

Optra W810

Guida all'installazione

Prima edizione (Agosto 1999)

Il presente paragrafo non è valido nei Paesi in cui le disposizioni qui riportate non sono ammissibili ai sensi di legge: LEXMARK INTERNATIONAL, INC. FORNISCE LA PRESENTE PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, IMPLICITA O ESPLICITA, INCLUSE, TRA L'ALTRO, EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO SPECIFICO. Per particolari transazioni, alcuni stati non accettano l'esclusione di responsabilità per garanzie implicite o esplicite: pertanto tale dichiarazione potrebbe risultare non applicabile.

La presente pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Periodicamente vengono apportate modifiche alle informazioni qui riportate. Tali modifiche verranno incorporate nelle edizioni successive. In qualunque momento, i prodotti o programmi qui descritti possono essere soggetti a modifiche e migliorie.

Per acquistare copie aggiuntive delle pubblicazioni relative al presente prodotto, contattare il rivenditore.

Ogni riferimento contenuto in questa pubblicazione a prodotti, programmi o servizi non implica l'intenzione del produttore di renderli disponibili in tutti i Paesi in cui egli opera. Eventuali riferimenti a particolari prodotti, programmi o servizi non implicano che tali prodotti, programmi o servizi siano gli unici a poter essere utilizzati. È possibile utilizzare qualsiasi prodotto, programma o servizio equivalente che non violi eventuali diritti di proprietà intellettuale. La responsabilità della valutazione e della verifica del funzionamento con prodotti, programmi o servizi diversi da quelli indicati espressamente dal produttore ricade esclusivamente sull'utente.

Lexmark, Lexmark con simbolo del diamante, MarkNet, MarkVision e Optra sono marchi di Lexmark International, Inc., registrati negli Stati Uniti e/o in altri Paesi.

PCL® è un marchio registrato della Hewlett-Packard Company. PCL 6 è la denominazione Hewlett-Packard Company di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni inclusi nelle stampanti. La stampante è compatibile con il linguaggio PCL 6. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi PCL 6 utilizzati nei diversi programmi applicativi ed è in grado di emulare le funzioni corrispondenti.

PostScript® è un marchio registrato di Adobe Systems Incorporated. PostScript Level 3 è la denominazione Adobe Systems di una serie di comandi (linguaggio) e funzioni della stampante inclusi nel software. La stampante è compatibile con il linguaggio PostScript Level 3. Ciò significa che la stampante riconosce i comandi PostScript Level 3 utilizzati nei diversi programmi applicativi ed è in grado di emulare le funzioni corrispondenti.

I dettagli relativi alla compatibilità sono inclusi nel *Technical Reference*.

Sun è un marchio o un marchio registrato di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti o in altri paesi.

Gli altri marchi sono proprietà dei rispettivi produttori.

© Copyright 1999 Lexmark International, Inc.

Tutti i diritti riservati.

Norme di sicurezza

- Se il prodotto NON è contrassegnato con questo simbolo  DEVE essere collegato ad una presa elettrica con messa a terra.
- Il cavo di alimentazione deve essere collegato ad una presa elettrica posta nelle vicinanze del prodotto e facilmente raggiungibile.
- Per la manutenzione o le riparazioni, escluse quelle descritte nelle istruzioni operative, consultare il personale di assistenza autorizzato.
- Il prodotto è stato progettato, testato e approvato in conformità a severi standard di sicurezza e per l'utilizzo con componenti Lexmark specifici. Le caratteristiche di sicurezza di alcune parti non sempre sono di immediata comprensione. Lexmark non è responsabile per l'utilizzo di parti di ricambio di altri produttori.
- Il prodotto utilizza un laser. **Osservare la massima ATTENZIONE: L'uso di controlli, regolazioni o procedure diversi da quelli qui specificati può causare l'esposizione a radiazioni pericolose.**
- Il prodotto in questione utilizza un processo di stampa che riscalda i supporti di stampa; il calore generato può determinare l'emissione di sostanze dannose da parte dei supporti. Leggere attentamente la sezione riguardante le operazioni di selezione dei supporti di stampa in modo da evitare il rischio di emissioni dannose.

Sommario

Prefazione	vii
Informazioni sulla stampante	vii
Informazioni sulla guida	x
Altre fonti di informazioni	xii
Passo 1: Scelta del luogo di installazione della stampante ...	1
Spazio necessario	1
Caratteristiche dell'ambiente	3
Spostamento della stampante	4
Passo 2: Disimballaggio della stampante	6
Passo 3: Installazione del cassetto opzionale da 2500 fogli ...	8
Fissaggio dei piedini stabilizzatori	10
Spostamento del cassetto da 2500 fogli	13
Passo 4: Installazione del cassetto da 500 fogli	15
Passo 5: Installazione della stampante	19
Collegamento della stampante a un cassetto da 500 fogli ...	20
Collegamento della stampante a due cassette da 500 fogli ...	24

Collegamento della stampante a un cassetto da 2500 fogli e a un cassetto da 500 fogli	27
Rimozione del materiale di imballaggio dai vassoi	31
Applicazione della custodia	33
Applicazione della mascherina del pannello operatore	36
Installazione della cartuccia del toner	37
Installazione della cartuccia del fotoconduttore	40
Passo 6: Installazione delle schede di memoria e delle schede opzionali	51
Accesso alla scheda di sistema della stampante	52
Installazione delle schede di memoria	54
Installazione delle schede opzionali	58
Installazione di un disco fisso	61
Reinstallazione del coperchio di accesso alla scheda di sistema	65
Passo 7: Installazione dell'opzione fronte/retro	68
Installazione dell'unità di alimentazione manuale	71
Collegamento dell'unità fronte/retro	74
Regolazione della tensione dello sportello laterale	77
Passo 8: Installazione del mailbox opzionale	80
Fissaggio della barra stabilizzatrice	82
Montaggio del perno di fissaggio e della staffetta magnetica	83
Montaggio del binario	84
Posizionamento dell'unità di trasporto	89
Allineamento del mailbox alla stampante	93
Installazione degli scomparti	103
Collegamento del mailbox all'alimentazione	105

Passo 9: Installazione del fascicolatore opzionale	108
Collegamento del perno di fissaggio e della staffetta magnetica	111
Collegamento del binario	112
Posizionamento dell'unità di trasporto	117
Allineamento del fascicolatore alla stampante	121
Collegamento del fascicolatore all'alimentazione	127
Passo 10: Caricamento della carta	130
Caricamento del vassoio 1	131
Caricamento dei vassoi 2 e 3	137
Caricamento del vassoio da 2500 fogli (vassoio 4)	147
Passo 11: Collegamento dei cavi	150
Collegamento di un modem fax esterno	153
Collegamento di un adattatore infrarossi	155
Passo 12: Verifica delle impostazioni	156
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu	156
Modifica dell'impostazione Tipo di carta	158
Modifica dell'impostazione Dimensioni carta	160
Collegamento dei vassoi	161
Configurazione dei raccoglitori di uscita	162
Passo 13: Caricamento di MarkVision e dei driver	164
Driver	165
MarkVision	165
Passo 14: Impostazione degli indirizzi di rete	168
Stampa della pagina di configurazione della rete	168
TCP/IP	170
Novell NetWare	176
AppleTalk	177

OS/2 Warp server	179
Congratulazioni!	179
Appendice A: Avvertenze	181
Avvertenze sulle emissioni elettriche	181
Energy Star	184
Avvertenze sui prodotti laser	185
Indice	187

Prefazione

Informazioni sulla stampante

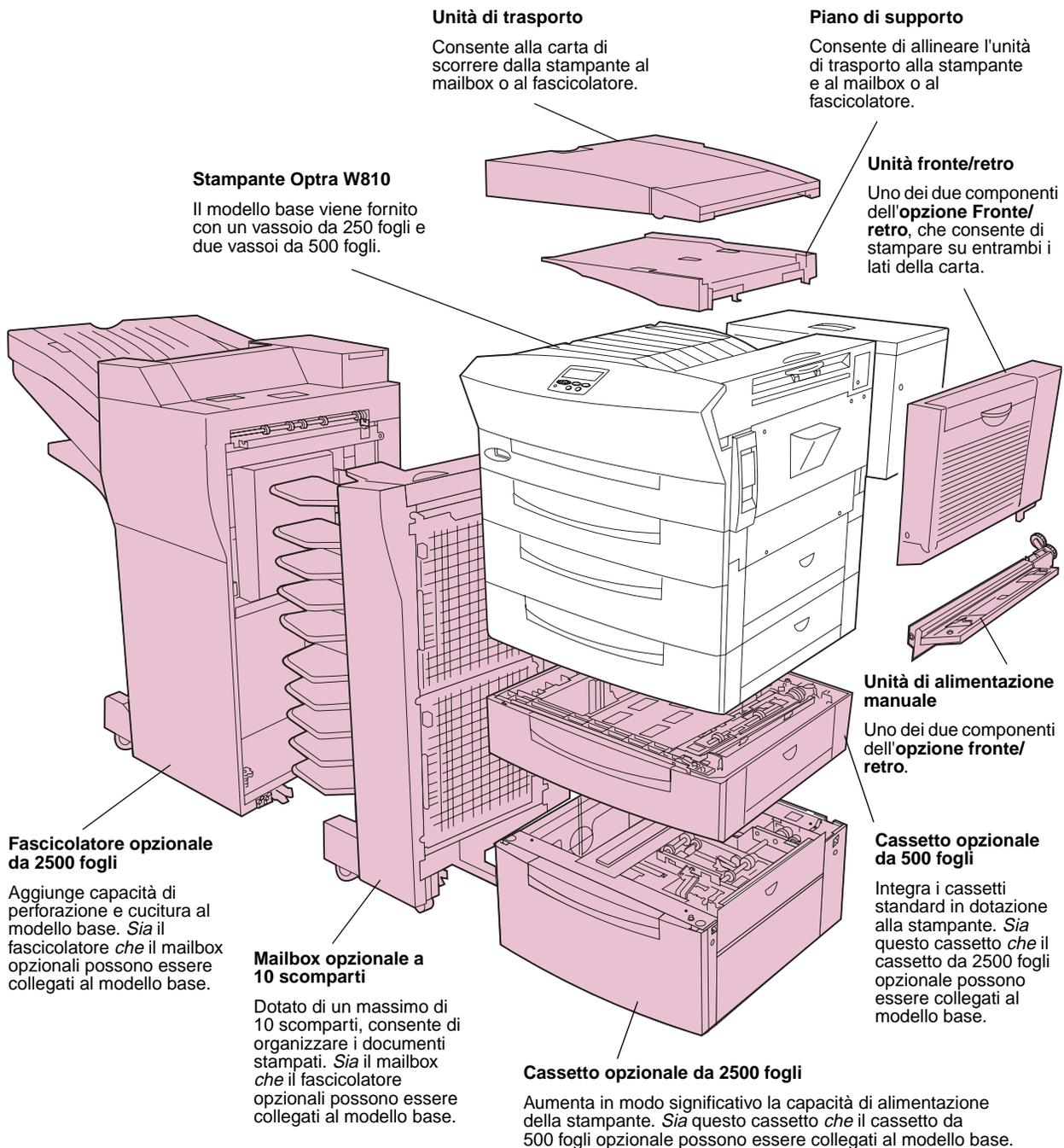
La stampante è disponibile in tre modelli:

- La stampante Optra W810, che offre una risoluzione di 600 dpi e una velocità di 35 pagine al minuto, viene fornita con un vassoio da 250 fogli e due vassoi da 500 fogli. Inoltre, viene fornita con 16 MB di memoria standard.
- Il modello W810n, una stampante di rete, viene fornito con un server di stampa Ethernet 10/100BaseTX installato e con 16 MB di memoria standard.
- Il modello W810dn per la stampa in rete con capacità fronte/retro, viene fornito con 32 MB di memoria standard.



Le figure contenute in questo manuale mostrano il modello Opra W810 con le opzioni illustrate, ad eccezione dei casi in cui è stato necessario raffigurare un'altra configurazione. A seconda del modello scelto e delle opzioni installate, la stampante può risultare diversa da quella mostrata nelle figure.

Nella figura della pagina seguente viene illustrato il modello Opra W810 con tutte le opzioni disponibili. In questo manuale sono riportate le istruzioni su come installare ogni singola opzione.



Informazioni sulla guida

Questa *Guida all'installazione* contiene tutte le informazioni necessarie per installare i nuovi modelli di stampante Optra W810, Optra W810n od Optra W810dn. In questa guida vengono fornite istruzioni dettagliate per il disimballaggio e l'installazione della stampante, l'installazione delle opzioni e dei materiali di consumo, il caricamento della carta o di altri supporti, nonché per l'uso del *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver* per installare i driver e i programmi di utilità per la stampante.

Convenzioni tipografiche

Di seguito vengono illustrate le convenzioni tipografiche utilizzate nella presente guida:

- I pulsanti del pannello operatore sono indicati in grassetto:

Al termine dell'impostazione di un menu, premere **OK**.
- I messaggi e le voci di menu visualizzati sullo schermo del pannello operatore sono indicati in grassetto:

Se sul pannello operatore viene visualizzato il messaggio **Sostituire toner**, installare una nuova cartuccia di stampa.
- Le voci di menu che è possibile selezionare dai programmi software e che vengono visualizzate sullo schermo del computer sono indicate a colori:

Fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa Marknet**.

Nota: Fornisce informazioni supplementari.

- Le note e le avvertenze vengono riportate sul lato sinistro della pagina in modo da facilitarne la lettura.

Avvertenza! Segnala la possibilità che l'hardware o il software della stampante vengano danneggiati.

ATTENZIONE! Segnala la possibilità di lesioni personali.



- Le frecce nella colonna di sinistra identificano il testo o le tabelle che indicano le operazioni successive.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Altre fonti di informazioni.	xii
2 Scelta del luogo di installazione della stampante.	1
3 Disimballaggio della stampante.	6

Altre fonti di informazioni

Nota: Prima di procedere all'installazione della stampante, consultare le informazioni sulla sicurezza riportate sulla copertina di questa guida e le avvertenze a pagina 181.

Se una volta completata l'installazione della stampante si desiderano ulteriori informazioni, fare riferimento alla restante documentazione fornita con la stampante.

Guida dell'utente

La *Guida dell'utente* consente di accedere rapidamente alle informazioni che spiegano come caricare la carta, risolvere i messaggi di errore, sostituire i materiali di consumo, installare il kit di manutenzione e risolvere eventuali problemi.

È possibile conservare la *Guida dell'utente* nell'apposita custodia in dotazione alla stampante.

CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver

Oltre ai driver e ai programmi di utilità per la stampante, il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver* include altre informazioni sulle stampanti Lexmark. Dopo aver avviato il CD, fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi su una delle seguenti opzioni:

- **Comandi della stampante**, per aprire il *Technical Reference* e ottenere informazioni sui linguaggi e comandi della stampante, sulle specifiche dell'interfaccia e sulla gestione della memoria.
- **Supporti speciali**, per aprire la *Card Stock & Label Guide* e ottenere informazioni sulla scelta dei materiali di stampa.

- **Programma di utilità per stampante MarkVision**, per accedere ai documenti che contengono informazioni sul software di gestione della stampante MarkVision.
- **Server di stampa MarkNet**, per accedere ai documenti che contengono informazioni sulla configurazione dei server di stampa MarkNet.

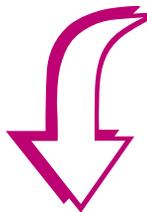
Sito Web Lexmark

Per ottenere i programmi di utilità e i driver per stampanti più recenti nonché le ultime versioni della documentazione incluso il *Complete Printer Reference*, visitare il sito Web Lexmark:

<http://www.lexmark.com>

Complete Printer Reference

Il *Complete Printer Reference*, disponibile sul sito Web Lexmark solo in inglese, fornisce informazioni sulle funzioni, le specifiche e l'installazione della stampante, nonché sull'uso dei menu per modificare le impostazioni predefinite. In tale manuale, viene inoltre indicato come scegliere la carta e gli altri supporti di stampa e come gestire la memoria della stampante.



Andare al passo 1: "Scelta del luogo di installazione della stampante" a pagina 1 per procedere all'installazione della stampante.

Passo 1: Scelta del luogo di installazione della stampante



La scelta di un luogo adatto in cui installare la nuova stampante Lexmark Optra™ W810 è importante ai fini della qualità della stampa.

I fattori da prendere in considerazione quando si sceglie il luogo in cui installare la stampante sono:

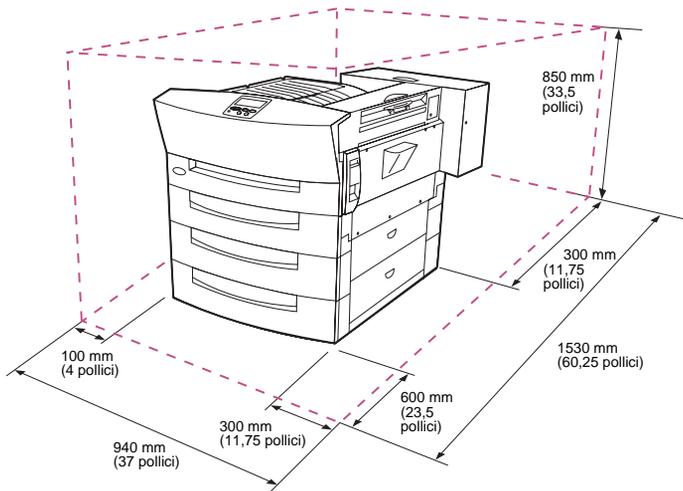
- Lo spazio richiesto dalla stampante e dalle varie opzioni.
- Il tipo di ambiente adatto per ottenere le massime prestazioni.

Spazio necessario

Quando si sceglie il luogo in cui installare la stampante Optra W810, assicurarsi di disporre di uno spazio sufficiente sia per la stampante che per le opzioni acquistate.

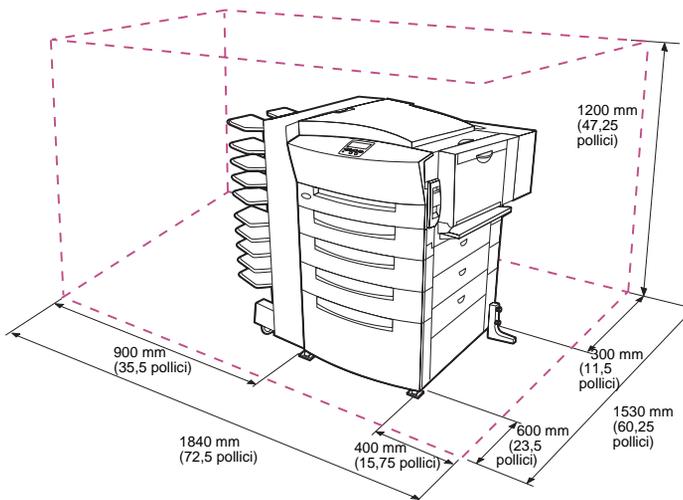
Lo spazio deve consentire l'apertura dei vassoi della carta, degli sportelli laterali e del contenitore del toner e l'accesso a qualsiasi raccoglitore di uscita opzionale. Inoltre, lo spazio è importante anche per una garantire una corretta ventilazione della stampante.

Per il modello base della stampante



Quando si sceglie il luogo in cui posizionare la stampante Optra W810, assicurarsi che lo spazio minimo circostante sia pari a quello indicato nella figura a sinistra.

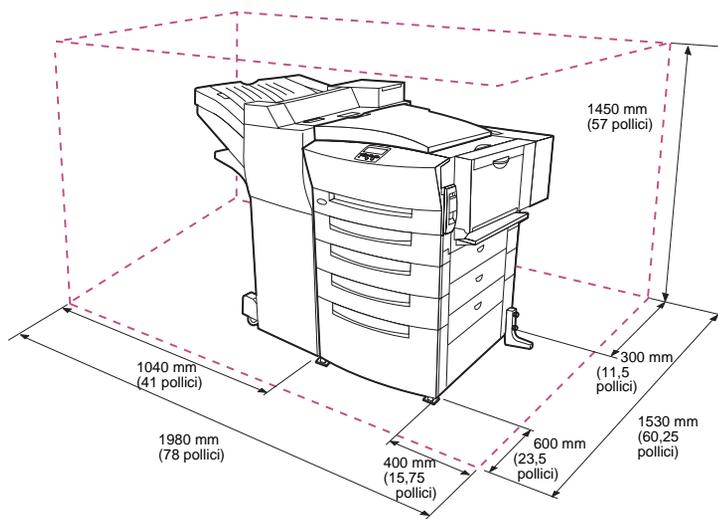
Con mailbox, cassetto e unità fronte/retro opzionali



Quando si sceglie il luogo in cui posizionare una stampante Optra W810 configurata con il mailbox, il cassetto da 2500 fogli e l'unità fronte/retro opzionali, assicurarsi che lo spazio minimo circostante sia pari a quello indicato nella figura a sinistra.

Se si installa un cassetto da 500 fogli e un mobiletto di appoggio anziché il cassetto da 2500 fogli opzionale, la stampante richiede lo spazio illustrato nella figura.

Con fascicolatore, cassetto e unità fronte/retro opzionali



Quando si sceglie il luogo in cui posizionare una stampante Optra W810 configurata con il fascicolatore da 2500 fogli, il cassetto da 2500 fogli e l'unità fronte/retro opzionali, assicurarsi che lo spazio minimo circostante sia pari a quello indicato nella figura a sinistra.

Se si installa un cassetto da 500 fogli e un mobiletto di appoggio anziché il cassetto da 2500 fogli opzionale, la stampante richiede lo spazio illustrato nella figura.

Caratteristiche dell'ambiente

Nota: Una corretta ventilazione è particolarmente importante per la stampa di grandi quantitativi di materiale oppure per un uso prolungato della stampante.

Quando si sceglie il luogo in cui installare la stampante, assicurarsi che presenti le seguenti caratteristiche:

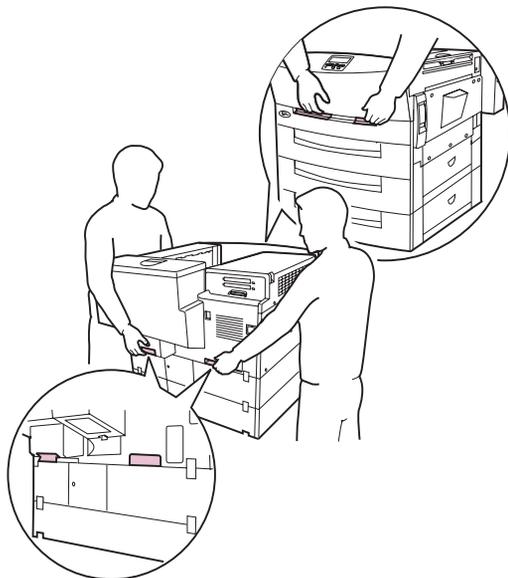
- La superficie deve essere piana e stabile dove la stampante non sia soggetta a forti vibrazioni
- Deve essere ben ventilato
- Non deve essere sottoposto al flusso diretto di condizionatori d'aria, termosifoni o ventilatori
- Non deve essere soggetto a sbalzi di temperatura e umidità
- Deve essere pulito, asciutto e non polveroso
- Deve essere riparato dalla luce solare diretta

Spostamento della stampante

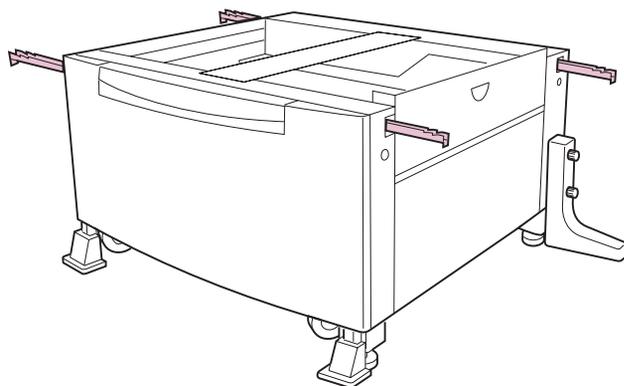
Se si decide di trasferire la stampante in un'altra ubicazione, prima di effettuare questa operazione consultare la *Guida dell'utente* per le istruzioni sulla rimozione delle opzioni.

Per spostare la stampante, tenere in considerazione i seguenti fattori:

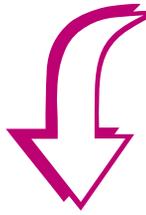
Vista anteriore



Vista posteriore

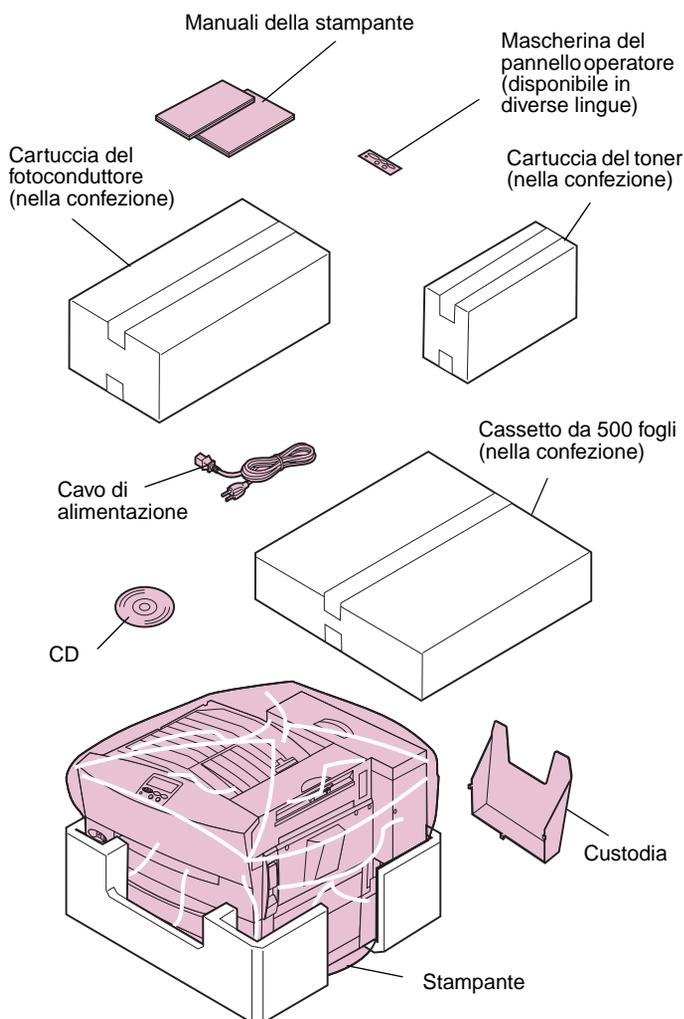


- Poiché la stampante pesa circa 44 kg (97 lb) se configurata con tutti i cassette standard, sollevarla con l'aiuto di un'altra persona. Per sollevarla utilizzare gli appositi punti di presa, illustrati nella figura a sinistra.
- Prima di spostare la stampante, rimuovere la cartuccia del fotoconduttore. Proteggere la cartuccia dalla luce coprendola con un panno.
- Assicurarsi di collegare il cavo di alimentazione della stampante ad una presa elettrica dotata di messa a terra.
- Se lo spostamento richiesto è minimo, è possibile trascinare il cassetto da 2500 fogli. Se occorre sollevare il cassetto per spostarlo, utilizzare le apposite maniglie situate sui quattro angoli.



**Andare al passo 2:
"Disimballaggio della
stampante" a pagina 6.**

Passo 2: Disimballaggio della stampante



Dopo aver scelto il luogo in cui installare la stampante Optra W810 è possibile estrarre la stampante dalla confezione ed installarla.

1 Verificare che siano disponibili tutti i componenti elencati di seguito:

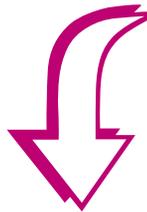
- Stampante
- Cartuccia del fotoconduttore
- Cartuccia del toner
- Cassetto da 500 fogli
- *Guida all'installazione*
- *Guida dell'utente*
- *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*
- Cavo di alimentazione
- Custodia
- Mascherina del pannello operatore (disponibile in diverse lingue)

Per eseguire molte delle procedure indicate nella *Guida all'installazione*, è necessario disporre di un cacciavite Phillips. Si consiglia di utilizzare un cacciavite con punta magnetica.

Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

2 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.



Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione del cassetto opzionale da 2500 fogli.	8
2 Installazione del cassetto da 500 fogli (configurazione standard).	15

Passo 3: Installazione del cassetto opzionale da 2500 fogli

ATTENZIONE! Se il cassetto opzionale da 2500 fogli viene collegato alla stampante dopo l'installazione iniziale, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.

Con la stampante Optra W810 è possibile utilizzare un cassetto opzionale che può contenere 2500 fogli di formato Letter o A4. Il cassetto opzionale da 2500 fogli è configurato in base al formato carta predefinito utilizzato nel proprio paese.

Per installare il cassetto da 2500 fogli:

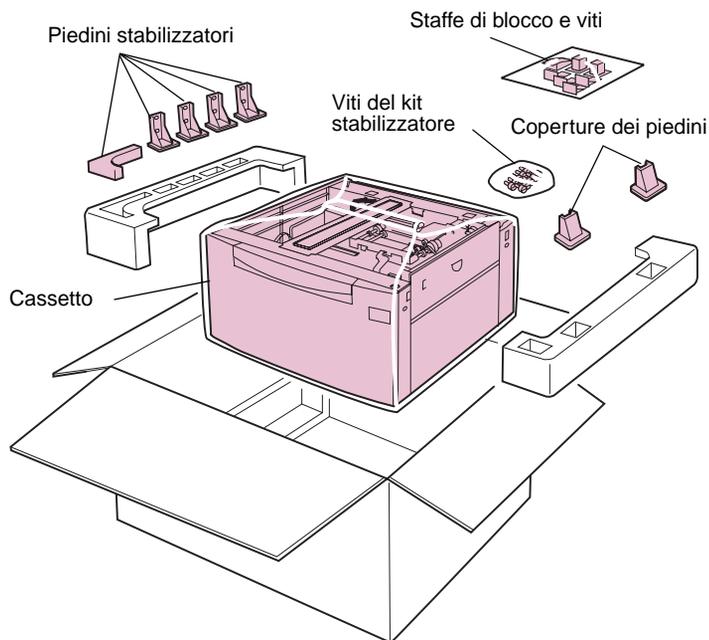
1 Estrarre il cassetto dalla confezione.

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

2 Verificare di disporre di tutti i componenti elencati di seguito:

- Cassetto da 2500 fogli
- 4 staffe di blocco
- 4 viti

Conservare le staffe di blocco e le viti per utilizzarle in seguito.



- Kit stabilizzatore:
 - 4 piedini stabilizzatori
 - 2 coperture dei piedini stabilizzatori
 - Piedino stabilizzatore a L
 - 4 viti corte
 - 2 viti lunghe

Per l'installazione del cassetto da 2500 fogli è necessario sia un cacciavite Phillips che un normale cacciavite.

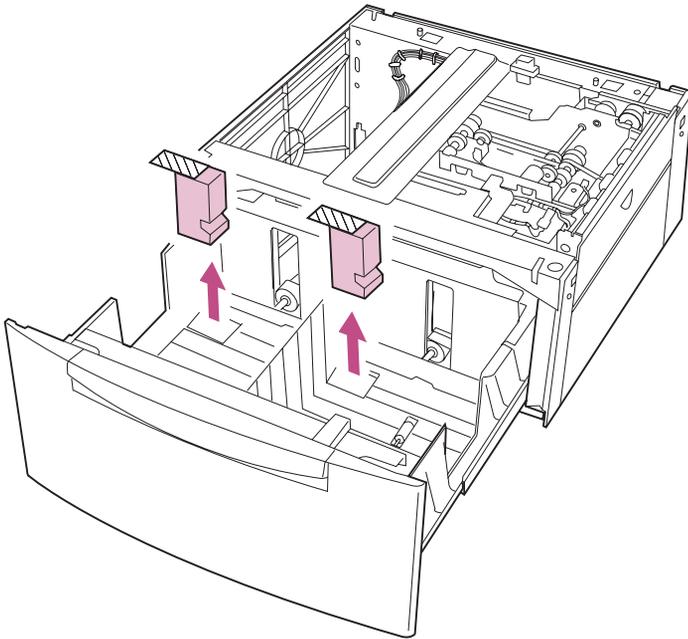
Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

3 Aprire il cassetto e rimuovere la protezione di polistirolo.

Per aprire il cassetto, esercitare una certa forza.

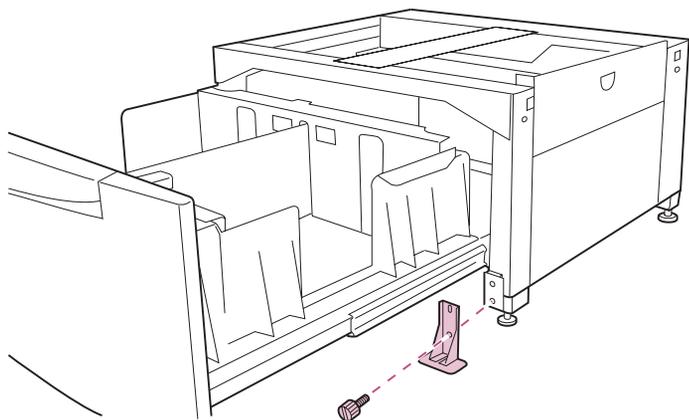
4 Rimuovere il nastro di protezione dal cassetto.

5 Chiudere il cassetto.

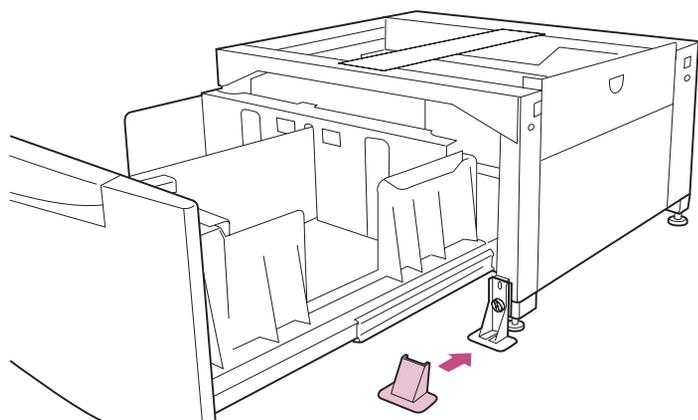


Fissaggio dei piedini stabilizzatori

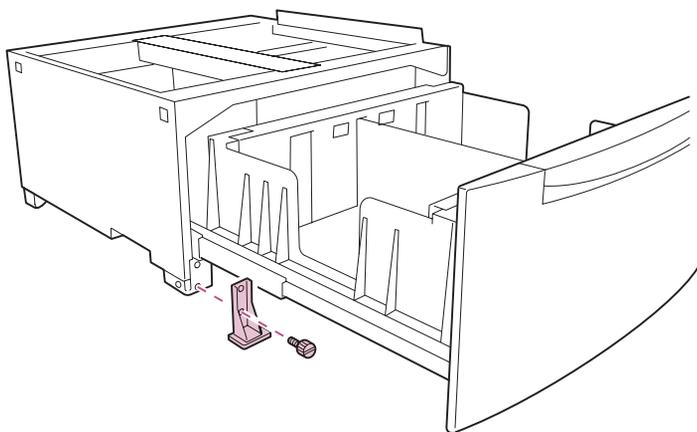
Per installare il kit che consente di stabilizzare il cassetto da 2500 fogli, attenersi alle istruzioni riportate di seguito.



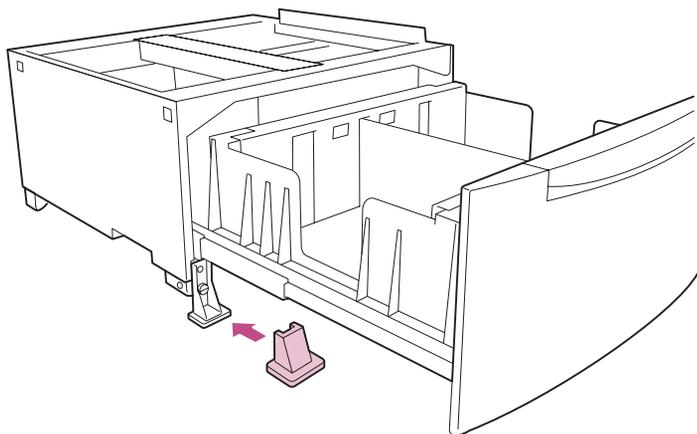
- 1** Trascinare il cassetto nella posizione scelta per la stampante.
- 2** Aprire il cassetto tirandolo.
- 3** Poggiare un piedino stabilizzatore sul pavimento ed allinearlo alla parte anteriore del cassetto, come illustrato nella figura.
- 4** Utilizzare una vite corta per fissare il piedino stabilizzatore al cassetto.



- 5** Applicare una copertura al piedino stabilizzatore premendola su di esso.

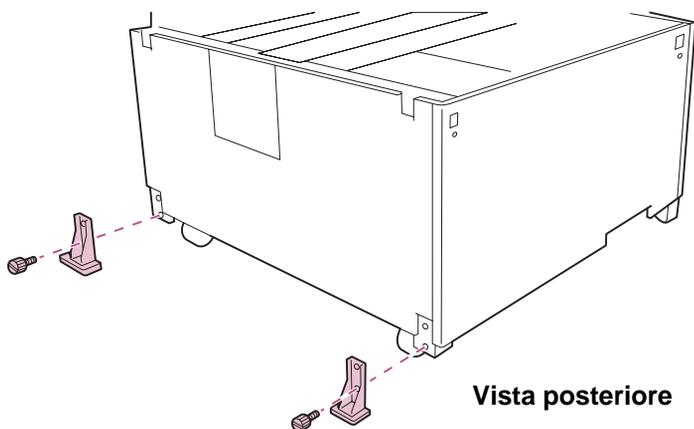


- 6** Applicare un piedino stabilizzatore sull'altro lato del cassetto da 2500 fogli, come illustrato nella figura.



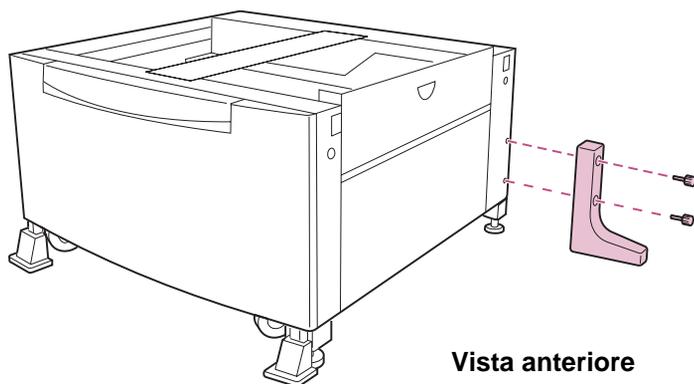
- 7** Applicare una copertura al piedino stabilizzatore premendola su di esso.

- 8** Chiudere il cassetto.



- 9** Applicare altri due piedini stabilizzatori sulla parte posteriore del cassetto, come illustrato nella figura.

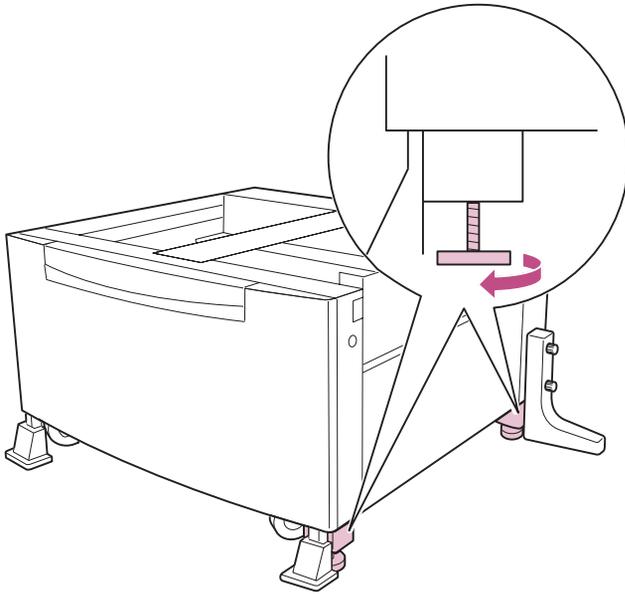
Non sono previste coperture per i piedini della parte posteriore del cassetto.



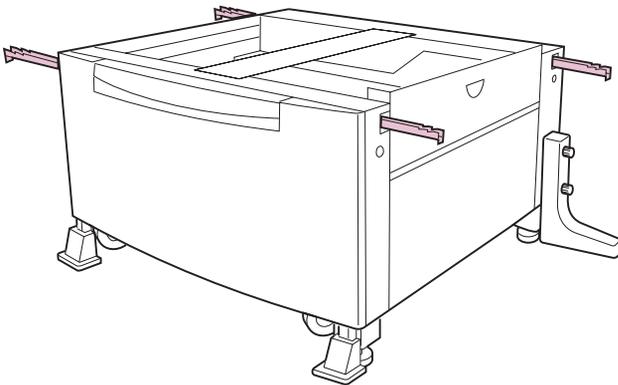
- 10** Per fissare il piedino stabilizzatore a L utilizzare le due viti lunghe, come illustrato nella figura.

Per fissare il piedino a L, utilizzare un cacciavite normale.

- 11** Ruotare le viti di livellamento, presenti sul lato destro del cassetto, in senso orario finché non toccano il pavimento.

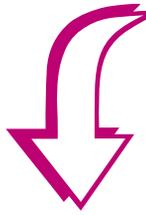


Spostamento del cassetto da 2500 fogli



Per spostare il cassetto da 2500 fogli, prima di trascinarlo si consiglia di rimuovere i piedini stabilizzatori e sollevare le viti di livellamento. Per sollevare il cassetto durante lo spostamento, utilizzare le apposite maniglie situate sui quattro angoli del cassetto; sollevare il cassetto con l'aiuto di un'altra persona.

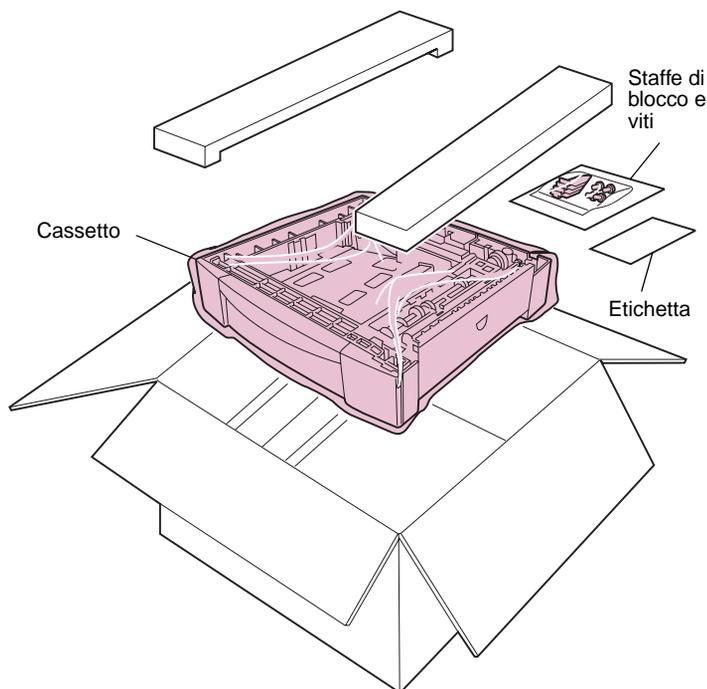
Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida dell'utente*.



12 Andare al passo 4:
"Installazione del cassetto da
500 fogli" a pagina 15.

Passo 4: Installazione del cassetto da 500 fogli

ATTENZIONE! Se il cassetto opzionale da 500 fogli viene collegato alla stampante dopo l'installazione iniziale, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



La stampante Optra W810 viene fornita con un secondo vassoio da 500 fogli che integra il vassoio multiuso da 250 fogli e il vassoio da 500 fogli già installati.

Il cassetto da 500 fogli può contenere carta normale di formato A3, A4, B4, 11x17, Letter e Legal. Per ulteriori informazioni sulle specifiche della carta, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese) sul sito Web di Lexmark.

Se è stato acquistato un cassetto opzionale da 500 fogli, attenersi alle istruzioni per l'installazione contenute in questa sezione.

1 Estrarre il cassetto dalla confezione.

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

2 Verificare che siano disponibili tutti i componenti elencati di seguito:

- Cassetto da 500 fogli
- 4 staffe di blocco
- 4 viti

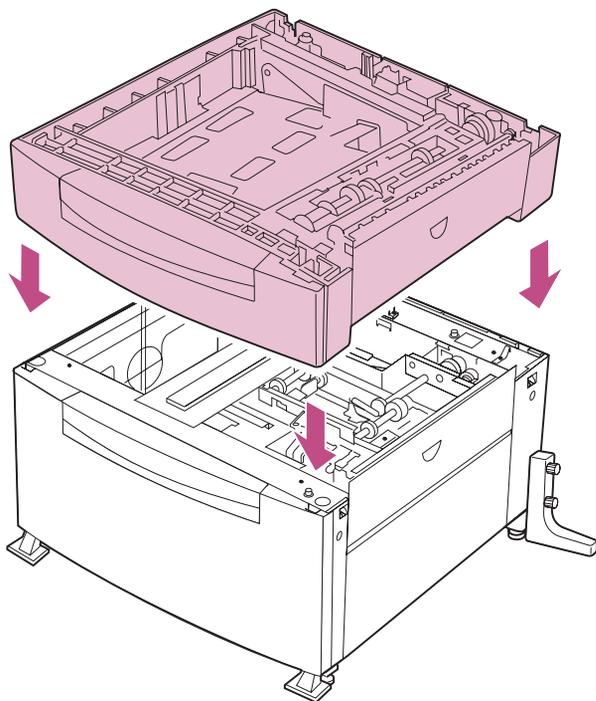
Conservare le staffe di blocco e le viti per utilizzarle in seguito.

- Etichetta per le dimensioni della carta

Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

3 Collocare il cassetto sulla superficie scelta per la stampante.

Per installare il cassetto da 500 fogli sopra un cassetto opzionale, andare al passo 4. In caso contrario, andare al passo 5: "Installazione della stampante" a pagina 19.

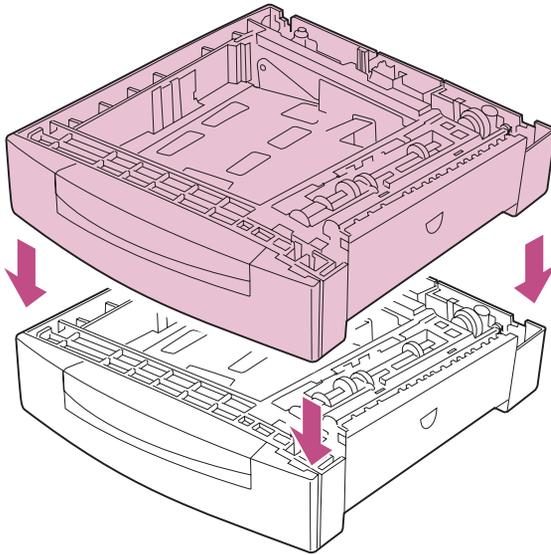


**Installazione sopra il cassetto
opzionale da 2500 fogli**

- 4** Se è stato acquistato un quarto cassetto opzionale, installare il cassetto da 500 fogli sopra il cassetto opzionale.

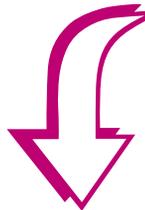
Assicurarsi che i quattro angoli inferiori del cassetto da 500 fogli siano allineati agli angoli superiori del cassetto opzionale.

Il passo 5: "Installazione della stampante" a pagina 19 fornisce le istruzioni su come fissare i due cassette alla stampante.



**Installazione sopra un cassetto
opzionale da 500 fogli**

5 Andare al passo 5:
"Installazione della stampante"
a pagina 19.



Passo 5: Installazione della stampante

Dopo aver disimballato la nuova stampante Optra W810, aver scelto il luogo di installazione e aver collegato i cassettei standard e opzionali, è possibile collegare i cassettei alla stampante e installare i materiali di consumo.

ATTENZIONE! Se un cassetto opzionale viene collegato alla stampante dopo l'installazione iniziale, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.

Nella tabella riportata di seguito sono riportati i numeri di pagina a cui fare riferimento per le informazioni su come collegare i cassettei alla stampante. In base al tipo di cassetto che si desidera configurare, andare alla pagina indicata ed eseguire la relativa procedura.

Se la stampante deve essere collegata a...	Vedere...
Un cassetto da 500 fogli (configurazione standard)	20
Due cassettei da 500 fogli	24
Un cassetto da 500 fogli e un cassetto da 2500 fogli	27

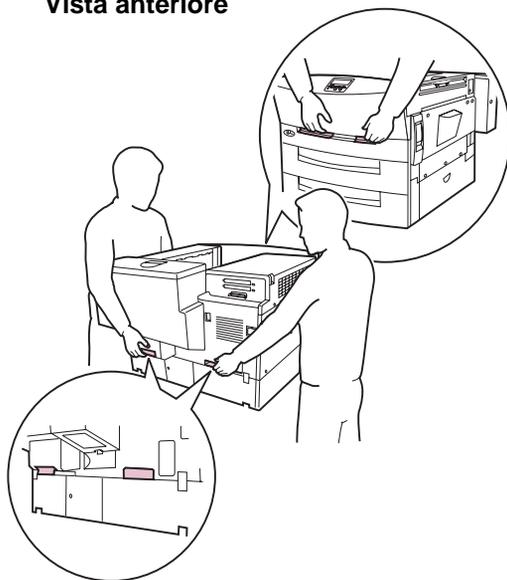
Collegamento della stampante a un cassetto da 500 fogli

Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per collegare la stampante a un cassetto da 500 fogli.

Se si intende collegare la stampante a *due* cassette da 500 fogli, andare a pagina 24. Se si intende collegare la stampante a un cassetto da 500 fogli e a un cassetto da 2500 fogli, andare a pagina 27.

ATTENZIONE! La stampante pesa 36 kg ed è necessario sollevarla con l'aiuto di un'altra persona.

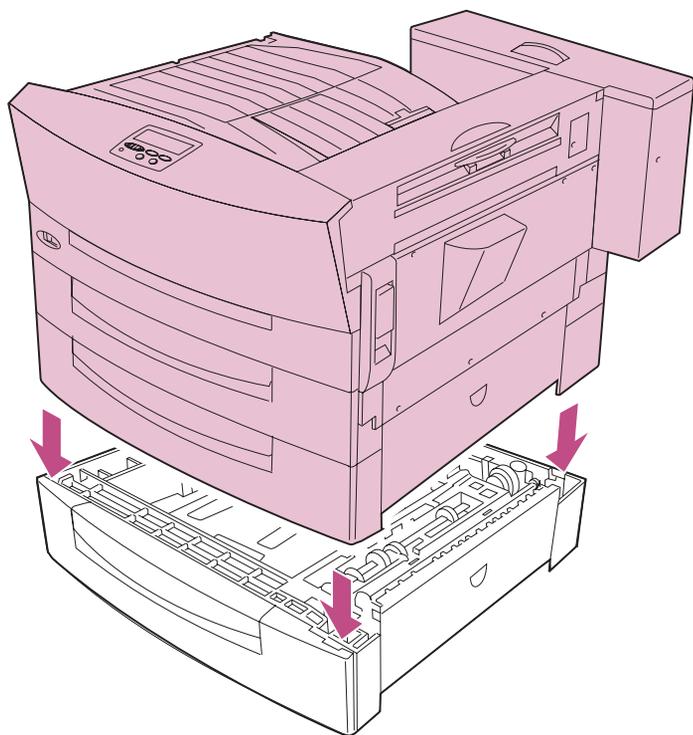
Vista anteriore



Vista posteriore

1 Sollevare la stampante con l'aiuto di un'altra persona.

Non sollevare la stampante afferrandola dalla parte inferiore facendo leva sui vassoi carta. Utilizzare gli appositi punti di presa situati nella parte anteriore e posteriore della stampante, come illustrato nella figura.



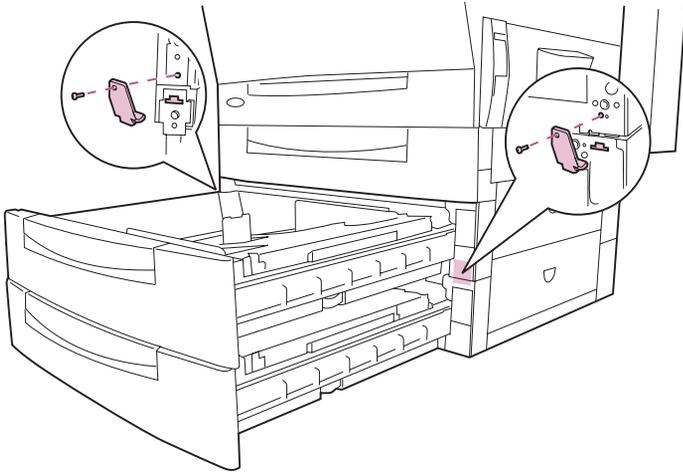
2 Posizionare con cautela la stampante sopra il cassetto da 500 fogli.

Assicurarsi che i quattro angoli inferiori della stampante siano allineati agli angoli superiori del cassetto.

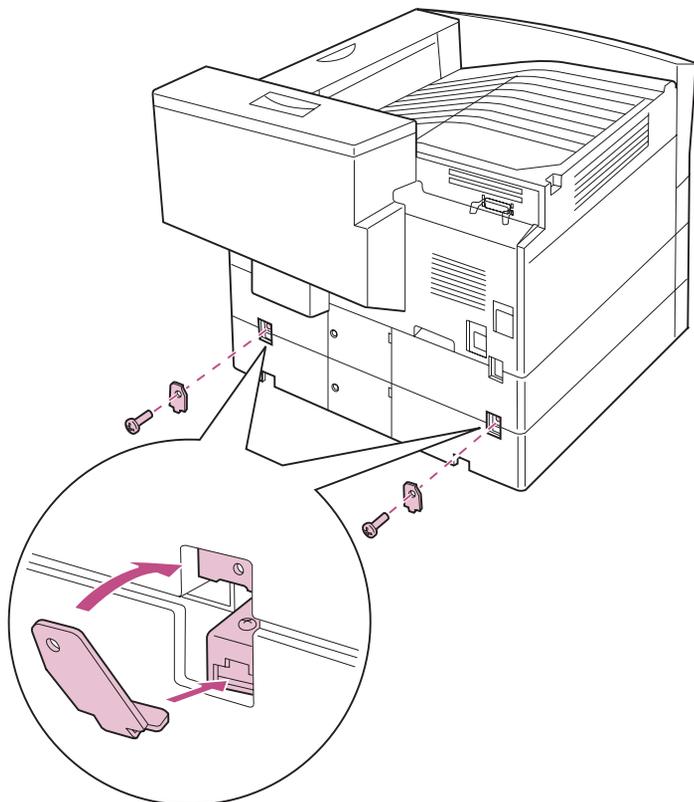
Fissaggio delle staffe di blocco

Le istruzioni riportate a partire da pagina pagina 22 spiegano come fissare le staffe di blocco che assicurano i vassoi 2 e 3. A tale scopo, è necessario utilizzare un cacciavite Phillips.

Avvertenza! Se i vassoi non vengono assicurati correttamente, le stampa potrebbero risultare distorte e si potrebbero verificare problemi di alimentazione della carta. *Accertarsi di fissare tutte le staffe di blocco.*



- 1** Aprire i vassoi 2 e 3 tirandoli.
- 2** Fissare le staffe di blocco sui lati sinistro e destro dei vassoi, come illustrato nella figura.
 - a** Inserire la parte inferiore di ogni staffa nella fessura del vassoio 3.
 - b** Fissare la parte superiore di ogni staffa al vassoio utilizzando una vite.
- 3** Chiudere i vassoi 2 e 3.



- 4** Spostarsi sul retro della stampante.
- 5** Fissare altre due staffe di blocco nella parte posteriore della stampante, come illustrato nella figura.
- 6** Andare a "Rimozione del materiale di imballaggio dai vassoi" a pagina 31.

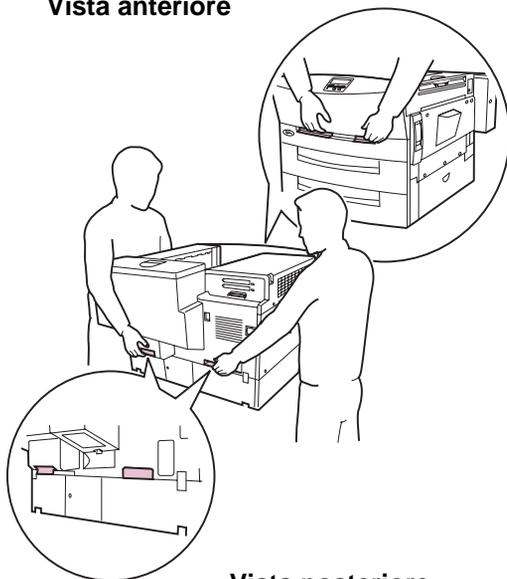
Collegamento della stampante a due cassette da 500 fogli

Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per collegare la stampante a due cassette da 500 fogli.

Se si intende collegare la stampante a *un* cassetto da 500 fogli, andare a pagina 20. Se si intende collegare la stampante a un cassetto da 500 fogli e a un cassetto da 2500 fogli, andare a pagina 27.

ATTENZIONE! La stampante pesa 36 kg ed è necessario sollevarla con l'aiuto di un'altra persona.

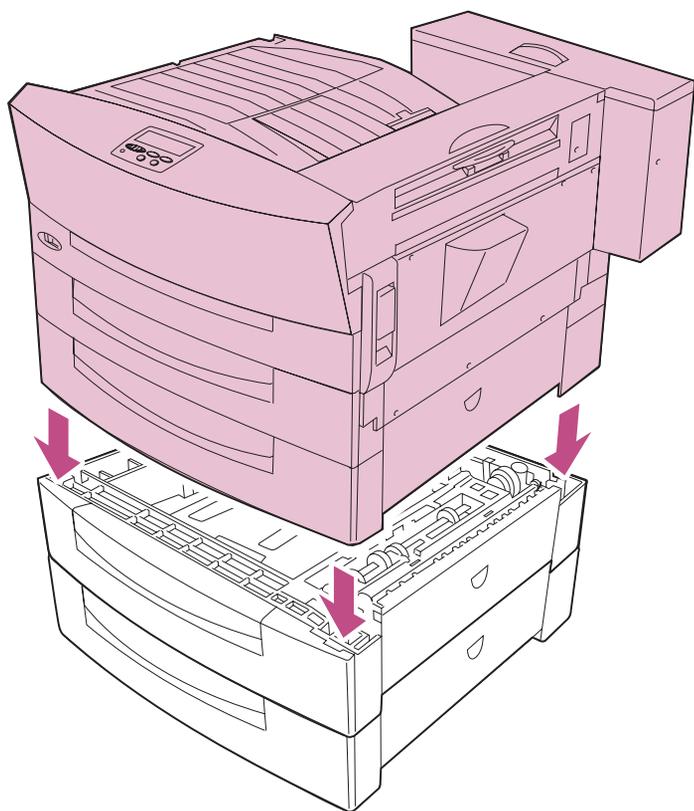
Vista anteriore



Vista posteriore

1 Sollevare la stampante con l'aiuto di un'altra persona.

Non sollevare la stampante afferrandola dalla parte inferiore facendo leva sui vassoi carta. Utilizzare gli appositi punti di presa situati nella parte anteriore e posteriore della stampante, come illustrato nella figura.



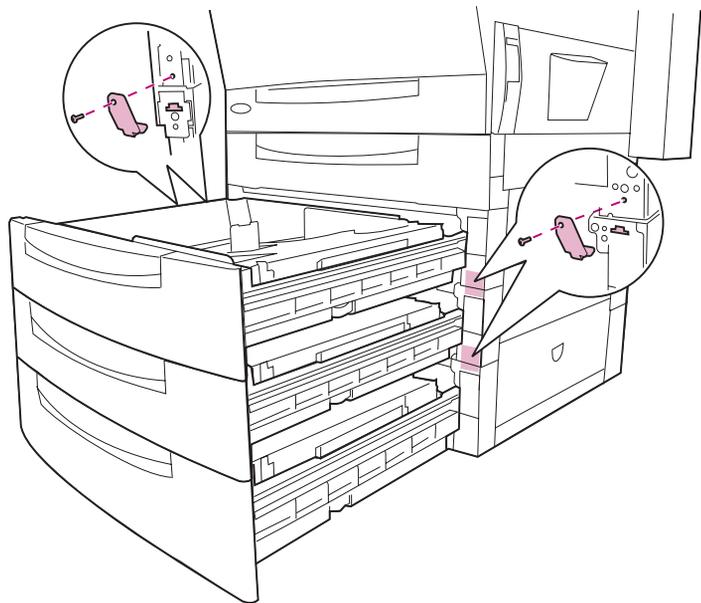
2 Posizionare con cautela la stampante sopra i cassette da 500 fogli.

Assicurarsi che i quattro angoli inferiori della stampante siano allineati agli angoli superiori del cassetto.

Fissaggio delle staffe di blocco

Le istruzioni riportate a partire da pagina 26 spiegano come fissare le staffe di blocco che assicurano i vassoi 2, 3 e 4. A tale scopo, è necessario un cacciavite Phillips.

Avvertenza! Se i vassoi non vengono assicurati correttamente, le stampe potrebbero risultare distorte e si potrebbero verificare problemi di alimentazione della carta. *Accertarsi di fissare tutte le staffe di blocco.*



1 Aprire i vassoi 2, 3 e 4 tirandoli.

Fare attenzione a non capovolgere la stampante.

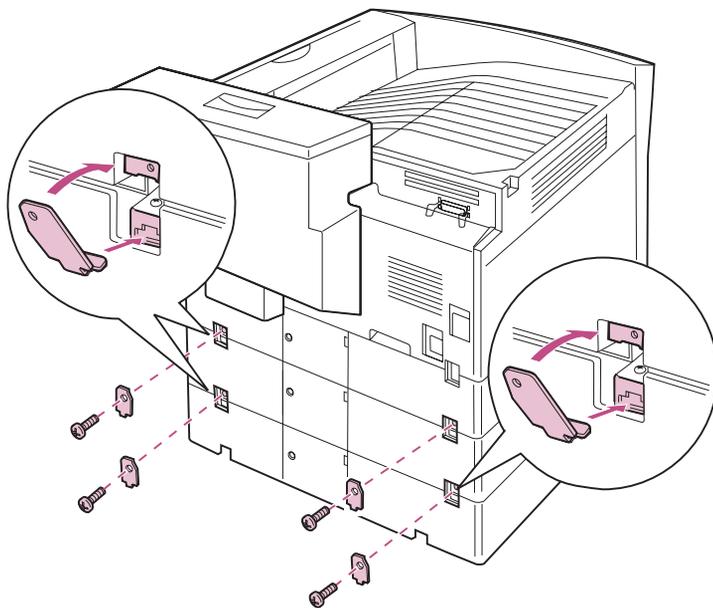
2 Fissare due staffe di blocco sui lati sinistro e destro dei vassoi, come illustrato nella figura.

a Inserire la parte inferiore di una staffa nella fessura del vassoio 4.

b Fissare la parte superiore di ogni staffa al vassoio 3 utilizzando una vite.

c Ripetere i passi a e b per fissare le staffe di blocco per i vassoi 2 e 3.

3 Chiudere i vassoi.



Collegamento della stampante a un cassetto da 2500 fogli e a un cassetto da 500 fogli

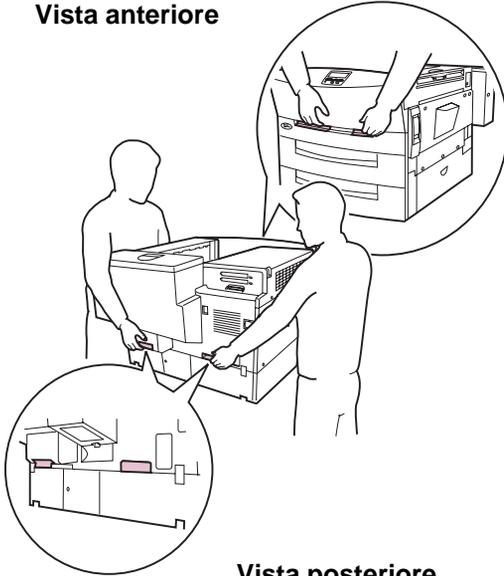
- 4 Spostarsi sul retro della stampante.
- 5 Fissare altre quattro staffe di blocco nella parte posteriore della stampante, come illustrato nella figura.
- 6 Andare alla sezione "Rimozione del materiale di imballaggio dai vassoi" a pagina 31.

Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per collegare la stampante a un cassetto da 500 fogli e a un cassetto da 2500 fogli.

Se si intende collegare la stampante a *un* cassetto da 500 fogli, andare a pagina 20. Se si intende collegare la stampante a *due* cassette da 500 fogli, andare a pagina 24.

ATTENZIONE! La stampante pesa 36 kg ed è necessario sollevarla con l'aiuto di un'altra persona.

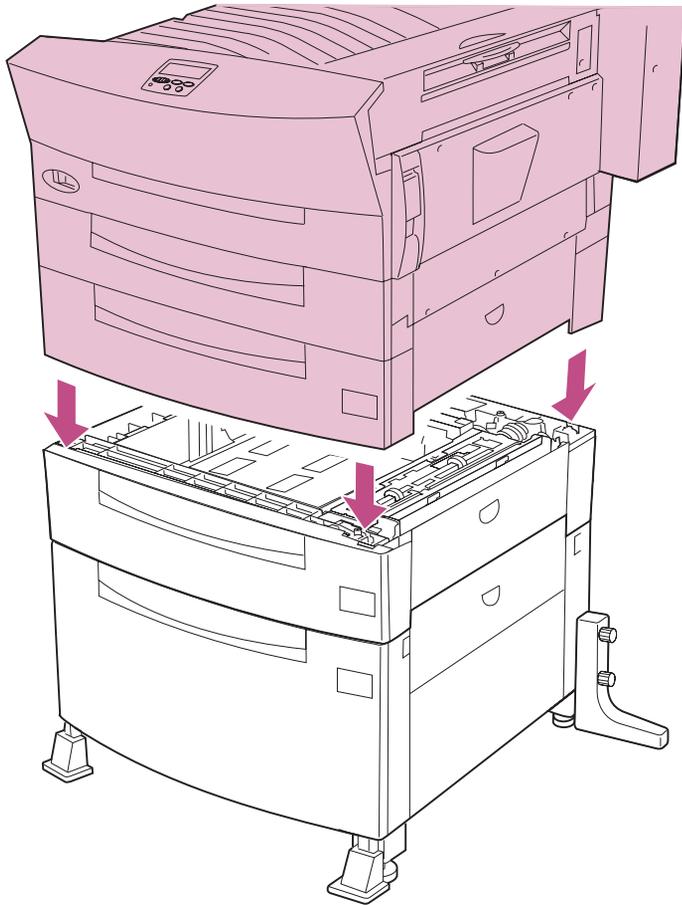
Vista anteriore



Vista posteriore

1 Sollevare la stampante con l'aiuto di un'altra persona.

Non sollevare la stampante afferrandola dalla parte inferiore facendo leva sui vassoi carta. Utilizzare gli appositi punti di presa situati nella parte anteriore e posteriore della stampante, come illustrato nella figura.



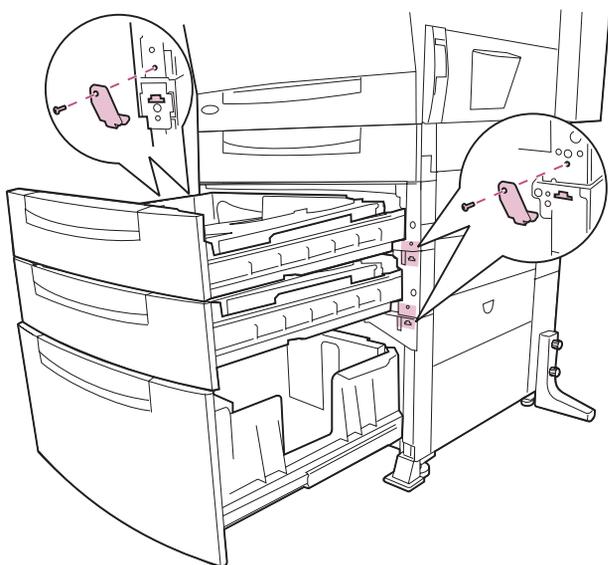
2 Posizionare la stampante sopra i due cassettei.

Assicurarsi che i quattro angoli inferiori della stampante siano allineati agli angoli superiori del cassetto.

Fissaggio delle staffe di blocco

Le istruzioni riportate a partire da pagina 30 spiegano come fissare le staffe di blocco che assicurano i vassoi 2, 3 e 4. A tale scopo, è necessario un cacciavite Phillips.

Avvertenza! Se i vassoi non vengono assicurati correttamente, le stampe potrebbero risultare distorte o si potrebbero verificare problemi di alimentazione della carta. *Accertarsi di fissare tutte le staffe di blocco.*



1 Aprire i vassoi 2, 3 e 4 tirandoli.

Fare attenzione a non capovolgere la stampante.

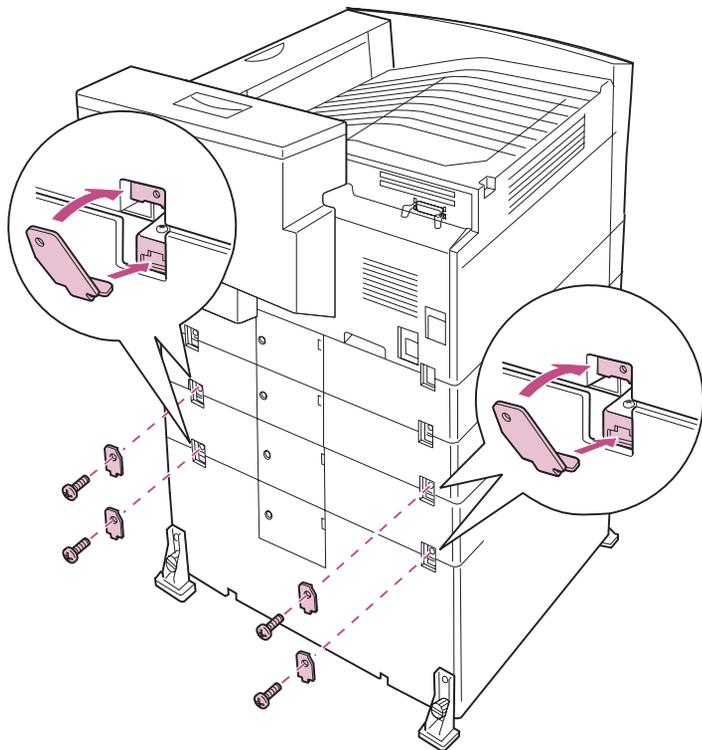
2 Fissare le staffe di blocco sui lati sinistro e destro dei vassoi, come illustrato nella figura.

a Inserire la parte inferiore di una staffa nella fessura del vassoio 4.

b Fissare la parte superiore di ogni staffa al vassoio 3 utilizzando una vite.

c Ripetere i passi a e b per fissare le staffe di blocco per i vassoi 2 e 3.

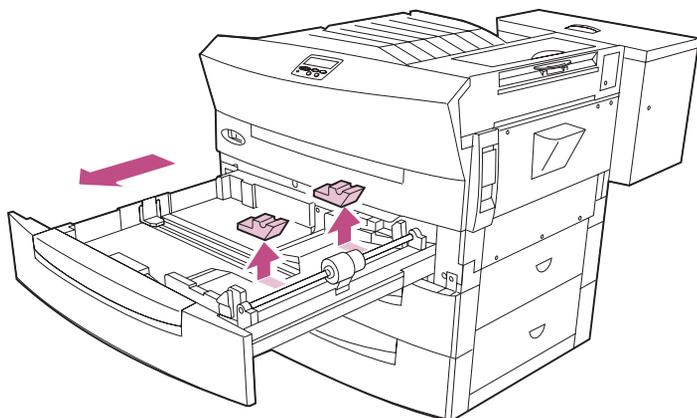
3 Chiudere i vassoi.



- 4** Spostarsi sul retro della stampante.
- 5** Fissare altre quattro staffe di blocco nella parte posteriore della stampante, come illustrato nella figura.
- 6** Andare alla sezione "Rimozione del materiale di imballaggio dai vassoi" a pagina 31.

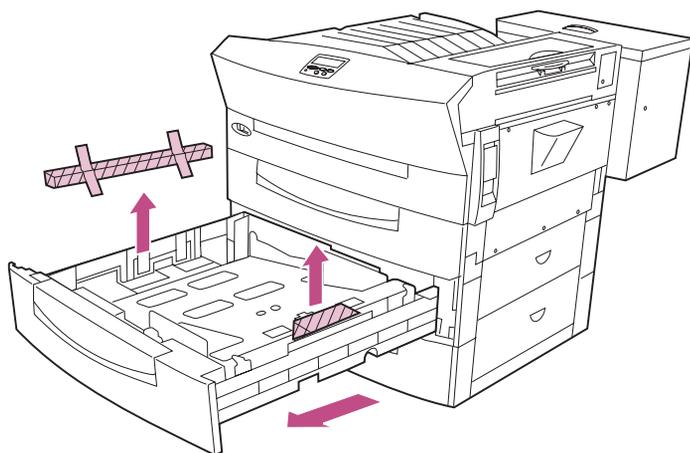
Rimozione del materiale di imballaggio dai vassoi

Le illustrazioni riportate in questa sezione si riferiscono alla stampante configurata con tre cassette standard. La stampante in dotazione potrebbe essere differente a seconda delle opzioni collegate.



1 Aprire il vassoio 1 e rimuovere la protezione di polistirolo, come illustrato nella figura.

2 Chiudere il vassoio 1.



3 Aprire il vassoio 2 e rimuovere la protezione di polistirolo, come illustrato nella figura.

4 Chiudere il vassoio 2.

5 Ripetere i passi 3 e 4 per rimuovere il materiale di imballaggio dal vassoio 3.

Se è stato installato un cassetto da 500 fogli opzionale, ripetere i passi 3 e 4 per rimuovere il materiale di imballaggio dal vassoio 4.

Applicazione della custodia

La stampante è dotata di una custodia per conservare la *Guida dell'utente*. In questo modo, la documentazione è sempre a portata di mano ed è possibile consultare velocemente le informazioni desiderate.

Per applicare la custodia:

- 1 Estrarre la custodia dalla confezione.**
- 2 Scegliere una posizione per la custodia.**

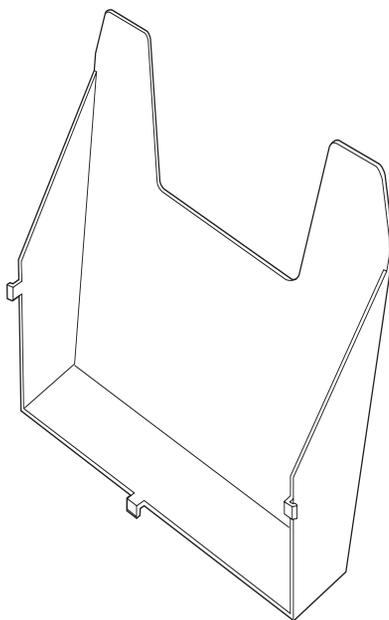
È possibile applicare la custodia in tre diversi punti della stampante, a seconda del modo in cui è stata configurata la stampante.

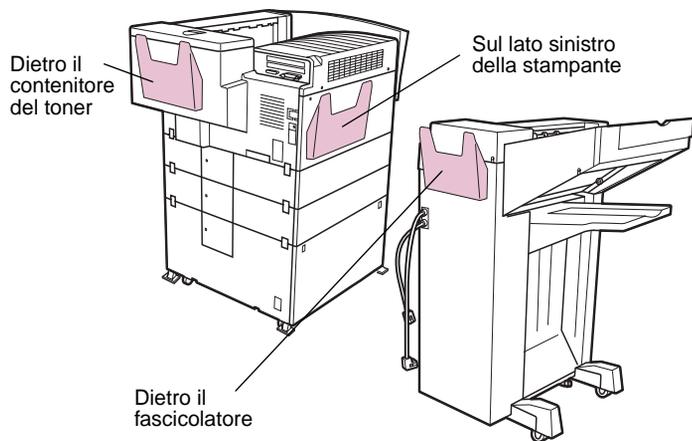
a Dietro il contenitore del toner

Questa posizione è disponibile in tutte le configurazioni della stampante.

b Sul lato sinistro della stampante

Questa posizione è disponibile se il mailbox o il fascicolatore opzionali non sono installati.





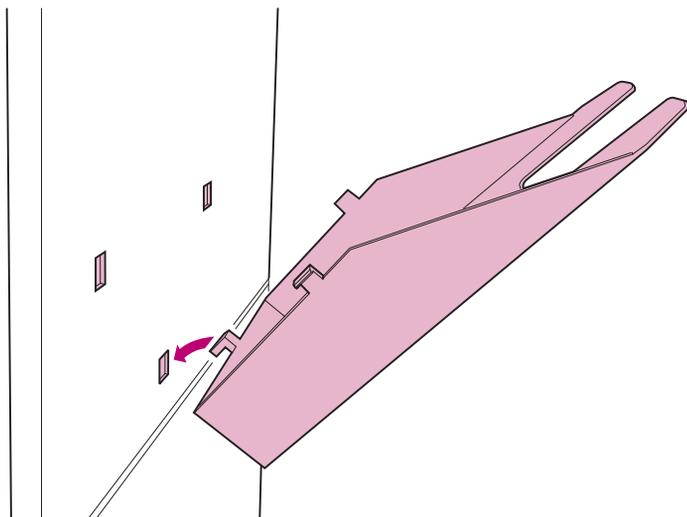
Vista posteriore

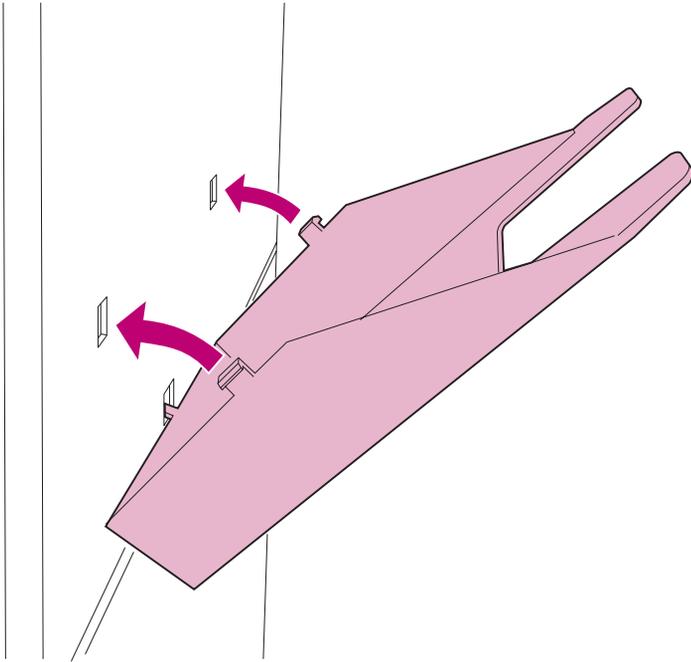
C **Dietro il fascicolatore
opzionale**

Scegliere questa posizione o quella dietro il contenitore del toner se è stato collegato un fascicolatore alla stampante.

3 **Inserire le linguette della custodia nelle tre aperture:**

- a** **Inserire la linguetta posta sul fondo della custodia nell'apertura inferiore:**





b Inserire le linguette laterali della custodia nelle altre due aperture.

La custodia *scatta* in posizione.

4 Riporre la *Guida dell'utente* nella custodia.

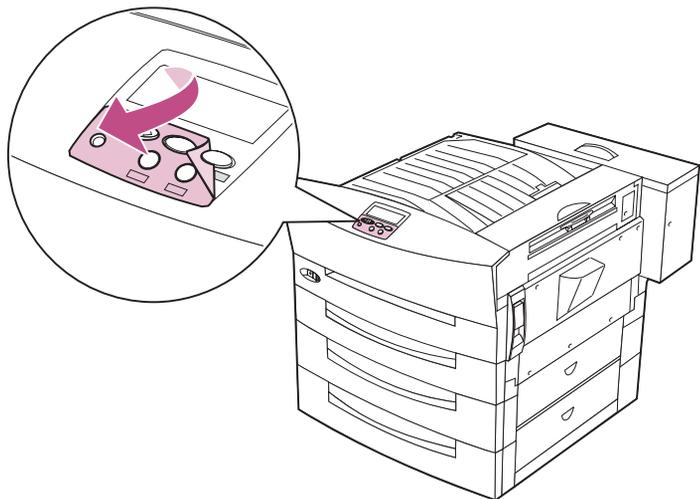
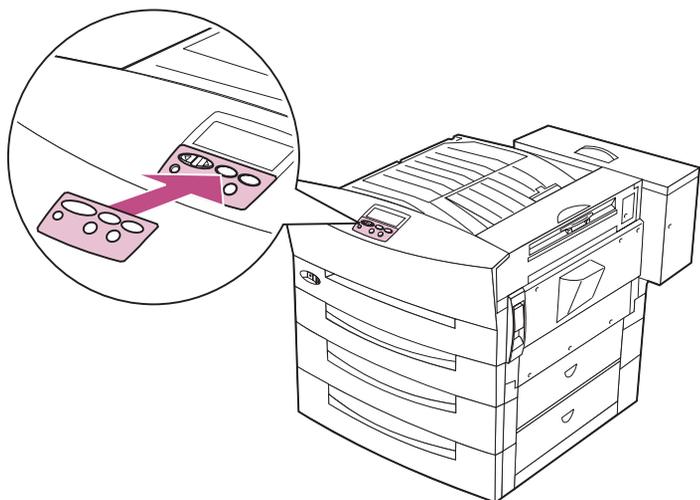
Applicazione della mascherina del pannello operatore

Se si desidera, è possibile applicare sul pannello operatore della stampante una mascherina con i nomi dei pulsanti nella propria lingua.

- 1 Individuare la mascherina fornita con la stampante.**
- 2 Rimuovere la pellicola protettiva dal retro della mascherina.**
- 3 Allineare i fori della mascherina ai pulsanti del pannello operatore e fissarla in posizione, come illustrato nella figura.**

- 4 Rimuovere la copertura protettiva dalla mascherina.**

Per le istruzioni su come cambiare la lingua dei menu e dei messaggi visualizzati sul pannello operatore, vedere il passo 12: "Verifica delle impostazioni" a pagina 156.

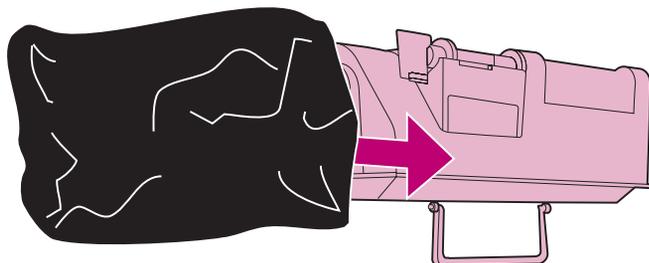


Installazione della cartuccia del toner

Ogni cartuccia del toner consente di stampare approssimativamente fino a 20.000 pagine, a seconda del tipo di processo di stampa e della quantità di toner richiesta per stampare una pagina. Quando è il momento di sostituire la cartuccia, viene visualizzato un messaggio. Si consiglia di tenere una scorta di cartucce di toner, dal momento che la stampante smette di funzionare quando la cartuccia è vuota. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida dell'utente*.

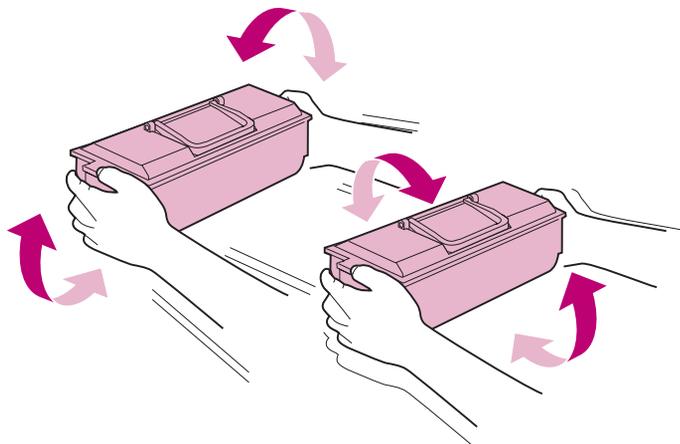
Per installare la cartuccia del toner:

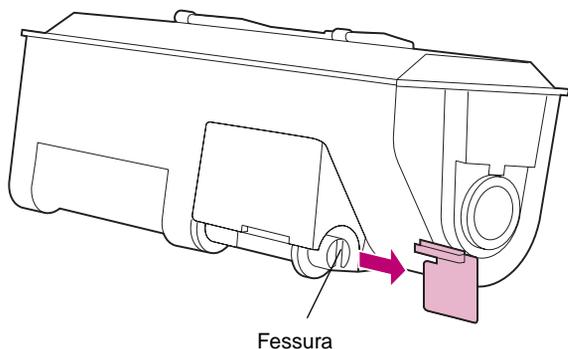
- 1** Estrarre la cartuccia del toner dalla confezione.



- 2** Capovolgere la cartuccia in modo che la maniglia sia rivolta verso l'alto.

- 3** Agitare la cartuccia in tutte le direzioni per distribuire uniformemente il toner.

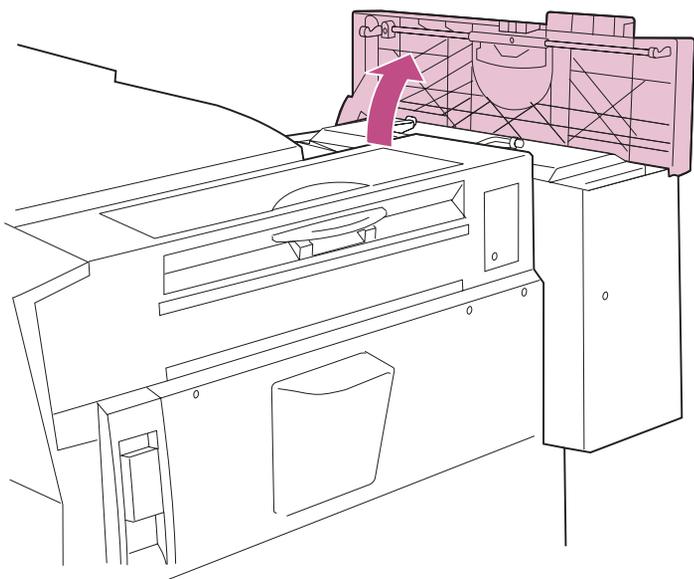


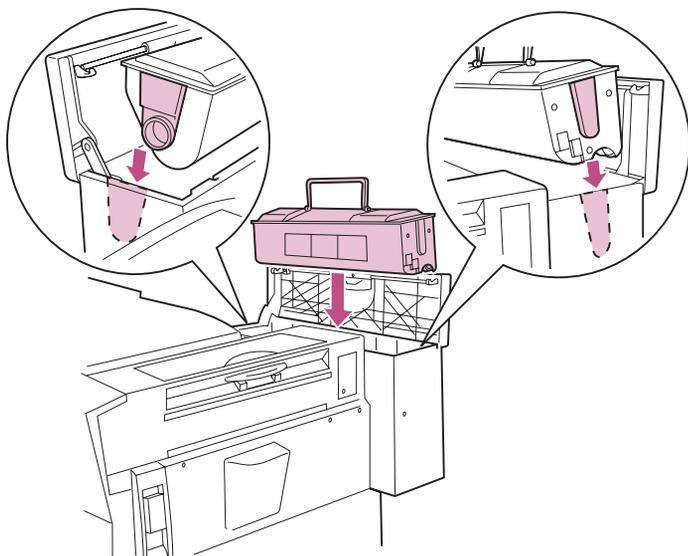


- 4 Tirare il fermo giallo per estrarlo dalla fessura situata nella parte inferiore della cartuccia del toner.**

La fessura della cartuccia del toner si deve trovare nella posizione appropriata per consentire la corretta installazione della cartuccia. Il fermo garantisce il corretto orientamento della fessura prima dell'installazione della cartuccia. Dopo aver estratto il fermo, conservarlo in un luogo sicuro per riutilizzarlo nel caso sia necessario riallineare la fessura.

- 5 Aprire il coperchio del contenitore del toner situato sul retro della stampante.**

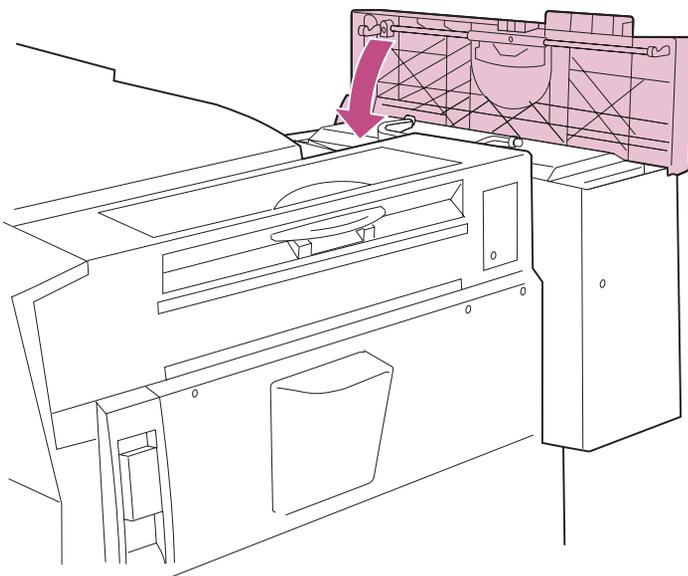




6 Afferrare la cartuccia del toner dalla maniglia verde, come illustrato nella figura, e allineare le guide situate sui lati della cartuccia alle scanalature che si trovano all'interno del contenitore del toner.

7 Inserire la cartuccia nel contenitore del toner.

Spingere delicatamente la cartuccia fino a farla scattare in posizione nel contenitore del toner.



8 Chiudere il coperchio del contenitore del toner.

Installazione della cartuccia del fotoconduttore

Avvertenza! Una volta installata la cartuccia del fotoconduttore nella stampante, non rimuoverla e reinstallarla nella stessa stampante o in un'altra stampante. Le impostazioni interne, che variano da stampante a stampante, potrebbero far sì che lo sviluppo delle immagini sia eccessivo o insufficiente. In questo caso, si potrebbe compromettere la qualità di stampa oppure danneggiare la stampante. Reinstallando la cartuccia del fotoconduttore nella stessa stampante, si ripristina automaticamente il relativo contatore interno che indica il momento in cui è necessario sostituirle il fotoconduttore. Pertanto, si potrebbe utilizzare il fotoconduttore molto più a lungo di quanto consigliato con il rischio di danneggiare la stampante.

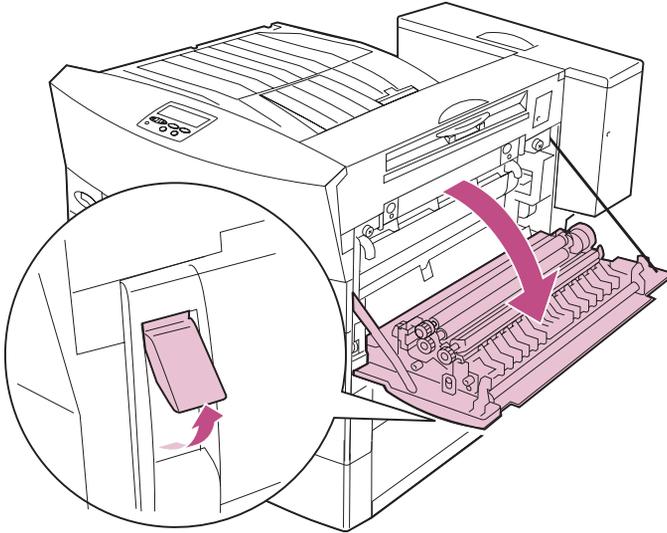
Ogni cartuccia del fotoconduttore consente di stampare approssimativamente 75.000 pagine su una singola facciata o 58.000 pagine in fronte/retro. Quando è il momento di sostituire la cartuccia, viene visualizzato un messaggio. Si consiglia di avere sempre a disposizione alcuni kit di fotoconduttore, dal momento che la stampante cessa di funzionare quando il fotoconduttore si esaurisce. Per ulteriori informazioni sul kit del fotoconduttore e altre parti della stampante che richiedono la sostituzione periodica, consultare la *Guida dell'utente*.

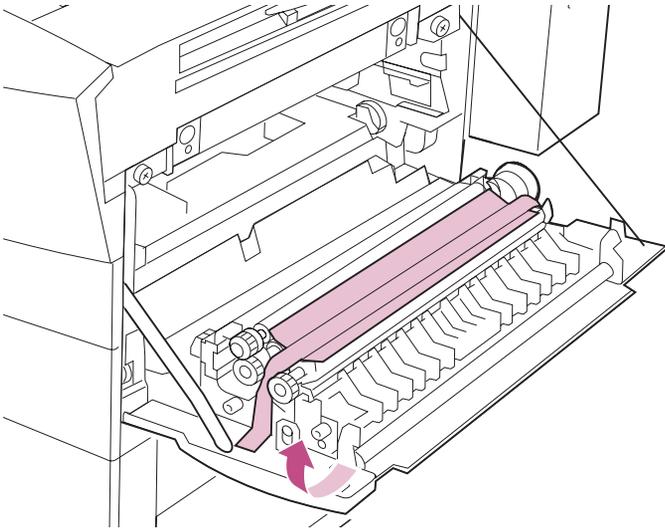
ATTENZIONE! Prima di procedere, assicurarsi che il cavo di alimentazione della stampante sia stato scollegato e che la stampante si sia raffreddata.

Per installare la cartuccia del fotoconduttore, è necessario rimuovere il materiale di imballaggio dall'interno della stampante.

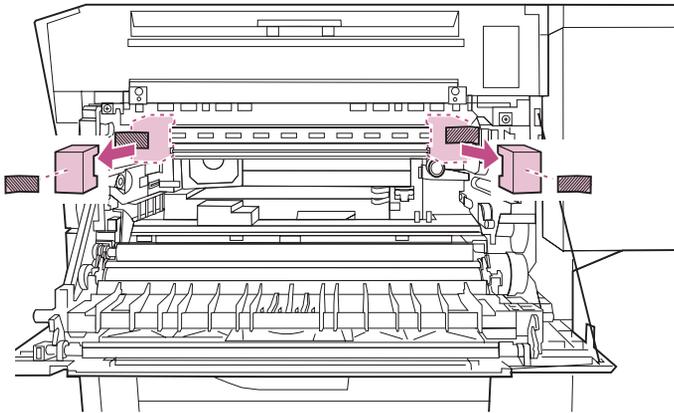
Per rimuovere il materiale di imballaggio:

- 1 Sollevare il fermo dello sportello laterale e aprirlo.**



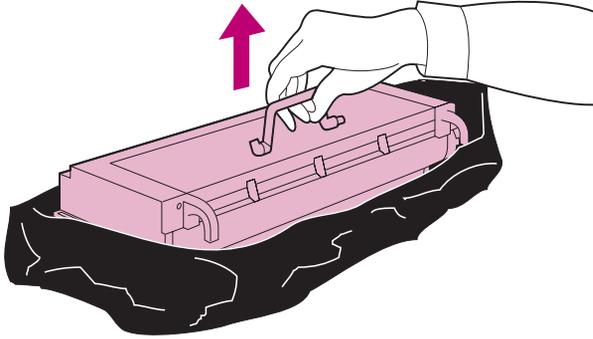


- 2** Rimuovere il nastro e la carta protettiva dall'interno dello sportello laterale, come illustrato nella figura.



- 3** Rimuovere il nastro e le due protezioni di polistirolo dall'interno della stampante, come illustrato nella figura.

- 4** Estrarre la cartuccia del fotoconduttore dalla confezione e rimuovere con attenzione il nastro protettivo.

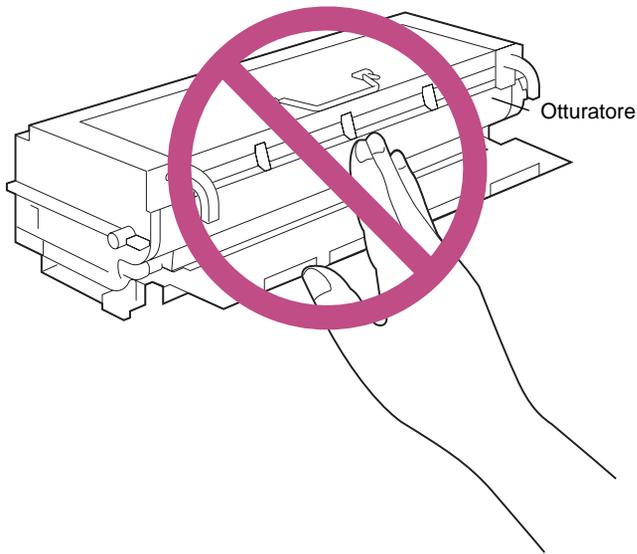


Avvertenza! Afferrare la cartuccia del fotoconduttore dall'apposita maniglia per evitare di danneggiare il tamburo del fotoconduttore.

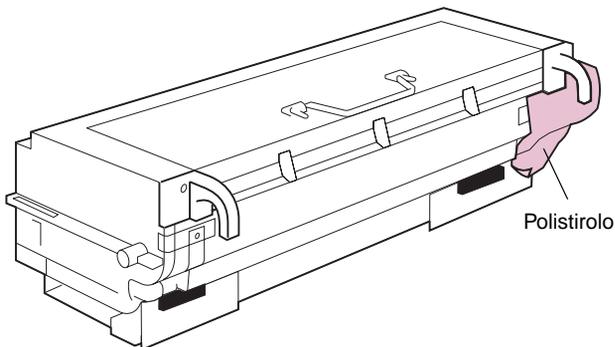


Non afferrare la cartuccia dall'otturatore di protezione. Se si tocca l'otturatore, la qualità dei documenti potrebbe essere compromessa.

Non toccare il tamburo del fotoconduttore.

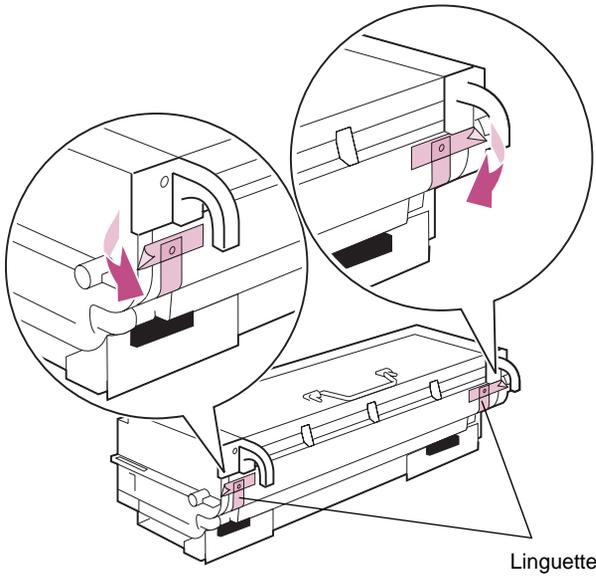


Avvertenza! Se la cartuccia del fotoconduttore non viene installata immediatamente, proteggerla dalla luce coprendola con un panno spesso.



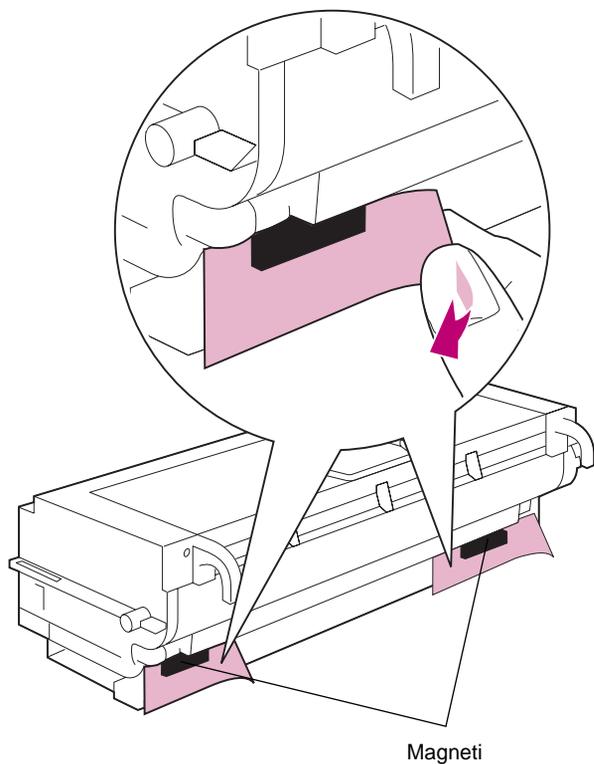
- 5** Posizionare il fotoconduttore su una superficie piana.
- 6** Tenere ferma la cartuccia e rimuovere il polistirolo di protezione.

- 7** Rimuovere il nastro e le linguette di plastica, come illustrato nella figura.

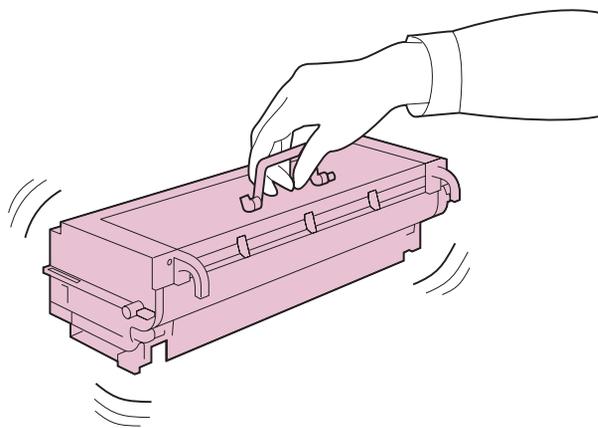


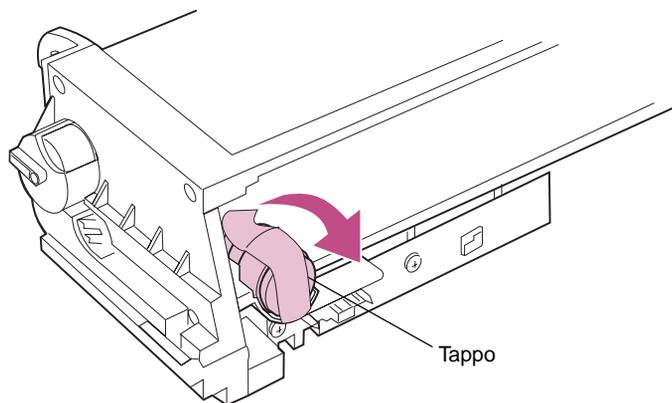
- 8** Staccare con attenzione le due etichette rimuovendo i magneti, come illustrato nella figura.

Non è necessario conservarli.



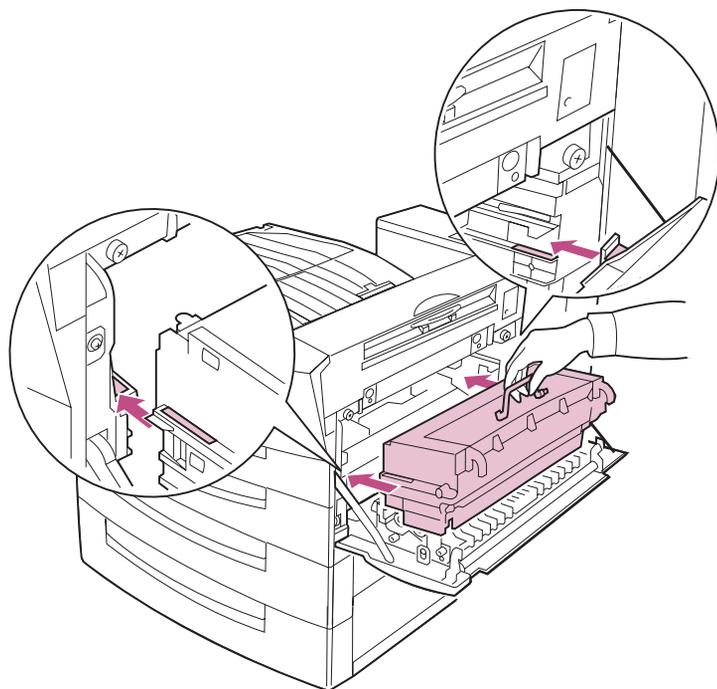
- 9** Agitare con delicatezza la cartuccia del fotoconduttore.





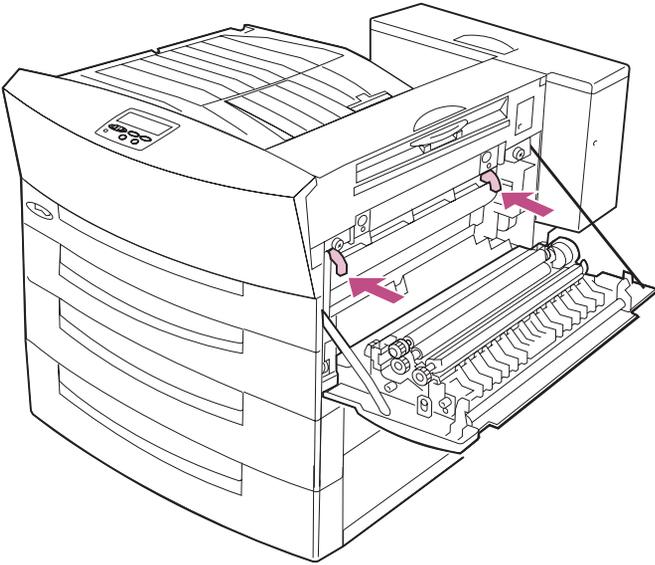
- 10** Rimuovere il nastro e il tappo di polistirolo arancione dal retro della cartuccia, come illustrato nella figura.

Non è necessario conservarli.



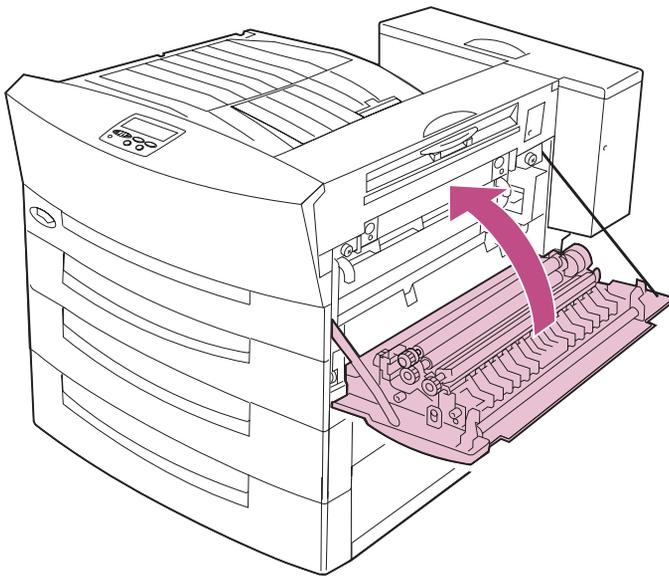
- 11** Allineare i binari verdi della cartuccia del fotoconduttore alle scanalature verdi della stampante.

- 12** Utilizzare i supporti verdi per spingere la cartuccia del fotoconduttore nella stampante fin quando non scatta in posizione.

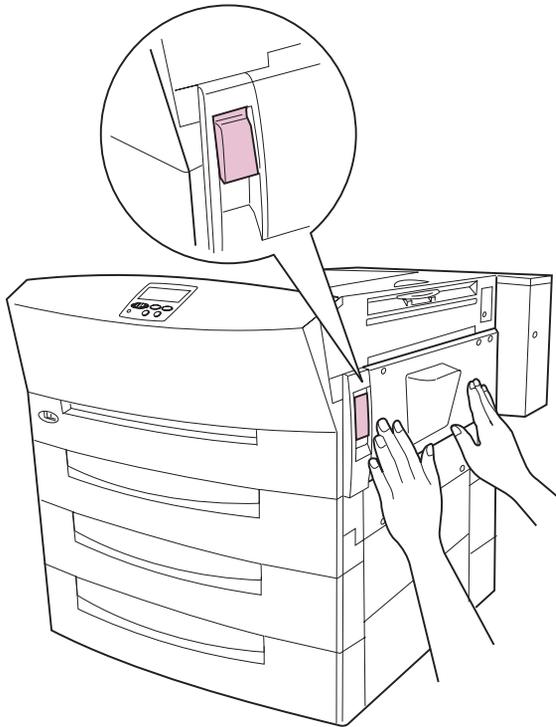


- 13** Chiudere lo sportello laterale.

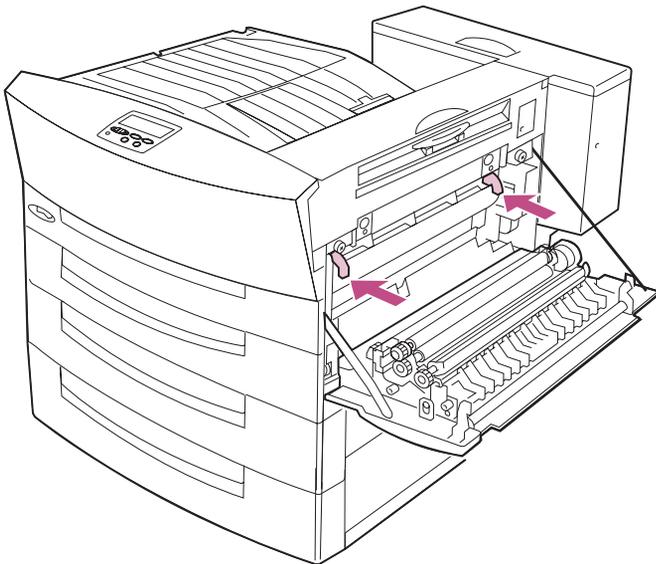
Se lo sportello laterale non si chiude, estrarre la cartuccia del fotoconduttore e controllare di aver rimosso il nastro e il tappo di polistirolo, come descritto al punto 10 a pagina 47. Reinstallare la cartuccia del fotoconduttore, premere i supporti verdi fino a far scattare la cartuccia in posizione.

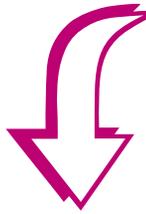


Assicurarsi che lo sportello laterale sia chiuso correttamente. Il fermo deve essere completamente abbassato nella posizione di blocco.



Se lo sportello laterale non si chiude, aprirlo e premere i supporti verdi fino a far scattare la cartuccia del fotoconduttore in posizione. Chiudere lo sportello.





14 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione delle schede di memoria e delle schede opzionali.	51
2 Installazione dell'opzione fronte/retro.	68
3 Installazione del mailbox opzionale.	80
4 Installazione del fascicolatore opzionale.	108
5 Caricamento della carta.	130

Passo 6: Installazione delle schede di memoria e delle schede opzionali

Nota: Per installare queste opzioni, utilizzare un cacciavite Phillips piccolo.

Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per installare ognuna delle seguenti opzioni:

- Memoria della stampante
- Memoria Flash
- Scheda di interfaccia tri-porta
- Scheda di interfaccia parallela/USB
- Server di stampa interni MarkNet™ (chiamati anche adattatori di rete interni o INA)
- Disco fisso

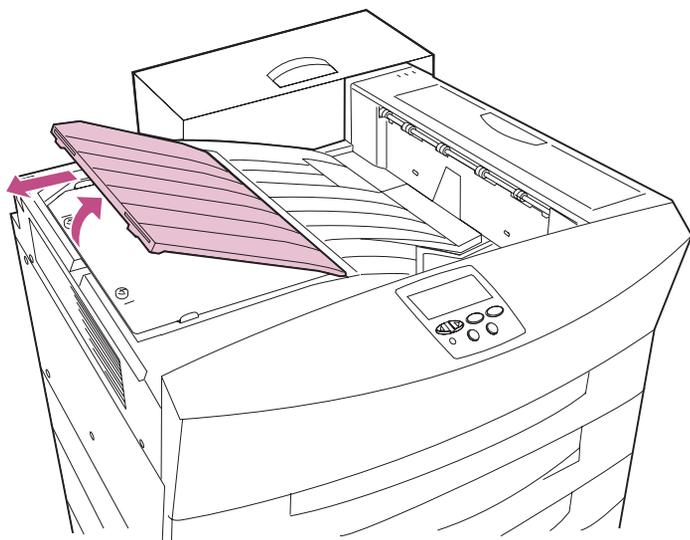
Per ulteriori informazioni su tali opzioni, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese) sul sito Web di Lexmark (www.lexmark.com).

Accesso alla scheda di sistema della stampante

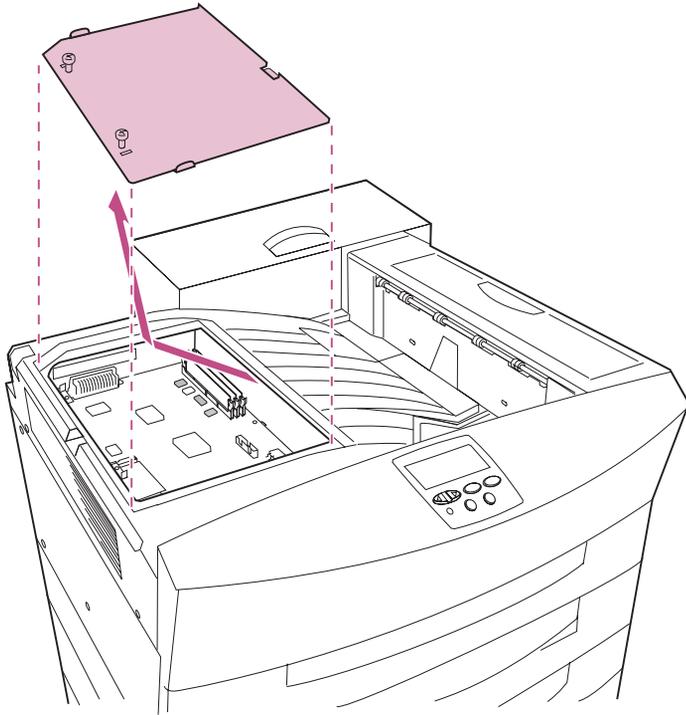
Prima dell'installazione di queste opzioni, è necessario rimuovere il coperchio di accesso alla scheda di sistema e la piastra metallica.

ATTENZIONE! Se le schede di memoria o opzionali vengono collegate alla stampante dopo l'installazione iniziale, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.

Avvertenza! Se sono installati il mailbox o il fascicolatore opzionali, per informazioni sulla rimozione dell'unità di trasporto dalla parte superiore della stampante, consultare la *Guida dell'utente*.



- 1 Sollevare e rimuovere il coperchio di accesso della scheda di sistema e metterlo da parte.**



- 2** Allentare le due viti dalla piastra metallica senza rimuoverle.
- 3** Rimuovere la piastra metallica e metterla da parte.



- 4** Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione di una scheda di memoria.	54
2 Installazione di un server di stampa o di una scheda di interfaccia opzionale.	58
3 Installazione di un disco fisso.	61

Installazione delle schede di memoria

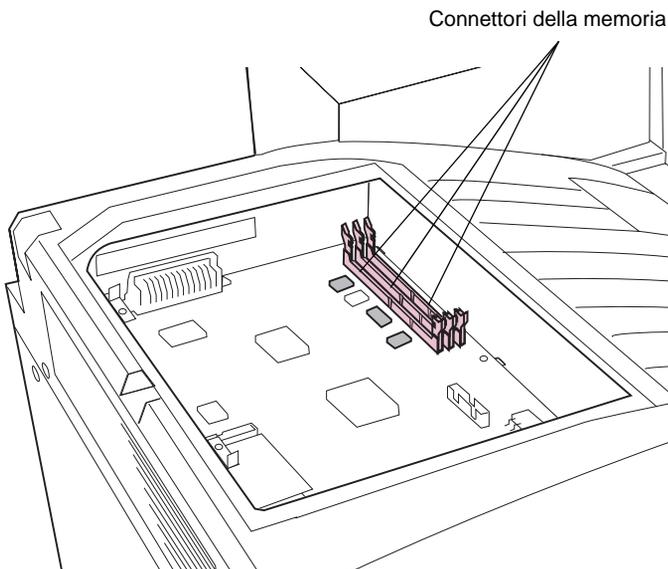
Leggere le istruzioni riportate in questa sezione per installare la scheda di memoria della stampante o la scheda di memoria Flash. Sulla scheda di sistema sono disponibili tre connettori su cui installare le schede di memoria opzionale. Nei tre connettori, le schede di memoria della stampante e le schede della memoria Flash possono essere installate in qualunque combinazione.

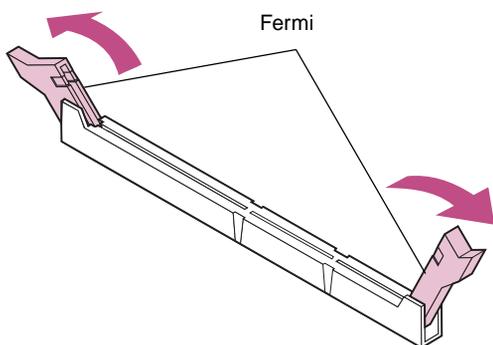
Nota: Alcune opzioni di memoria disponibili per altre stampanti Lexmark non possono essere utilizzate con questa stampante. Per le specifiche della memoria, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

1 Seguire la procedura riportata nella sezione "Accesso alla scheda di sistema della stampante" a pagina 52.

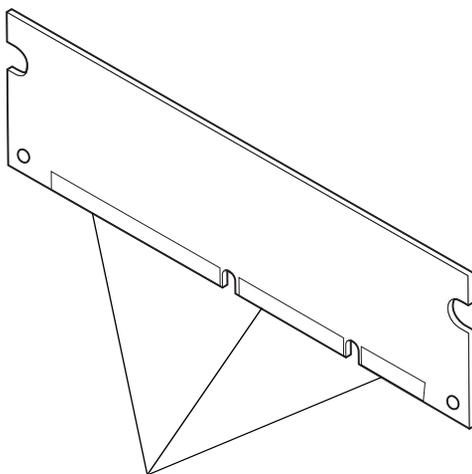
2 Individuare i connettori della memoria sulla scheda di sistema.

Ogni connettore supporta una scheda di memoria della stampante oppure una scheda di memoria Flash.





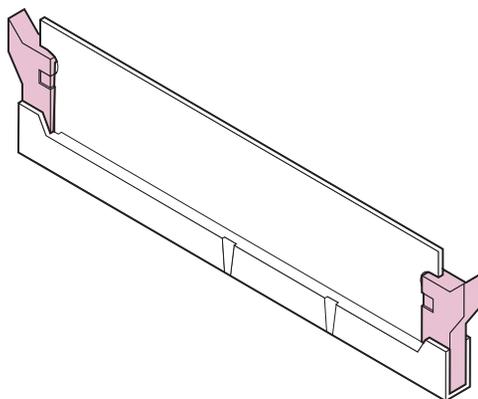
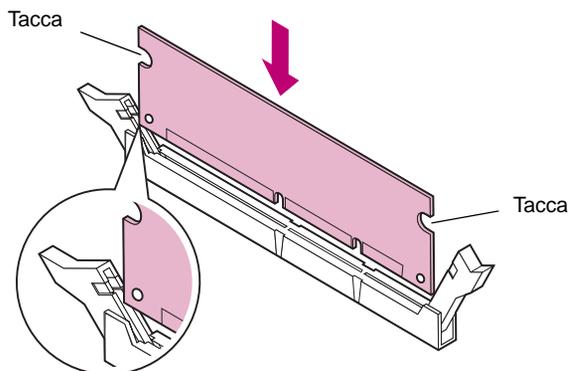
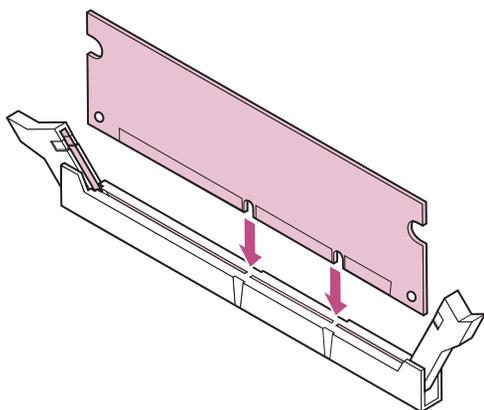
Avvertenza! Le schede di memoria di stampante e della memoria Flash possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico.



3 Aprire completamente i fermi posti alle due estremità del connettore da utilizzare.

4 Estrarre la scheda di memoria dalla confezione.

Non toccare i punti di connessione lungo il bordo della scheda. Conservare la confezione.



5 Orientare la scheda di memoria in modo che i punti di connessione siano rivolti verso il connettore per la memoria, come illustrato nella figura.

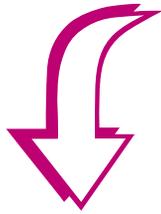
6 Allineare le tacche presenti sulla parte inferiore della scheda alle tacche del connettore.

7 Premere la scheda di memoria nel connettore fino a far **scattare** in posizione entrambi i fermi.

Per inserire completamente la scheda potrebbe essere necessario esercitare una certa pressione.

Verificare che entrambi i fermi siano inseriti nelle tacche corrispondenti presenti sulla scheda, come illustrato nella figura.

8 Ripetere i passi da 4 a 7 per installare altre schede di memoria.



9 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione di un server di stampa o di una scheda di interfaccia opzionale.	58
2 Installazione di un disco fisso.	61
3 Reinstallazione del coperchio di accesso alla scheda di sistema.	65

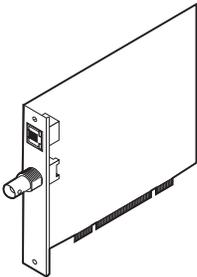
Installazione delle schede opzionali

La stampante dispone di due connettori che supportano le seguenti schede opzionali:

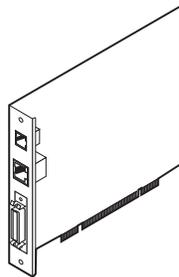
Nota: I modelli di stampante Optra W810n e W810dn vengono forniti con un server di stampa Ethernet già installato.

- Scheda di interfaccia tri-porta
- Scheda di interfaccia parallela/USB
- Server di stampa interno MarkNet

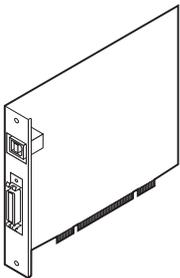
Optra W810 dispone di un connettore separato per un disco fisso. Per ulteriori informazioni, vedere "Installazione di un disco fisso" a pagina 61. Tuttavia, per installare un disco fisso in uno dei connettori per le schede opzionali, è possibile utilizzare l'apposita scheda adattatore supportata da altre stampanti laser Lexmark, *nel caso in cui non si voglia installare il disco nel connettore specifico per il disco.*



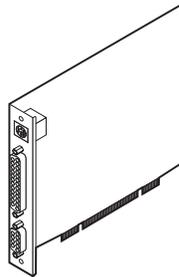
Installare un server di stampa interno MarkNet per aggiungere una porta Ethernet o Token-Ring per il collegamento della stampante ad una LAN.



Installare un server di stampa interno con supporto per modem (per inviare o ricevere dati fax) oppure una porta SCSI in aggiunta alla porta Ethernet.



Installare una scheda di interfaccia parallela/USB per aggiungere una porta USB (Universal Serial Bus) e una seconda porta parallela.



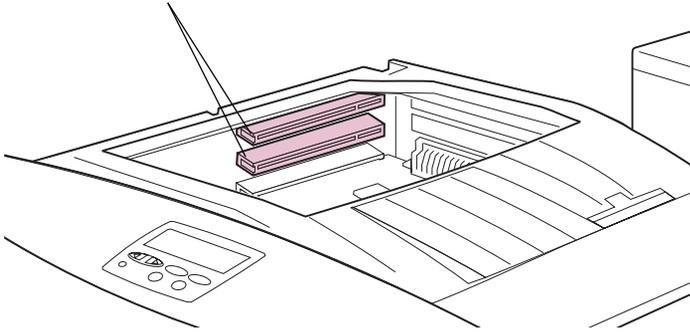
Installare una scheda di interfaccia tri-porta per aggiungere una porta LocalTalk, seriale e ad infrarossi.

Per installare un server di stampa interno, una scheda di interfaccia tri-porta o una scheda di interfaccia parallela/USB, attenersi alla procedura riportata di seguito.

1 Seguire la procedura riportata nella sezione "Accesso alla scheda di sistema della stampante" a pagina 52.

2 Individuare i connettori delle schede opzionali.

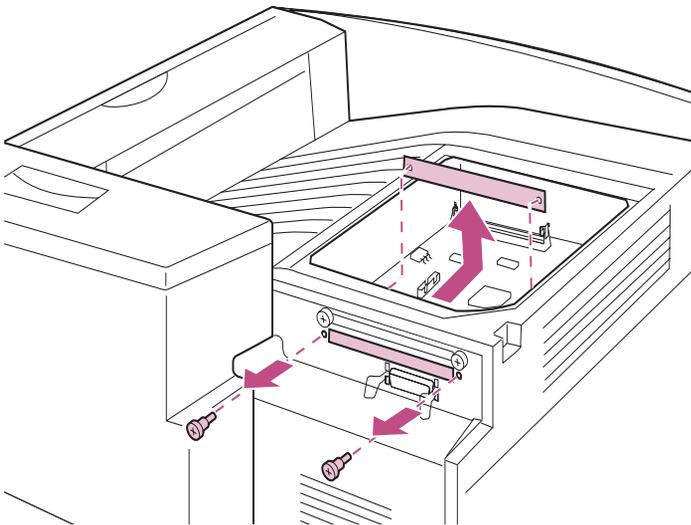
Connettori schede opzionali



3 Rimuovere la piastra metallica che protegge l'alloggiamento dei connettori sul retro della stampante.

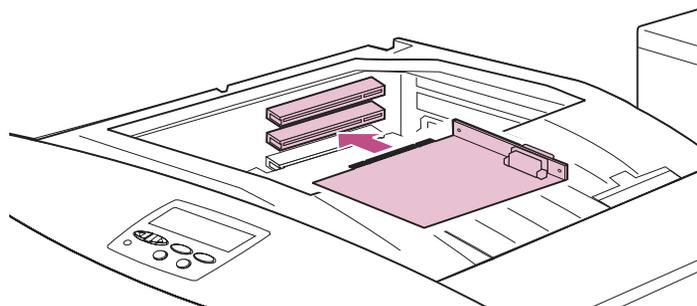
a Rimuovere e conservare le viti presenti sulle due estremità della piastra metallica.

b Rimuovere la piastra metallica.



Vista posteriore

Avvertenza! Le schede opzionali possono essere facilmente danneggiate dall'elettricità statica. Prima di prendere in mano una scheda, toccare un oggetto metallico.



4 Estrarre la scheda opzionale dalla confezione.

Conservare il materiale di imballaggio.

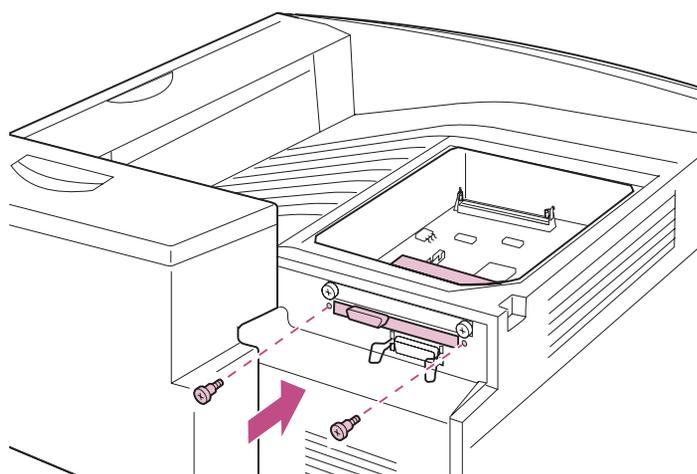
5 Allineare il connettore della scheda opzionale al connettore della scheda di sistema.

I connettori del cavo posti sul lato della scheda devono essere inseriti nell'apertura sul retro della stampante.

6 Premere con decisione la scheda opzionale nel connettore.

7 Inserire le due viti precedentemente rimosse dalla piastra metallica (oppure utilizzare le viti supplementari fornite con la scheda opzionale) nei fori posti su entrambi i lati dell'apertura del connettore.

8 Stringere le viti per fissare la scheda alla scheda di sistema.



Vista posteriore

9 Ripetere i passi da 3 a 8 per installare altre schede opzionali.

10 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.



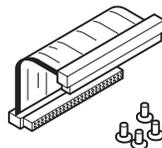
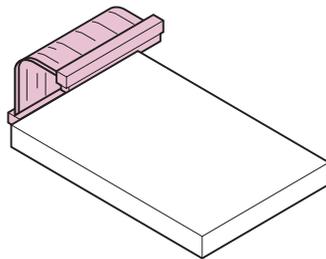
Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione di un disco fisso.	61
2 Reinstallazione del coperchio di accesso alla scheda di sistema.	65

Installazione di un disco fisso

Sono disponibili due dischi fissi opzionali Lexmark:

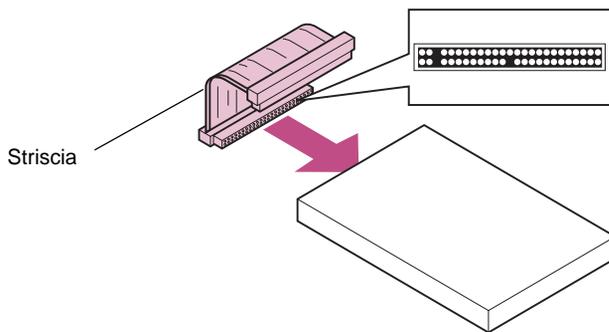
- Un disco fisso con un cavo a nastro già installato.



- Un cavo a nastro per adattatore che consente di installare qualsiasi disco fisso Lexmark o di altre case produttrici, purché conforme ai seguenti requisiti:
 - Disco da 2,5 pollici
 - Interfaccia ATA-2 (IDE)
 - Spessore massimo di 13 mm (0,51 pollici)

Collegamento di un cavo a nastro per adattatore

Nota: Il cavo a nastro per adattatore è dotato di viti per fissare il disco fisso alla staffa metallica all'interno della stampante.



Se è stato acquistato un cavo a nastro per adattatore per un disco fisso separato, attenersi alle istruzioni riportate di seguito per collegare il cavo al disco fisso.

Se il disco fisso dispone già di un cavo a nastro per adattatore, andare alla sezione "Installazione di un disco fisso" a pagina 63.

1 Individuare il connettore a 47 fori sul cavo a nastro.

Uno dei connettori a 50 fori ha tre fori chiusi.

2 Collegare il connettore a 47 fori al connettore del disco fisso.

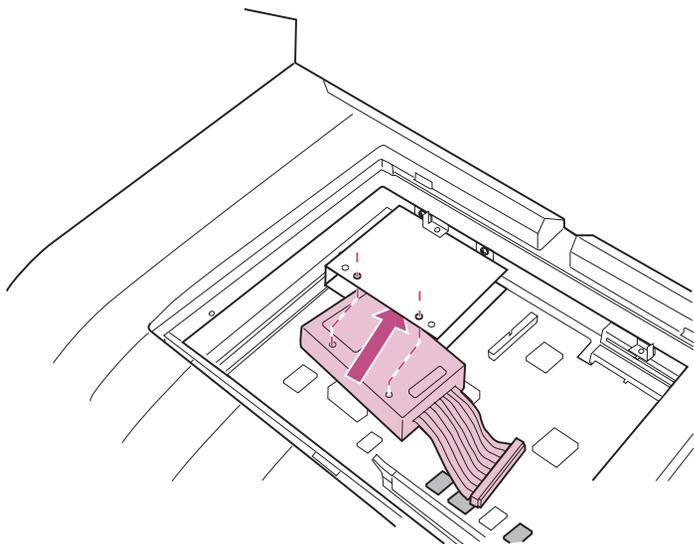
Se l'installazione è corretta, la striscia sul cavo a nastro è orientata come illustrato nella figura.

3 Andare alla sezione "Installazione di un disco fisso" a pagina 63.

Installazione di un disco fisso

Per installare un disco fisso sulla scheda di sistema, attenersi alla procedura riportata di seguito:

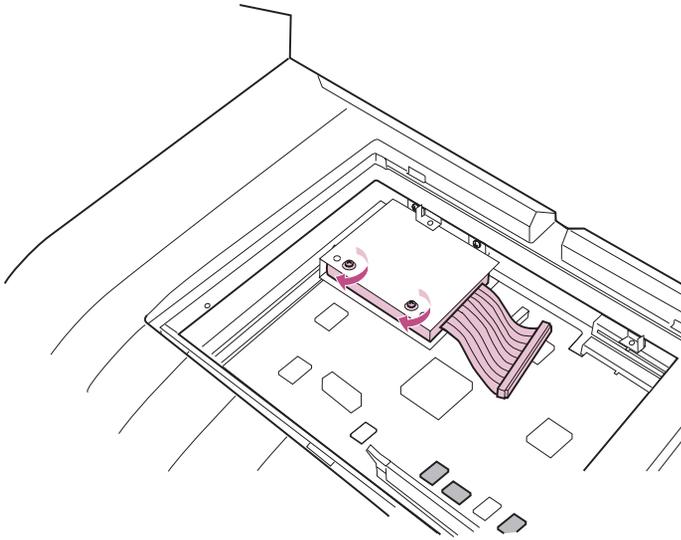
- 1** Seguire la procedura riportata nella sezione "Accesso alla scheda di sistema della stampante" a pagina 52.
- 2** Fissare il disco fisso alla staffa metallica.
 - a** Inserire completamente il disco fisso nella staffa metallica.
 - b** Allineare i fori presenti sulla parte superiore del disco fisso ai due fori della staffa metallica.



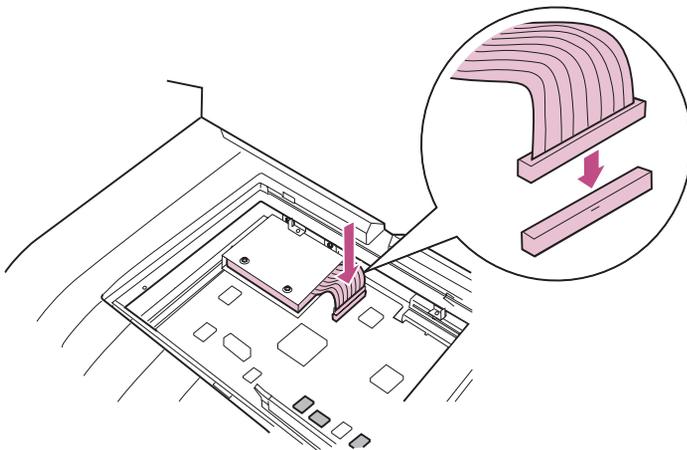
I fori presenti sul disco fisso da installare potrebbero non corrispondere a quelli illustrati nella figura.

c Inserire le viti nei due fori della staffa metallica.

d Stringere le viti.



3 Premere con decisione il connettore del cavo a nastro nel connettore della scheda di sistema, come illustrato nella figura.



4 Passare alla sezione "Reinstallazione del coperchio di accesso alla scheda di sistema" a pagina 65.

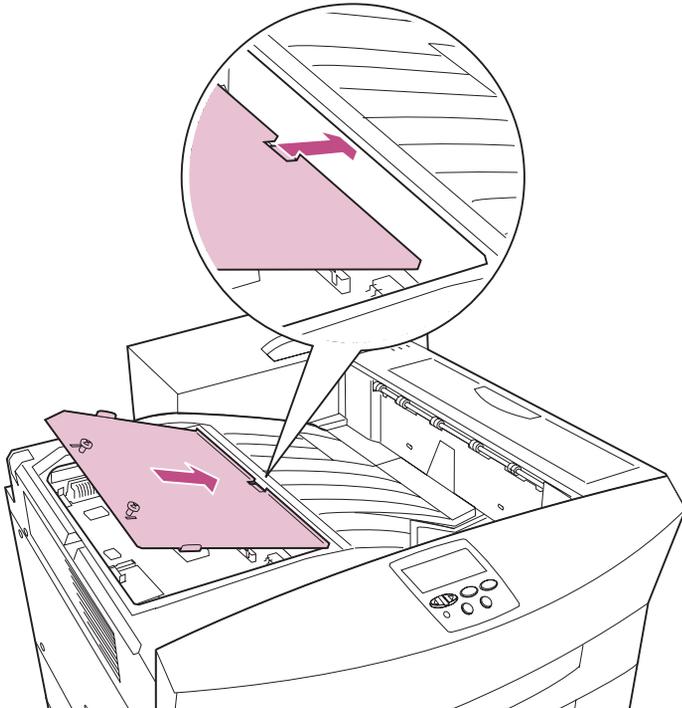


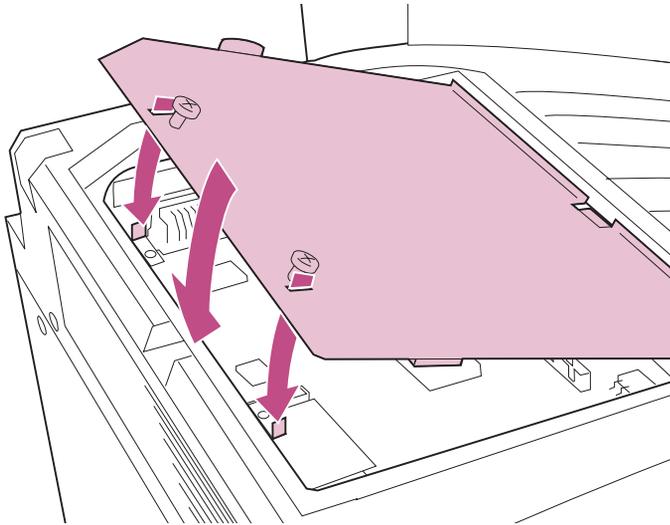
Reinstallazione del coperchio di accesso alla scheda di sistema

Dopo aver installato le schede opzionali, è necessario rimontare il coperchio di accesso alla scheda di sistema e la piastra metallica.

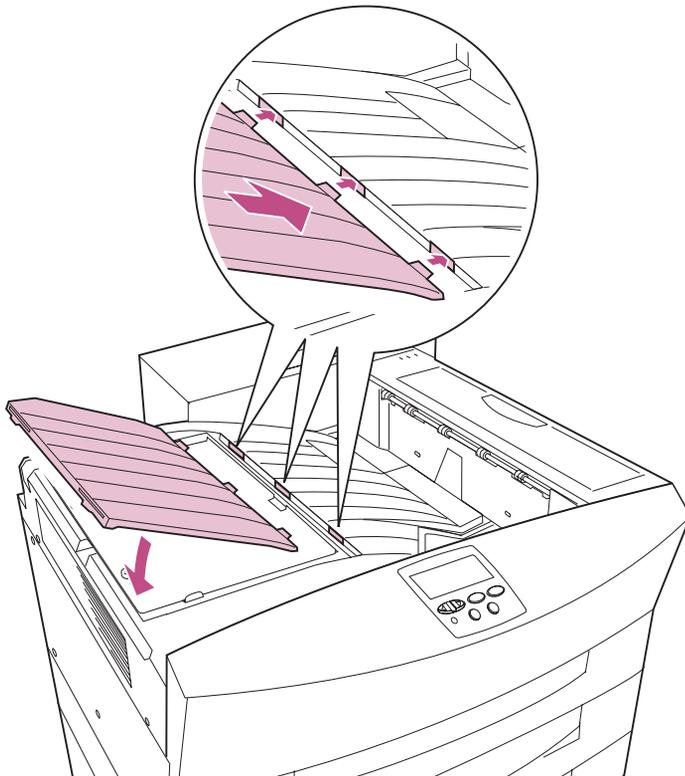
1 Reinstallare la piastra metallica.

- a** Inserire la linguetta della piastra metallica sotto il bordo dell'apertura, come illustrato nella figura.

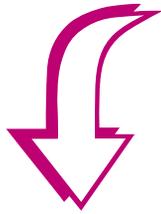




- b** Allineare le fessure sull'altro lato della piastra alle linguette della stampante.
- c** Abbassare la piastra in modo da bloccarla in posizione.
- d** Stringere le due viti sulla piastra metallica.



- 2** Rimontare il coperchio di accesso alla scheda di sistema.
 - a** Inserire le linguette del coperchio di accesso alla scheda di sistema nelle fessure della stampante, come illustrato nella figura.
 - b** Abbassare il coperchio e premere delicatamente verso il basso fino a farlo scattare in posizione.



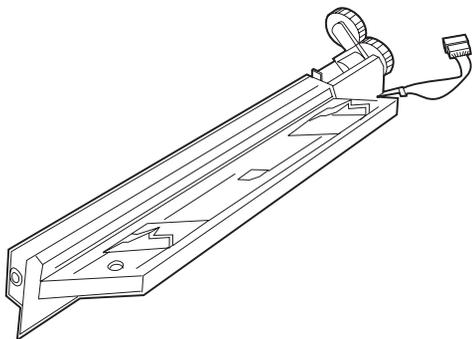
3 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione di un'opzione fronte/retro.	68
2 Installazione del mailbox opzionale.	80
3 Installazione del fascicolatore opzionale.	108
4 Caricamento della carta.	130

Passo 7: Installazione dell'opzione fronte/retro

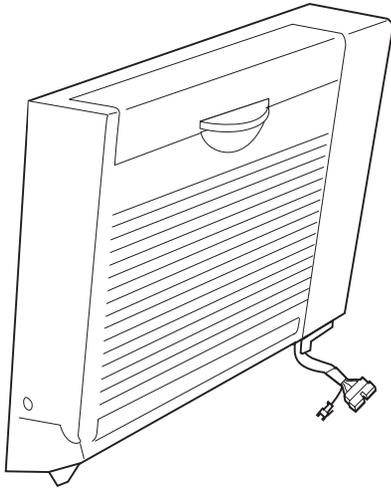
Nota: Il modello Optra W810dn viene fornito con l'hardware per la stampa fronte/retro già installato.



La stampante Optra W810 supporta l'opzione fronte/retro che consente di stampare su entrambi i lati di un foglio di carta.

L'opzione fronte/retro è costituita da due componenti:

- *Unità di alimentazione manuale*, che deve essere installata per prima



- *Unità fronte/retro*

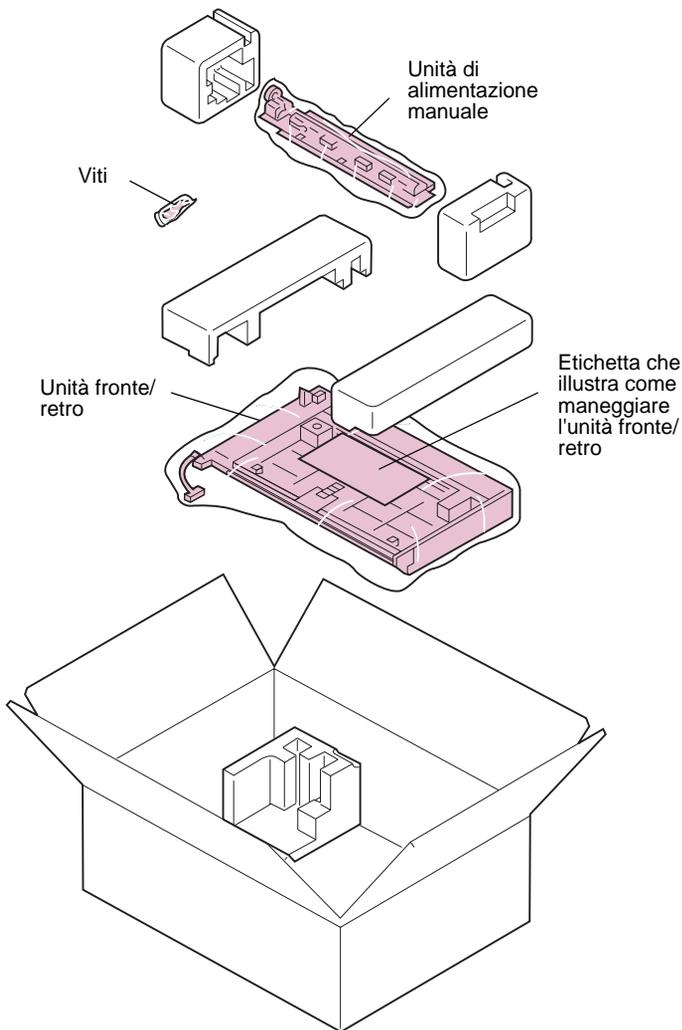
L'installazione dell'opzione fronte/retro, prevede la rimozione di alcuni coperchi e sportelli. Conservare i coperchi e le viti in un luogo sicuro per poterli riutilizzare nel caso in cui si decida di rimuovere l'opzione fronte/retro.

Avvertenza! Per evitare di danneggiare l'unità fronte/retro, maneggiarla come illustrato sull'etichetta presente sulla confezione.

Per installare l'unità fronte/retro:

- 1 Estrarre l'opzione fronte/retro dalla confezione.**

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.



2 Rimuovere tutto il materiale di protezione (nastro e polistirolo) dall'unità di alimentazione manuale e dall'unità fronte/retro.

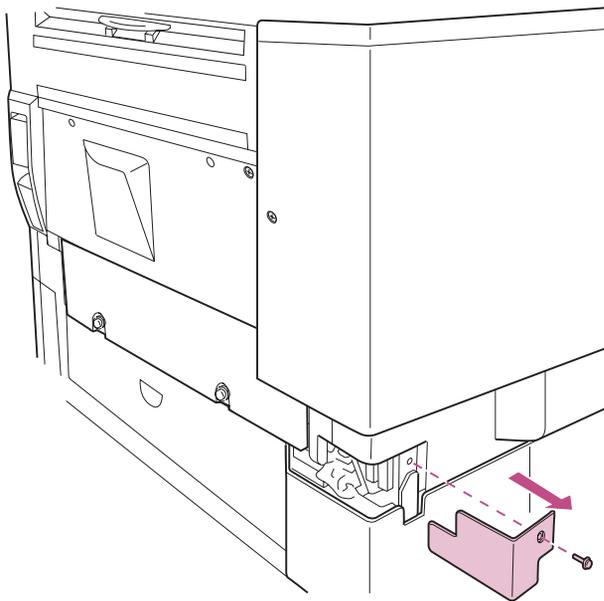
3 Verificare che siano disponibili tutti i componenti elencati di seguito:

- Unità di alimentazione manuale con tre viti
- Unità fronte/retro

Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

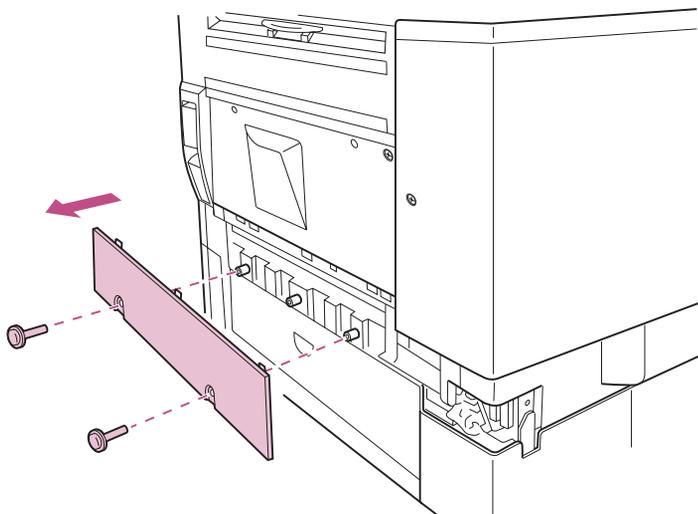
Installazione dell'unità di alimentazione manuale

ATTENZIONE! Se si installa l'opzione fronte/retro dopo aver installato la stampante, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



- 1** Rimuovere la copertura del connettore situata nell'angolo posteriore destro della stampante.

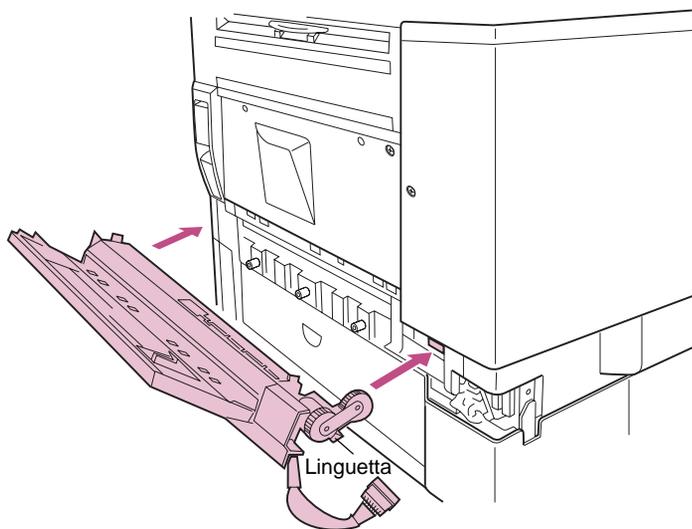
2 Rimuovere il pannello laterale.

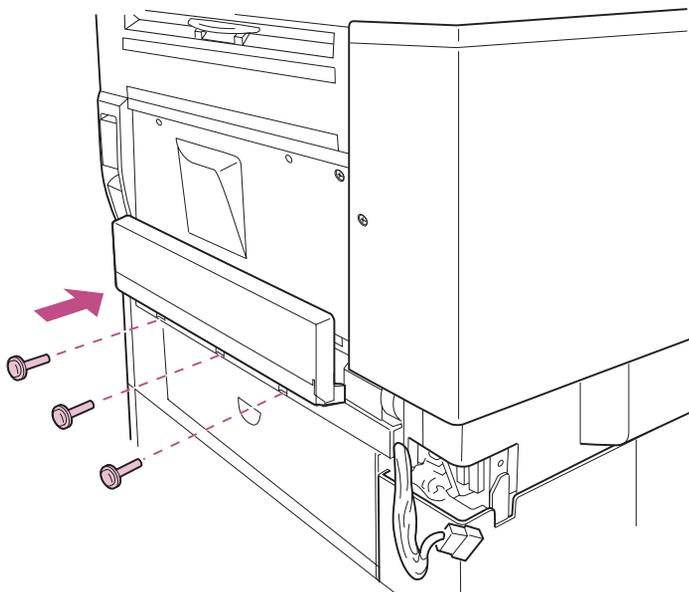


3 Orientare l'unità di alimentazione manuale verso la stampante, come illustrato nella figura.

4 Inserire l'ingranaggio che si trova sul lato destro dell'unità di alimentazione manuale nell'apposita apertura della stampante.

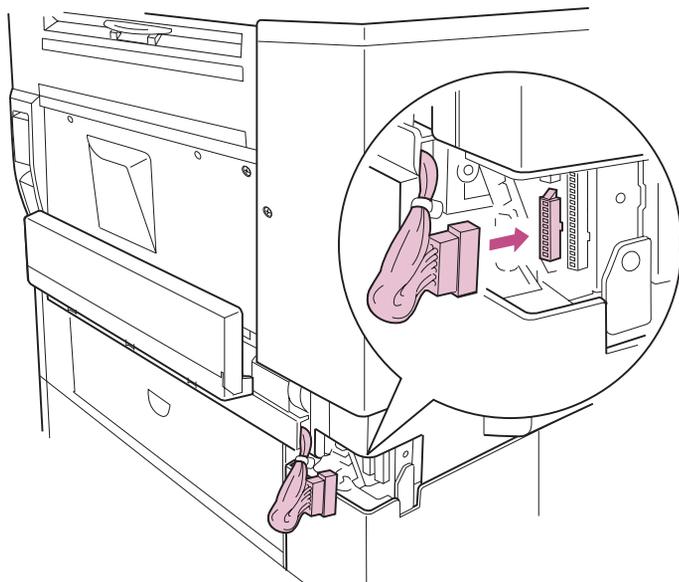
Fare attenzione a non piegare la linguetta metallica posta vicino all'ingranaggio.





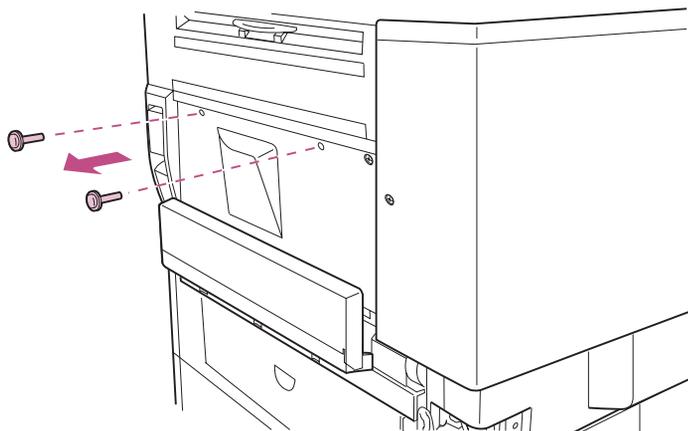
5 Chiudere il vassoio dell'unità di alimentazione manuale.

6 Fissare l'unità di alimentazione manuale alla stampante utilizzando le tre viti.

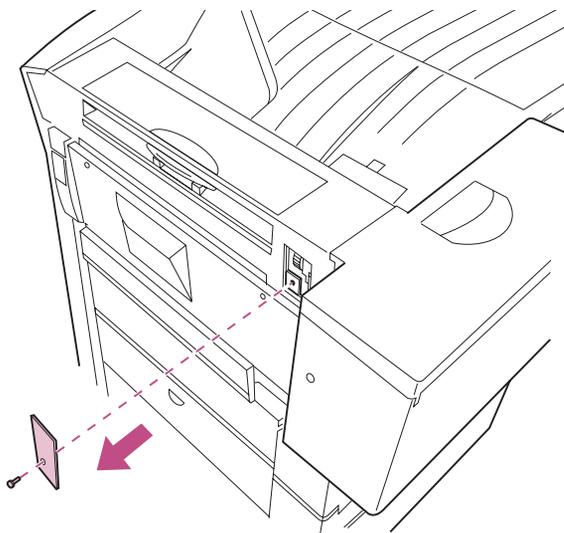


7 Inserire il connettore del cavo nella presa di sinistra della stampante.

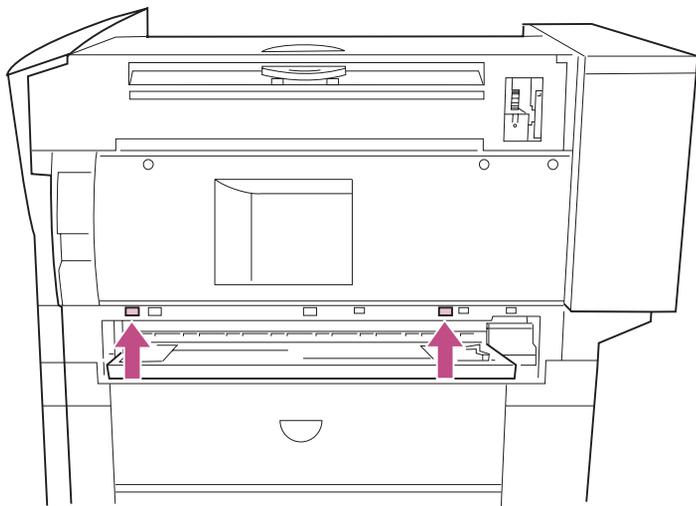
Collegamento dell'unità fronte/retro



1 Rimuovere le due viti dallo sportello laterale.

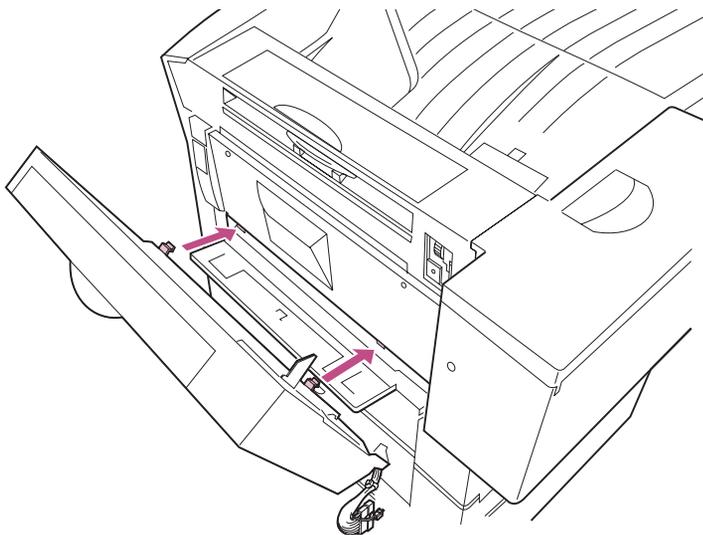


2 Rimuovere la copertura dell'ingranaggio sopra lo sportello laterale.

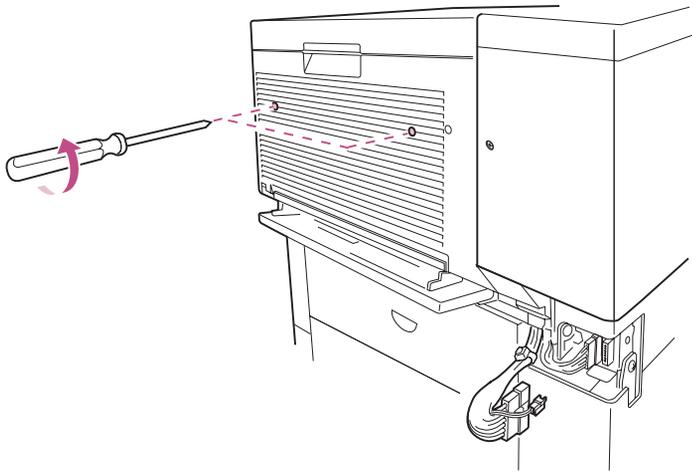


- 3** Abbassare il vassoio dell'unità di alimentazione manuale.
- 4** Individuare i due fori sulla stampante sopra l'unità di alimentazione manuale.

Avvertenza! Per evitare di danneggiare l'unità fronte/retro, maneggiarla tenendola dai lati.

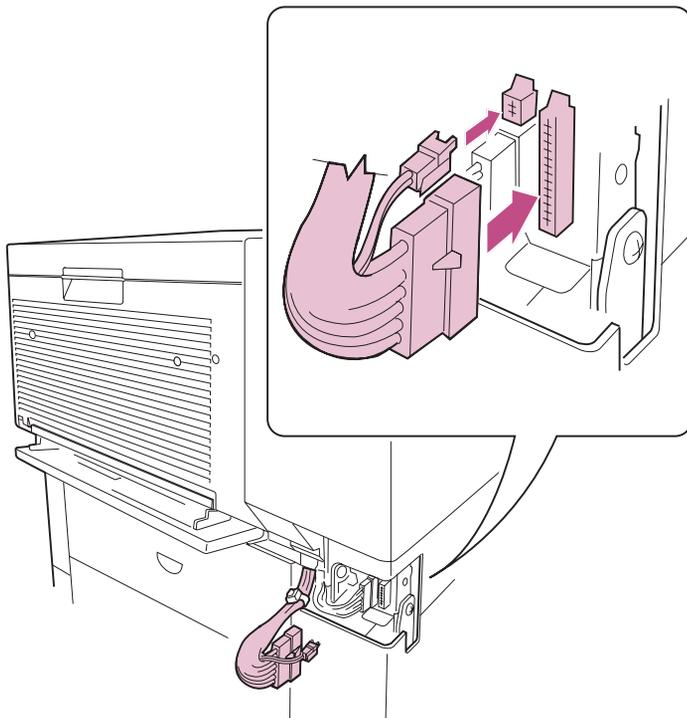


- 5** Inserire le linguette poste nella parte inferiore dell'unità fronte/retro negli appositi fori, come illustrato nella figura.
- 6** Spingere l'unità fronte/retro verso la stampante.

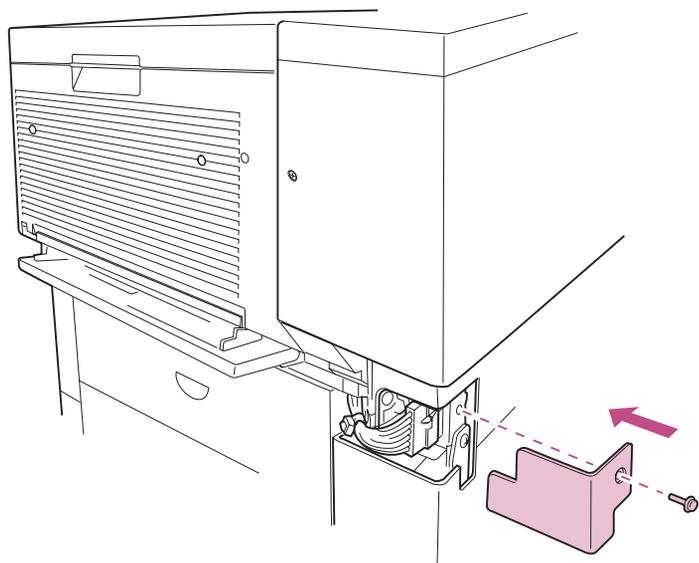


- 7** Per assicurare l'unità fronte/retro alla stampante, fissare le viti utilizzando un cacciavite Phillips lungo.

Quando si fissano le viti, tenere ferma l'unità fronte/retro.



- 8** Inserire i connettori del cavo dell'unità fronte/retro nelle prese della stampante, come illustrato nella figura.



Regolazione della tensione dello sportello laterale

9 Assicurarsi che i cavi dei connettori siano ben inseriti nel vano delle prese.

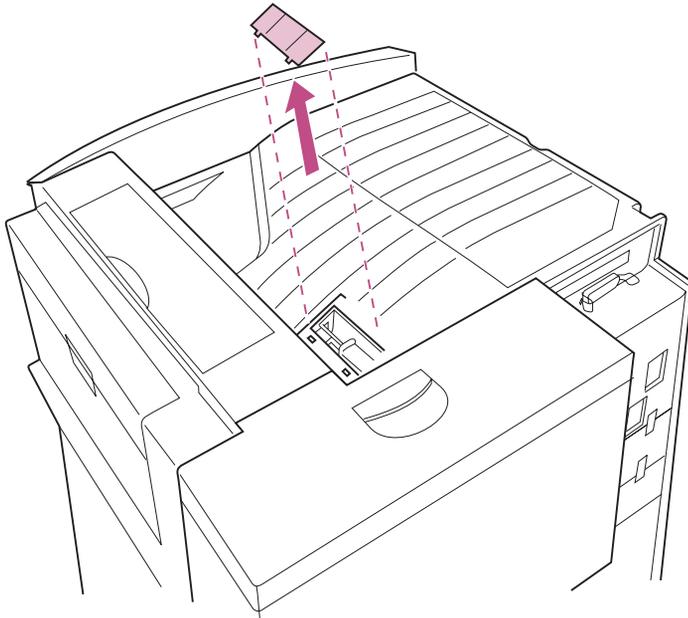
10 Rimontare la copertura del connettore.

Se la copertura del connettore risulta difficile da reinserire, sistemare i cavi all'interno del vano delle prese e riprovare.

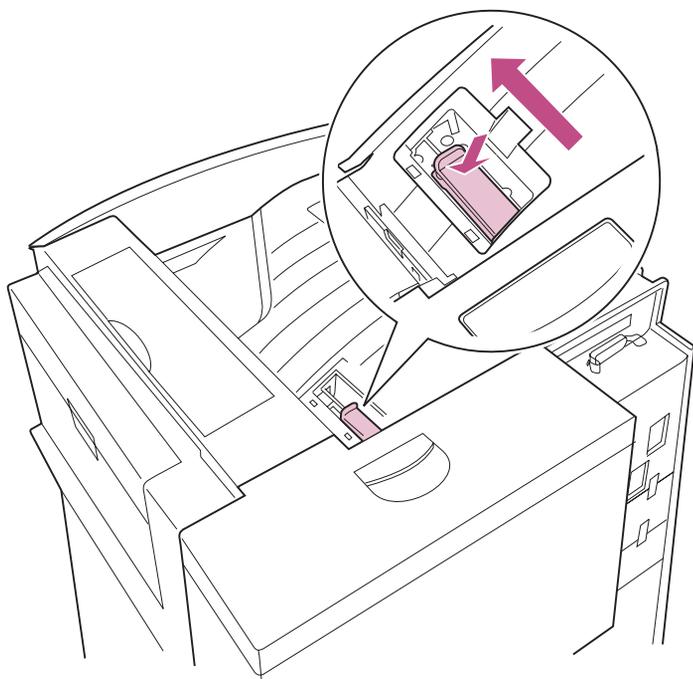
Dopo aver installato l'opzione fronte/retro, è necessario regolare la tensione del cavo metallico che sostiene lo sportello laterale e il peso dell'unità fronte/retro appena installata.

Se il mailbox a 10 scomparti o il fascicolatore sono stati già installati, prima di passare alla procedura che inizia a pagina 78 è necessario separarli dalla stampante.

Nota: Se si rimuove l'opzione fronte/retro dalla stampante, assicurarsi di riportare il regolatore di tensione nella posizione originale.



- 1** Rimuovere la piastrina di copertura presente sulla parte superiore della stampante.



2 Premere il regolatore di tensione verde e farlo scorrere verso la parte anteriore della stampante.

3 Rimontare il coperchio.

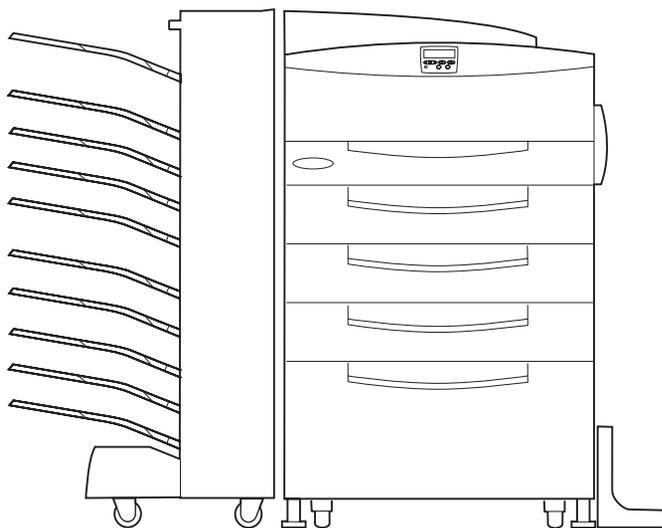
4 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.



Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Installazione del mailbox opzionale.	80
2 Installazione del fascicolatore opzionale.	108
3 Caricamento della carta.	130

Passo 8: Installazione del mailbox opzionale



Con la stampante Optra W810 è possibile utilizzare il mailbox opzionale a 10 scomparti che consente di organizzare in modo semplice i documenti stampati.

Prima di collegare il mailbox, è necessario verificare che l'altezza della stampante corrisponda a quella del mailbox. A tale scopo, è necessario configurare la stampante con una delle seguenti combinazioni di opzioni Lexmark:

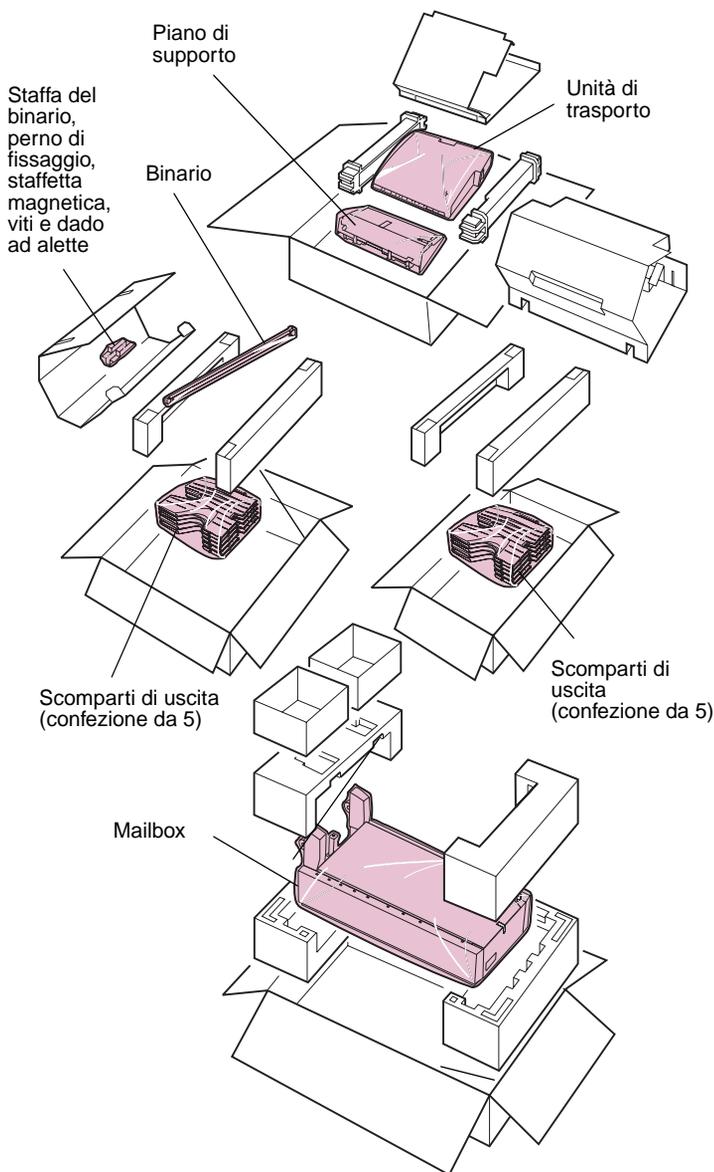
- Un cassetto opzionale da 2500 fogli
- Combinazione di un cassetto da 500 fogli e una base per stampante appropriata
- Una base per stampante di altezza appropriata

Per ulteriori informazioni sulle opzioni disponibili per la stampante Optra W810, rivolgersi alla Lexmark.

Nella figura a sinistra è illustrata la stampante allineata correttamente al mailbox.

Nota: Le illustrazioni riportate in questa sezione si riferiscono ad una stampante configurata con un cassetto opzionale da 2500 fogli.

ATTENZIONE! Se il mailbox viene collegato dopo aver installato la stampante, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



Per installare il mailbox:

1 Rimuovere il materiale di imballaggio dal mailbox e da tutti gli altri componenti.

Rimuovere tutto il materiale di protezione (plastica, nastro e polistirolo). Lasciare le viti e gli accessori di tipo magnetico attaccati all'unità di trasporto.

Conservare le confezioni e il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

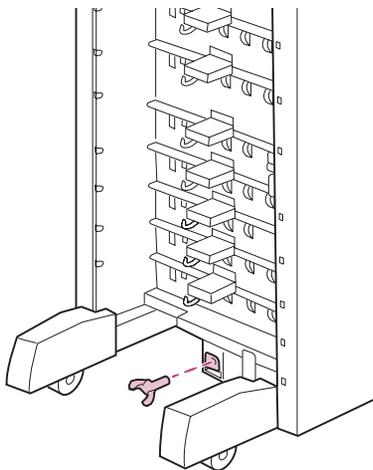
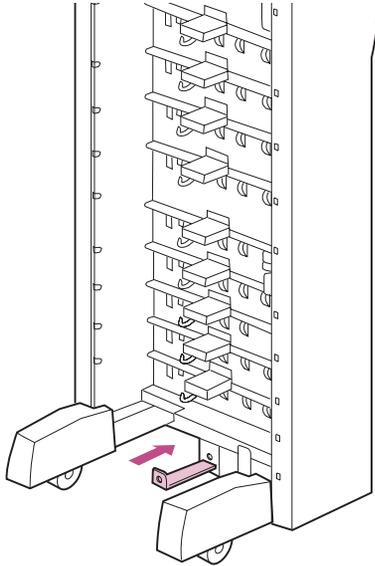
2 Verificare che siano disponibili tutti i componenti elencati di seguito:

- Mailbox
- 10 scomparti di uscita
- Unità di trasporto
- Piano di supporto
- Binario
- Staffa del binario
- Perno di fissaggio
- Staffetta magnetica
- 2 viti
- 1 dado ad alette

Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

Fissaggio della barra stabilizzatrice

ATTENZIONE! Il mailbox pesa 28 kg ed è necessario sollevarlo con l'aiuto di un'altra persona.



- 1** Sollevare il mailbox con l'aiuto di un'altra persona.
- 2** Estrarre il cartone dal mailbox afferrandolo dall'intaglio.
- 3** Individuare la barra stabilizzatrice nella parte inferiore del mailbox.

Un'estremità della barra stabilizzatrice è dotata di una linguetta con un foro per vite, mentre l'altra estremità è dotata di un rullo.

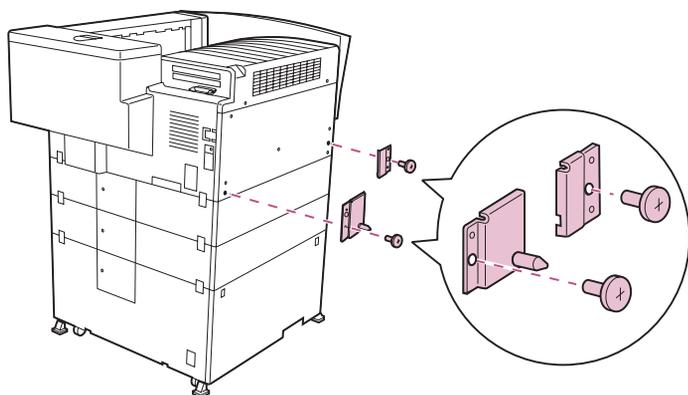
- 4** Far scorrere la barra stabilizzatrice sotto il mailbox fin quando l'estremità con il foro per vite aderisce al mailbox.

In tal modo, l'altra estremità con il rullo raggiunge la parte opposta del mailbox.

- 5** Fissare la barra stabilizzatrice nella parte inferiore del mailbox utilizzando il dado ad alette.

Montaggio del perno di fissaggio e della staffetta magnetica

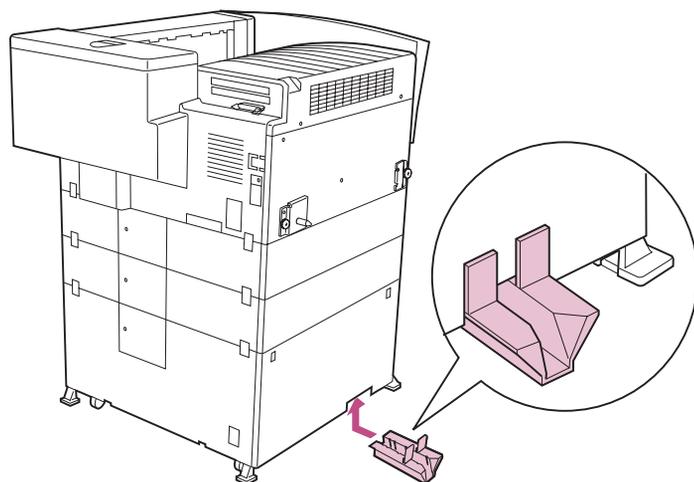
Nota: Il perno di fissaggio e la staffetta magnetica costituiscono il punto di connessione tra la stampante e il mailbox. Non sono intercambiabili con il perno di fissaggio e la staffetta magnetica in dotazione con il fascicolatore opzionale.



Vista posteriore

- 1** Individuare i fori per le viti sul lato sinistro della stampante.
- 2** Applicare il perno di fissaggio e la staffetta magnetica, come illustrato nella figura.

Montaggio del binario



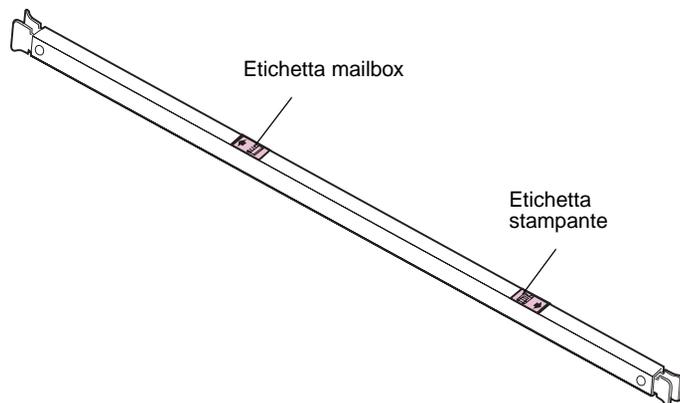
- 1** Far scorrere la staffa del binario sotto il cassetto da 2500 fogli e sollevarla fin quando non scatta in posizione.

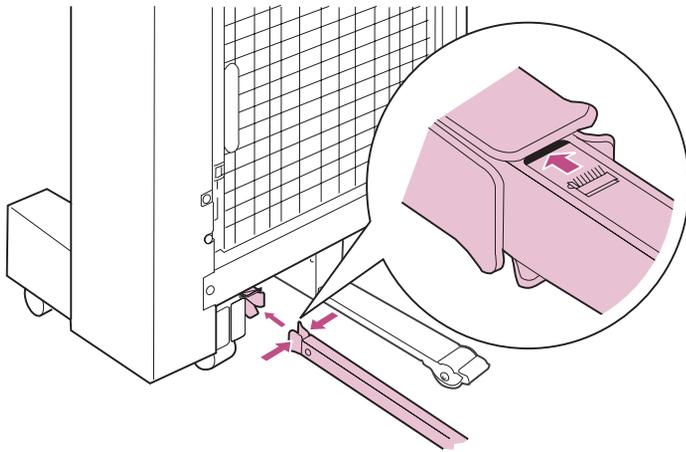
Se la staffa del binario viene montata correttamente, le linguette aderiscono perfettamente al lato del cassetto da 2500 fogli.

- 2** Orientare il binario in modo che le due piccole etichette siano rivolte verso l'alto.

Un'etichetta raffigura un mailbox, l'altra una stampante.

Utilizzare le etichette come riferimento per l'esecuzione della procedura a pagina 85.

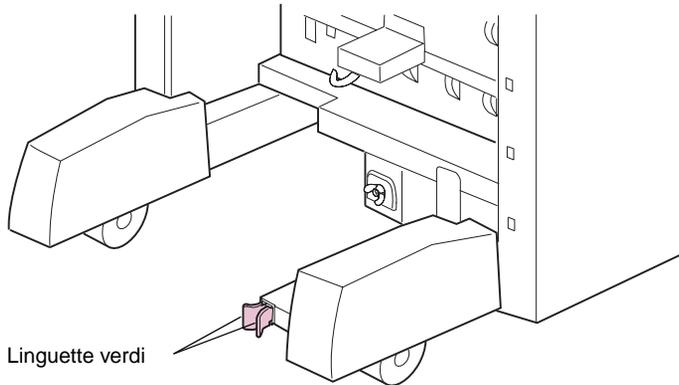




- 3** Stringere le linguette verdi poste all'estremità del binario vicino all'etichetta del mailbox e inserire il binario nella staffa che si trova nella parte inferiore del mailbox.
- 4** Far scorrere il binario lungo la staffa fino ad arrivare al segno sull'etichetta, come illustrato nella figura.

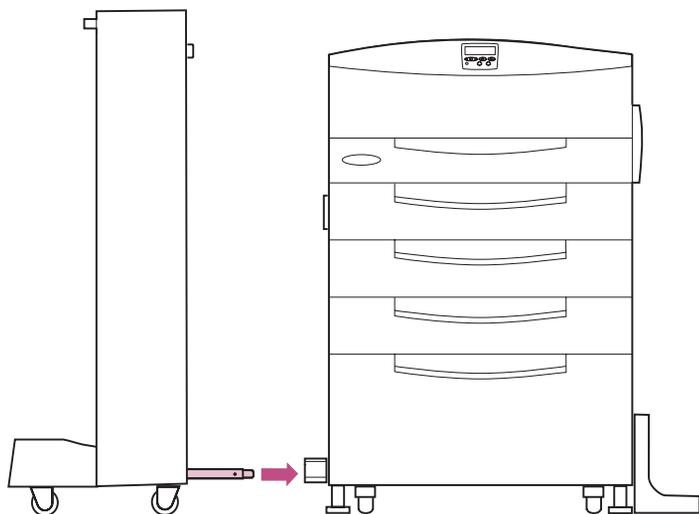
Il binario deve *scattare* in posizione e non deve più scorrere quando si tenta di tirarlo.

Avvertenza! Assicurarsi che le linguette verdi del binario siano visibili sul lato opposto del mailbox. In caso contrario, il mailbox potrebbe trovarsi troppo distante dalla stampante e causare danni alle altre opzioni collegate alla stampante.

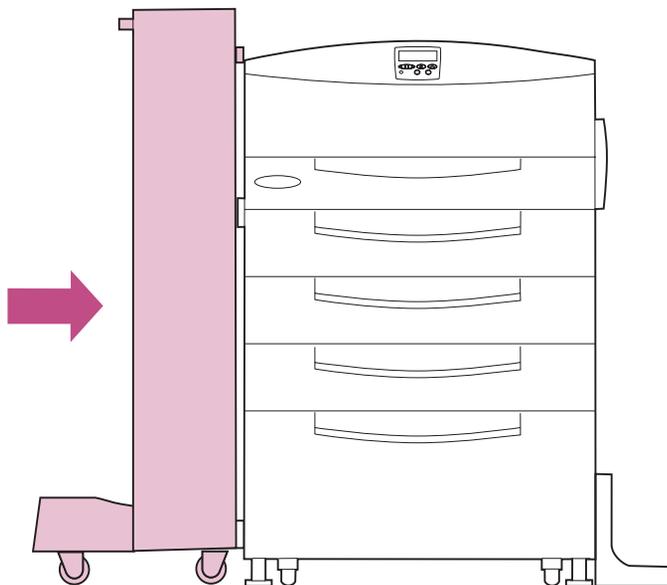


Nota: Il mailbox deve essere allineato correttamente alla stampante; in caso contrario, si potrebbero verificare inceppamenti della carta.

- 5** Allineare il mailbox alla stampante, come illustrato nella figura.
- 6** Inserire l'estremità libera del binario nella staffa montata precedentemente sul cassetto da 2500 fogli.

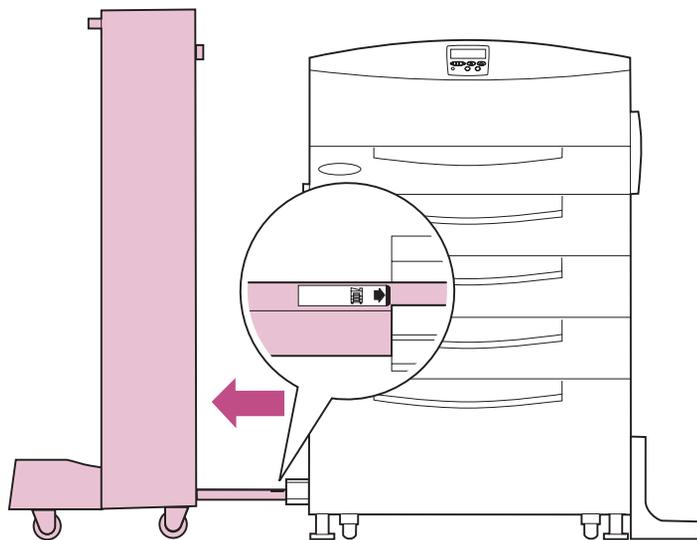


- 7** Spingere il mailbox fino ad accostarlo alla stampante per inserire completamente il binario.



8 Scostare il mailbox dalla stampante fin quando il binario *scatta* in posizione.

La linea sull'etichetta più vicina alla stampante deve essere allineata al bordo della staffa montata sul cassetto da 2500 fogli.



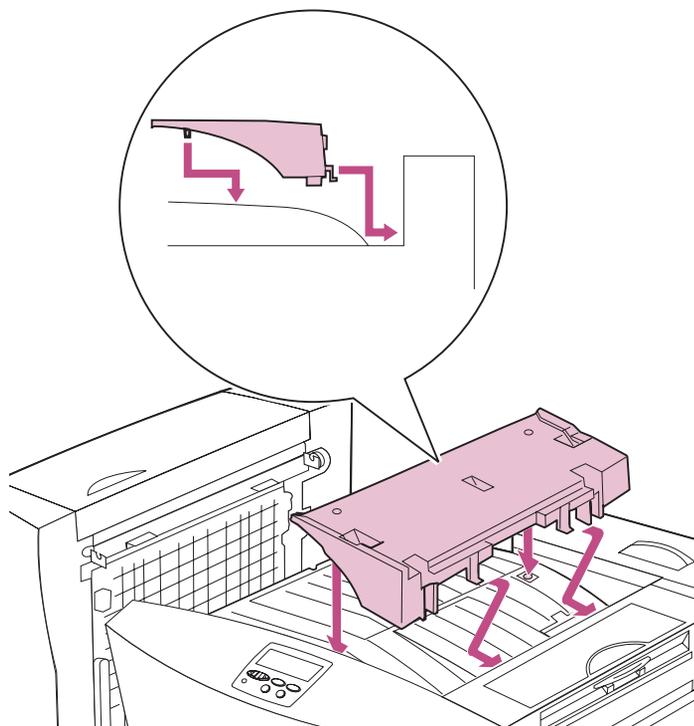
ATTENZIONE! Una corretta installazione del binario impedisce al mailbox di scostarsi troppo dalla stampante. Una volta installata l'unità di trasporto sopra la stampante (vedere pagina 89), il binario bloccato impedisce a tale unità di cadere tra la stampante e il mailbox, evitando così possibili danni fisici alle persone.

Posizionamento dell'unità di trasporto

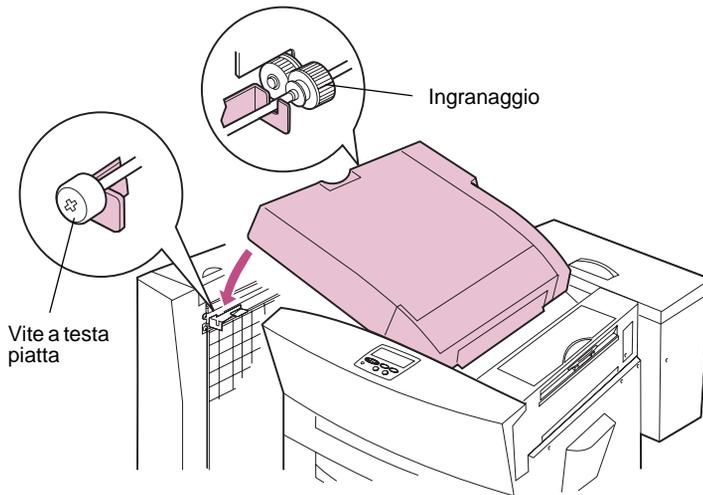
L'unità di trasporto consente alle pagine stampate che fuoriescono dalla parte superiore della stampante di entrare nel mailbox. Per installare l'unità di trasporto, è necessario installare prima il piano di supporto.

- 1** Rimuovere tutto il nastro di protezione dalla parte superiore della stampante.
- 2** Installare il piano di supporto sopra la stampante, come illustrato nella figura.

Premere delicatamente il piano fino a far scattare in posizione le linguette nelle apposite fessure della stampante.



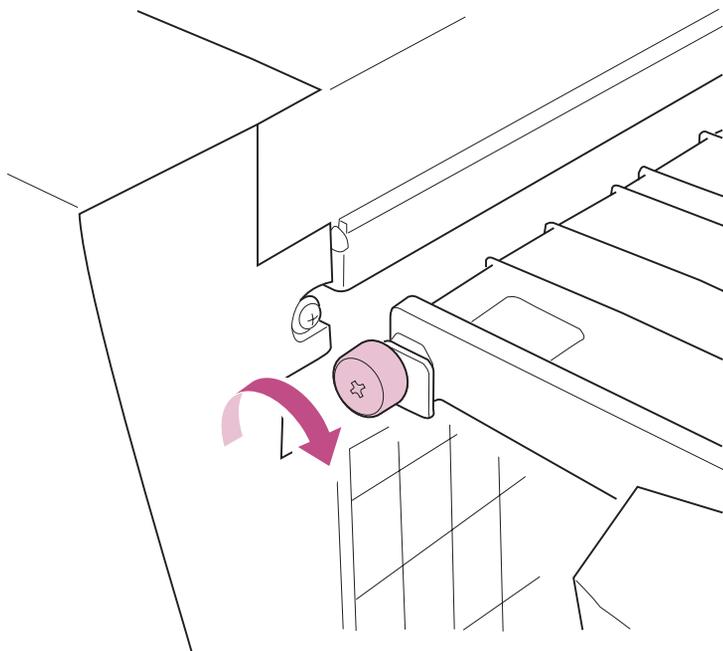
Avvertenza! Quando si posiziona l'unità di trasporto sulla stampante, afferrarla con entrambe le mani.



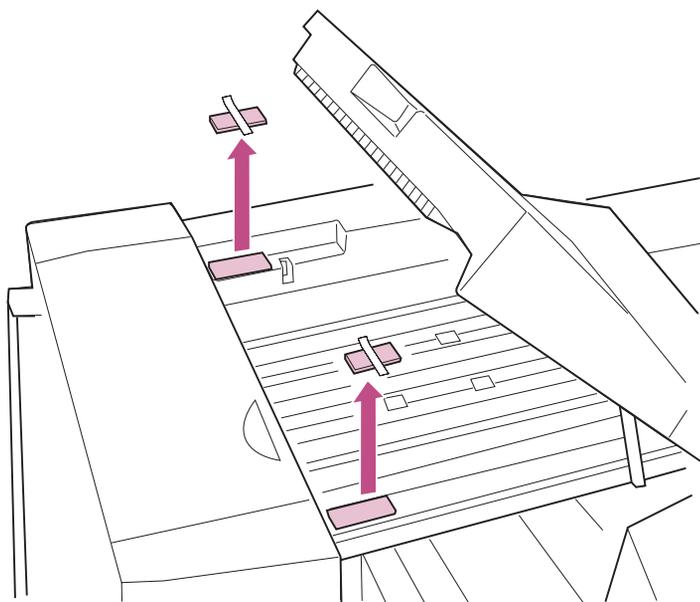
- 3** Posizionare l'unità di trasporto sopra il piano di supporto.
- 4** Aprire il coperchio dell'unità di trasporto.
- 5** Abbassare l'albero metallico che si trova nella parte inferiore dell'unità di trasporto fino ad inserirlo nelle due staffe metalliche del mailbox, come illustrato nella figura.

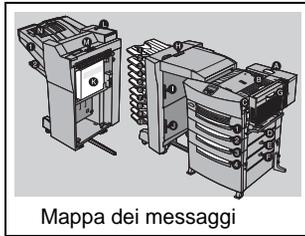
Assicurarsi che la vite a testa piatta e l'ingranaggio posti alle estremità dell'albero restino fuori dalle staffe metalliche. Se necessario, allentare la vite a testa piatta per agevolare l'installazione.

- 6** Stringere la vite a testa piatta per fissare l'unità di trasporto al mailbox.



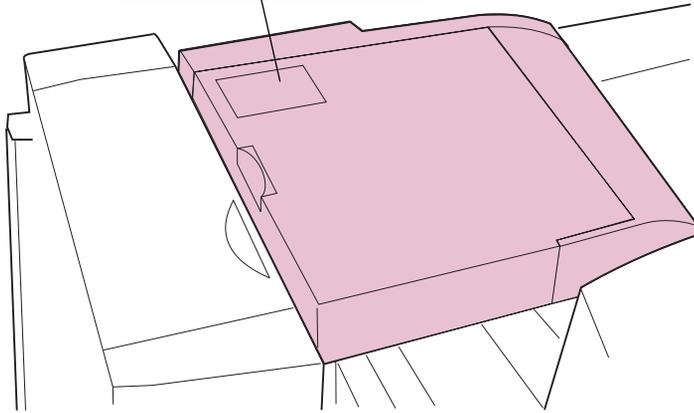
- 7** Rimuovere il nastro di protezione dall'unità di trasporto, come illustrato nella figura.



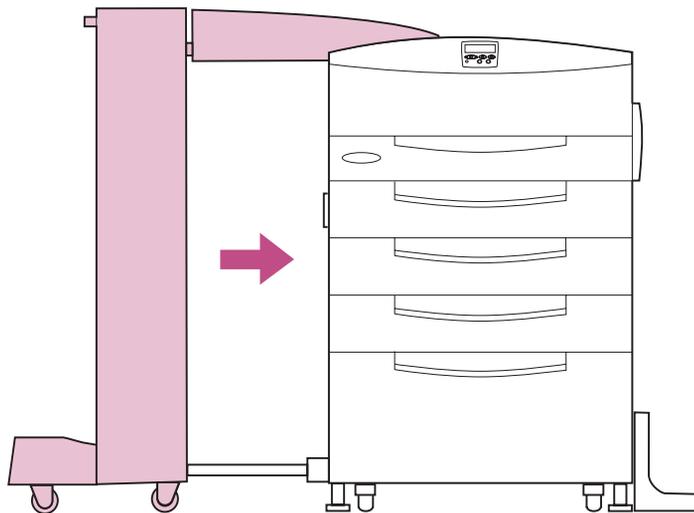


8 Chiudere il coperchio dell'unità di trasporto.

Notare la mappa dei messaggi riportata sopra l'unità di trasporto che raffigura gli sportelli e gli scomparti del mailbox.



9 Spingere il mailbox verso la stampante fino ad accostare le due unità.



Allineamento del mailbox alla stampante

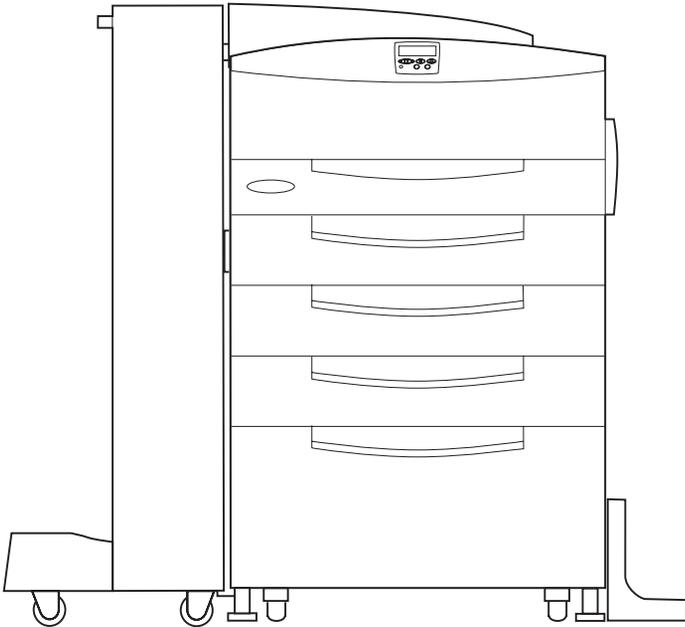
Il mailbox deve essere parallelo alla stampante ed entrambi devono avere la stessa altezza; in caso contrario, si potrebbero verificare problemi di alimentazione della carta.

Le sezioni che seguono spiegano come verificare che l'allineamento sia corretto e come regolarlo, se necessario.

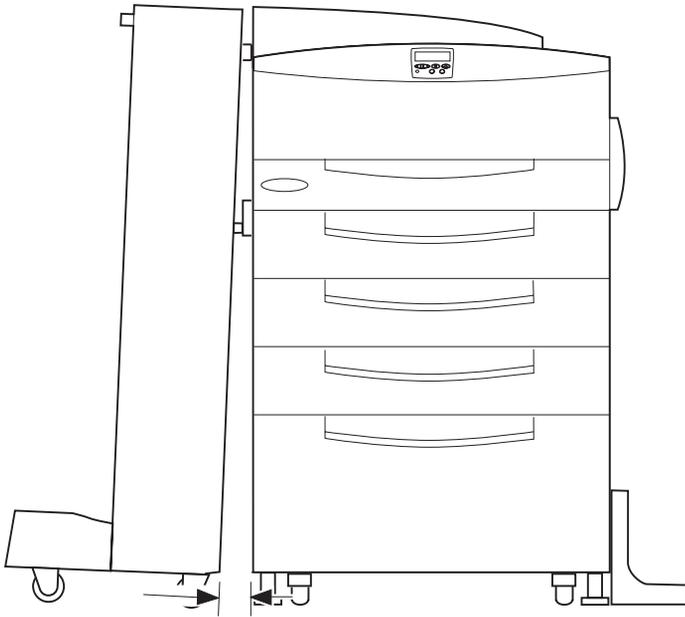
Regolazione dell'allineamento verticale del mailbox

Accostare il mailbox alla stampante e osservare con attenzione entrambe le unità dalla parte frontale.

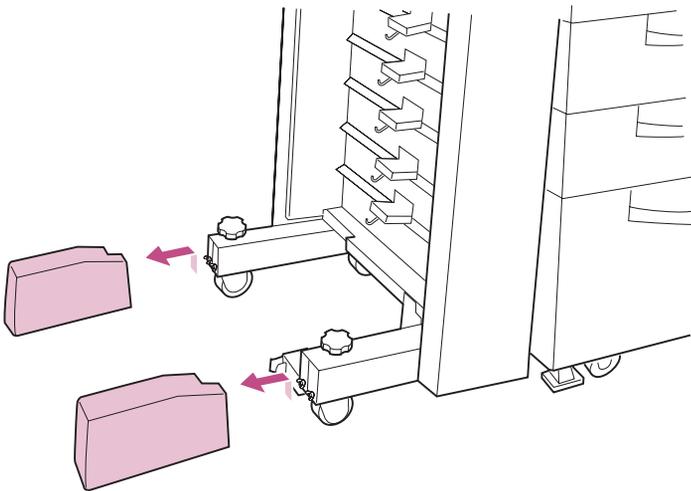
Se il mailbox e la stampante sono paralleli, come illustrato nella figura a sinistra, l'allineamento è corretto. Andare a "Regolazione dell'altezza del mailbox" a pagina 97.



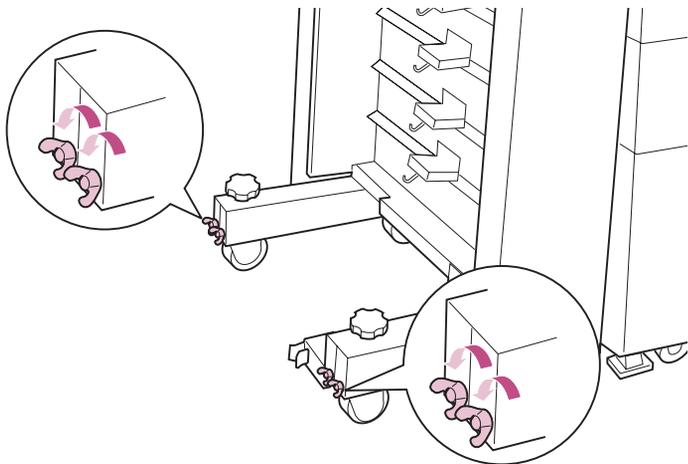
Se il mailbox e la stampante *non* sono paralleli, come illustrato nella figura a sinistra, attenersi alla procedura riportata di seguito per correggere l'allineamento verticale del mailbox.



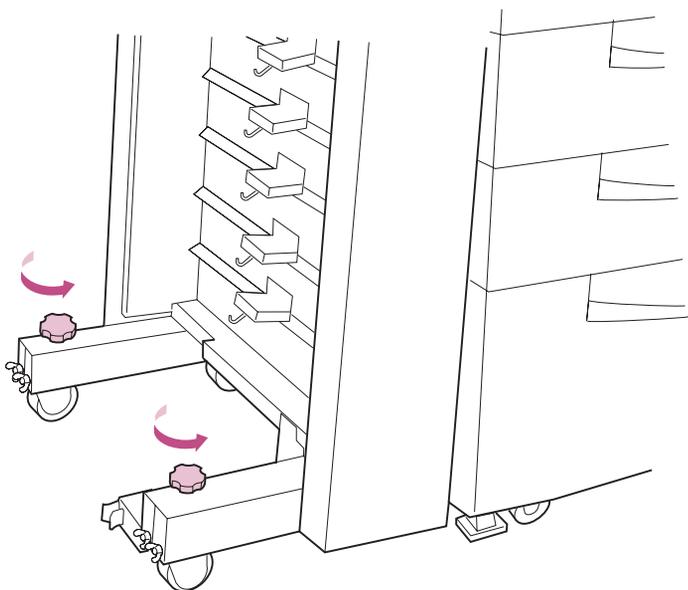
- 1** Rimuovere le coperture dai piedini del mailbox.



- 2** Svitare le due viti ad alette montate dai piedini del mailbox.

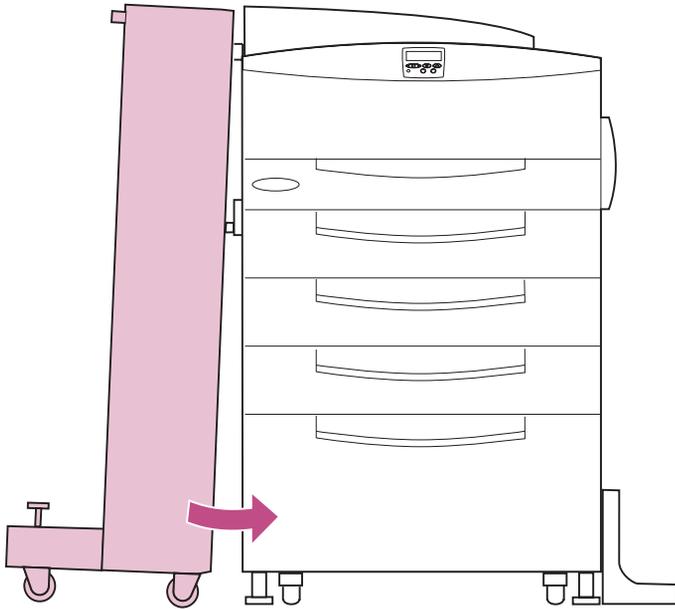


- 3** Ruotare in senso antiorario le manopole presenti sui piedini per regolare l'allineamento verticale del mailbox.

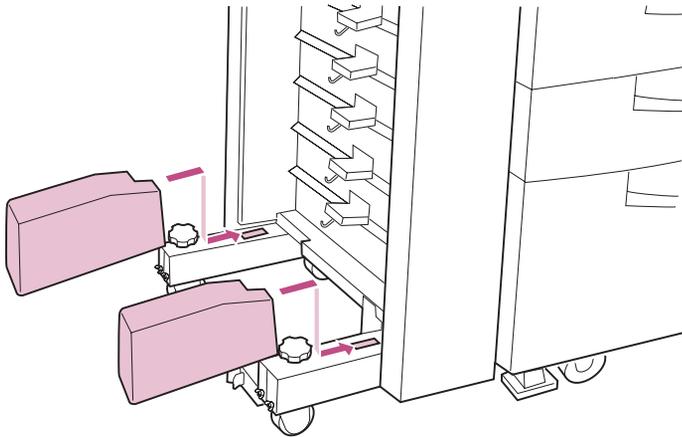


L'allineamento verticale del mailbox viene regolato nella direzione illustrata nella figura.

- 4** Quando il mailbox risulta allineato correttamente, riavvitare le due viti ad alette allentate al passo 2 a pagina 95.



- 5** Applicare nuovamente le coperture ai piedini del mailbox, come illustrato nella figura.

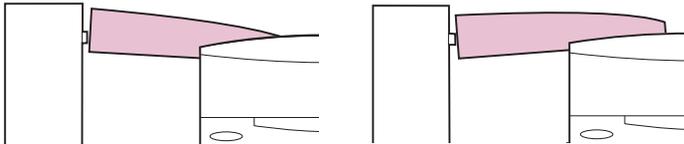
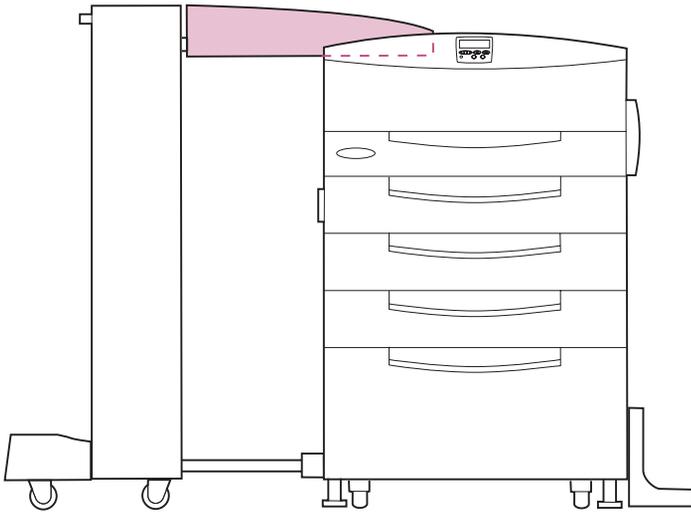


Regolazione dell'altezza del mailbox

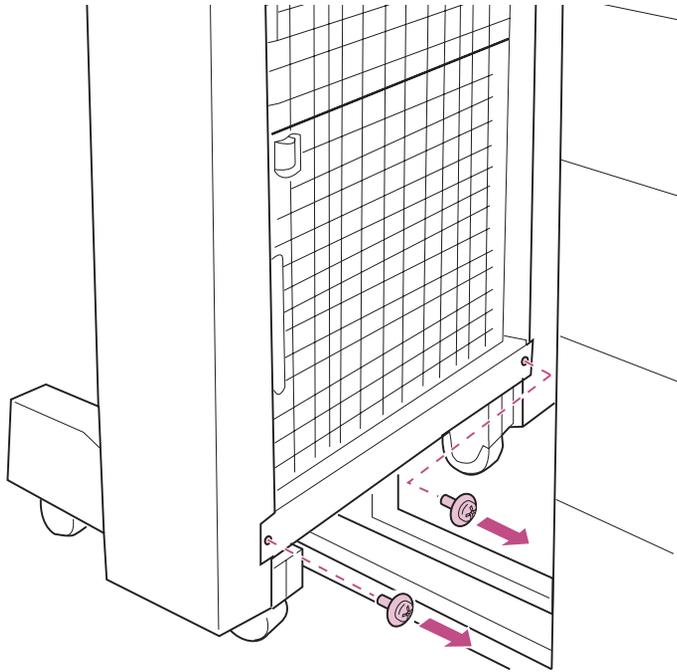
Scostare il mailbox dalla stampante e osservare la posizione dell'unità di trasporto.

Se l'unità di trasporto risulta orizzontale rispetto alle unità, come illustrato nella figura a sinistra, il mailbox e la stampante sono allineati correttamente.

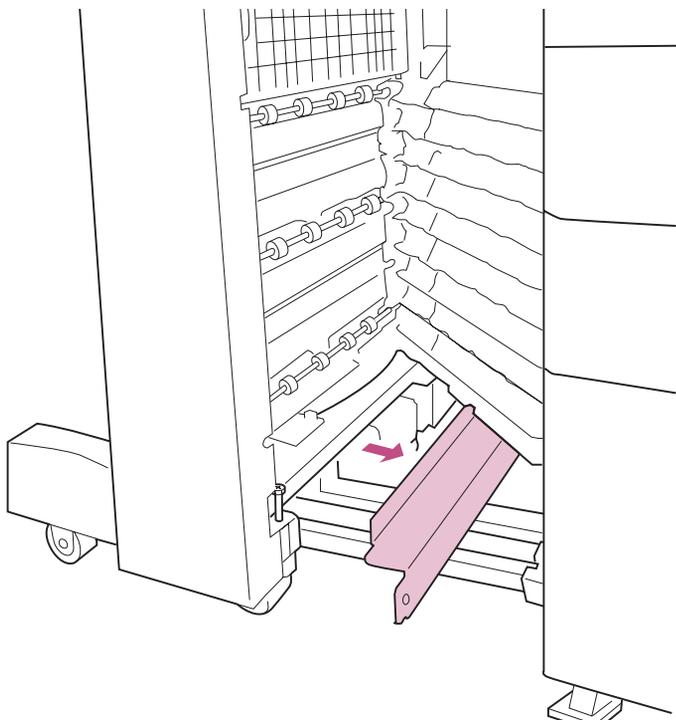
Andare alla sezione "Installazione degli scomparti" a pagina 103.



Se l'unità di trasporto risulta inclinata verso l'alto o verso il basso, attenersi alla procedura a pagina 98 per regolare l'altezza del mailbox.



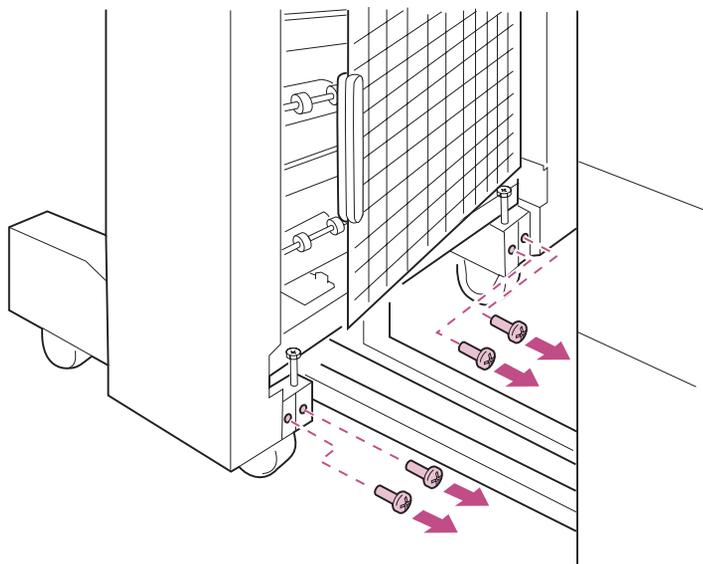
- 1** Separare il mailbox dalla stampante.
- 2** Rimuovere le due viti dalla piastra inferiore del mailbox.



3 Aprire lo sportello inferiore.

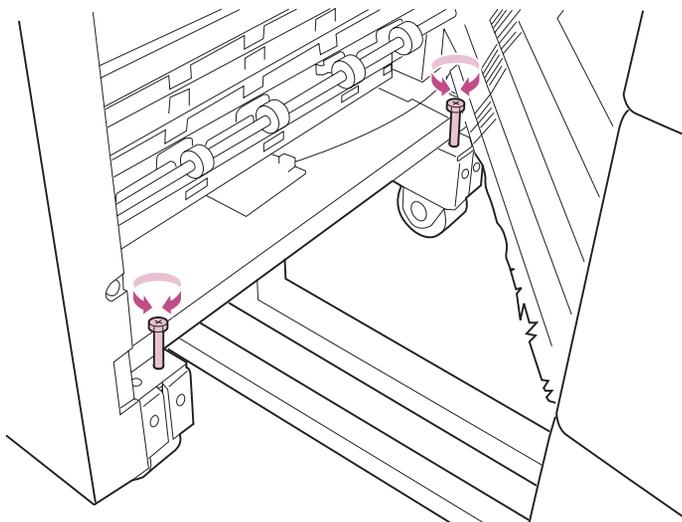
4 Rimuovere la piastra di protezione inferiore.

- 5** Rimuovere le quattro viti dal retro dei piedini, come illustrato nella figura.

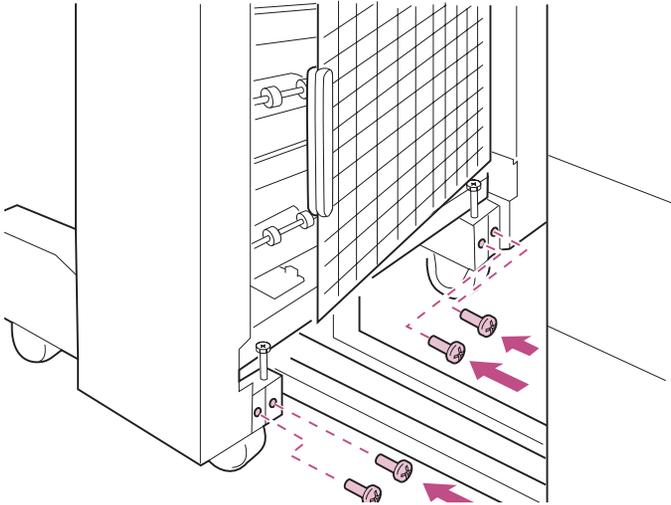


- 6** Ruotare le viti lunghe sopra le ruote per regolare l'altezza del mailbox.

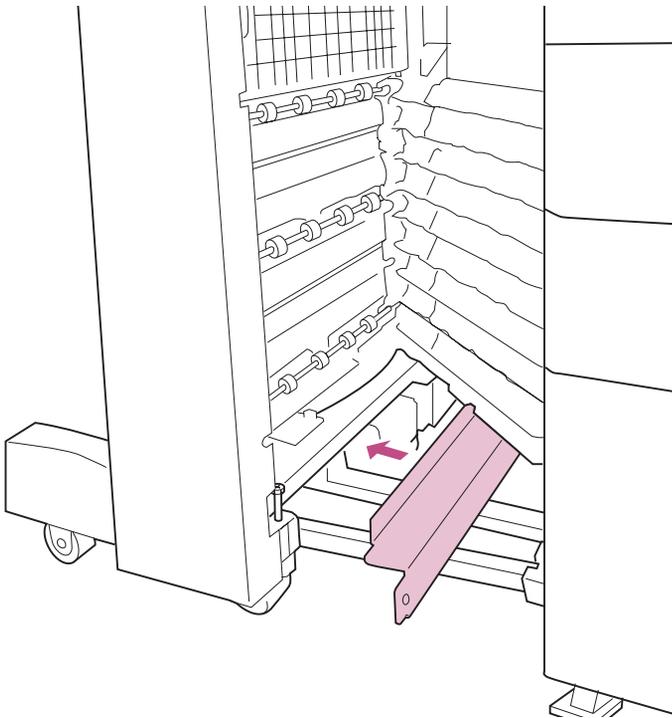
Ruotare le viti in senso orario per aumentare l'altezza del mailbox.
Ruotare le viti in senso antiorario per diminuire l'altezza.

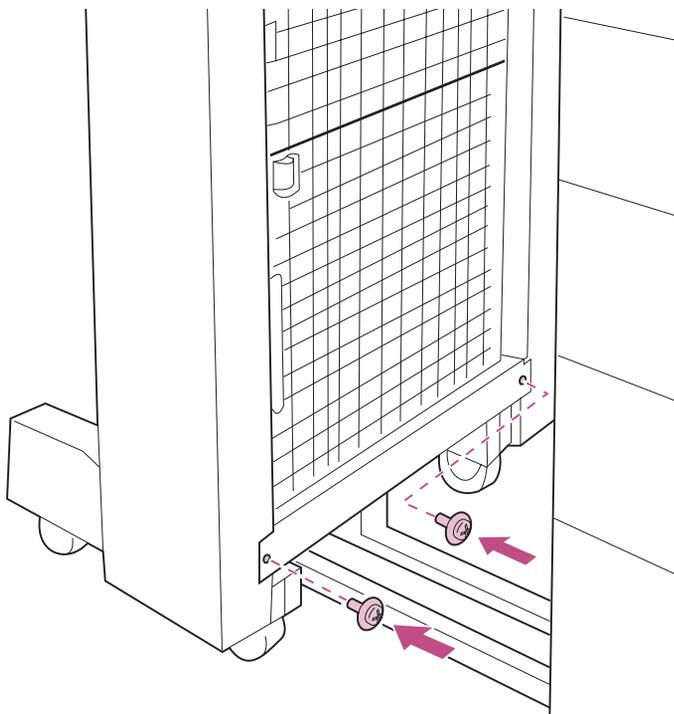


- 7** Quando l'unità di trasporto risulta allineata orizzontalmente, rimontare le quattro viti rimosse al passo 5 a pagina 100.



- 8** Rimontare la piastra di protezione inferiore.





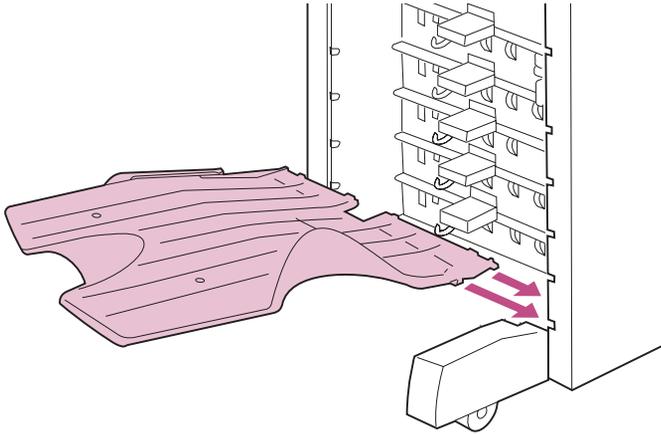
9 Chiudere lo sportello inferiore.

10 Fissare la piastra inferiore utilizzando le due viti rimosse al passo 2 a pagina 98.

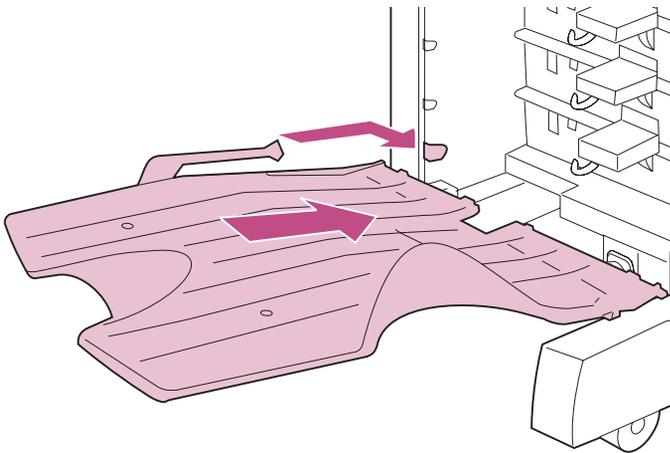
11 Accostare il mailbox alla stampante.

Installazione degli scomparti

Installare i dieci scomparti a partire da quello più basso.



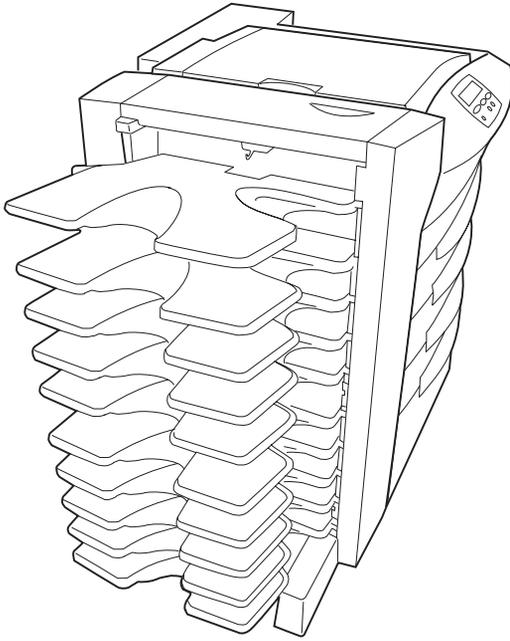
- 1** Allineando lo scomparto al mailbox, inserire le due linguette situate sul lato destro dello scomparto nelle apposite fessure del mailbox.



- 2** Inserire l'estremità della linguetta di blocco situata sul lato sinistro dello scomparto nella fessura del mailbox.

Se la linguetta di blocco viene inserita correttamente, lo scomparto scatta in posizione.

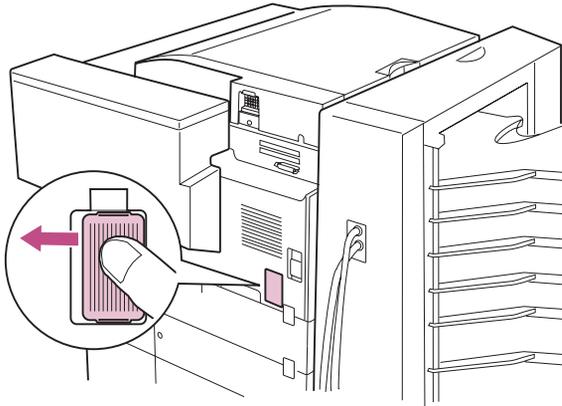
3 Ripetere i passi 1 e 2 per gli altri nove scomparti.



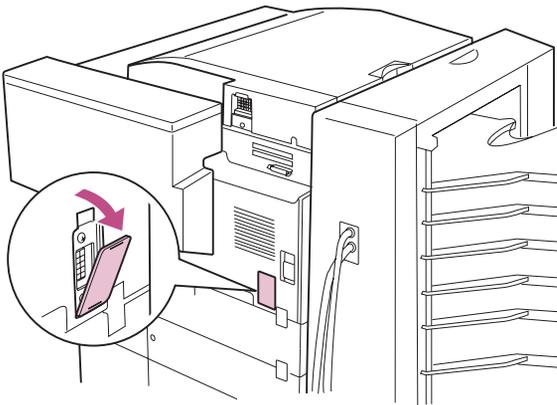
Avvertenza! Una volta installati, non fare leva sugli scomparti.

Collegamento del mailbox all'alimentazione

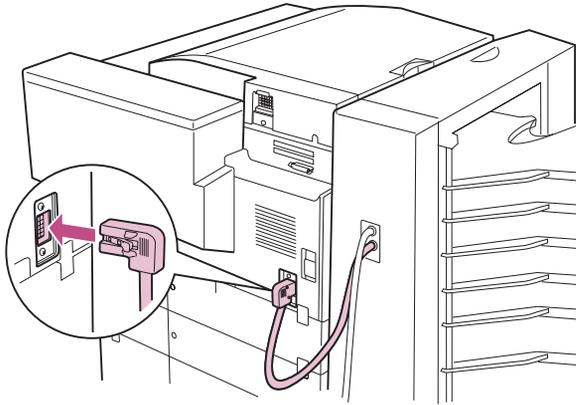
ATTENZIONE! Prima di procedere, assicurarsi che il cavo di alimentazione della stampante sia scollegato.



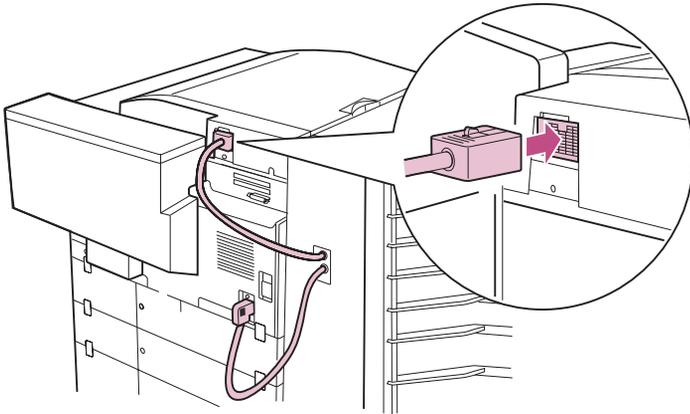
- 1** Rimuovere la copertura del connettore sul retro della stampante.
 - a** Premere la copertura con il pollice e spingerla verso sinistra fino ad avvertire uno scatto.



- b** Rimuovere la copertura, come illustrato nella figura.



- 2** Collegare il cavo inferiore del mailbox alla presa della stampante.



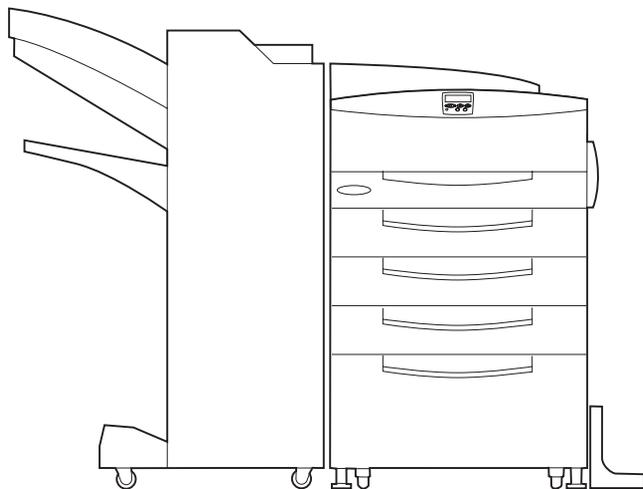
- 3** Collegare il cavo superiore del mailbox alla presa dell'unità di trasporto.

Avvertenza! Una volta completata l'installazione, non spostare il mailbox a meno che non sia assolutamente necessario. Se è *necessario* spostare il mailbox, per prima cosa rimuovere l'unità di trasporto. Quindi, rimuovere il binario dal mailbox e dalla stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida dell'utente*.



4 Andare al passo 10:
"Caricamento della carta" a
pagina 130.

Passo 9: Installazione del fascicolatore opzionale



Con la stampante Optra W810 è possibile utilizzare il fascicolatore opzionale da 2500 fogli che aggiunge alle funzioni della stampante quelle di perforazione e cucitura.

Prima di collegare il fascicolatore, è necessario verificare che l'altezza della stampante corrisponda a quella del fascicolatore. A tale scopo, è necessario configurare la stampante con una delle seguenti combinazioni di opzioni Lexmark:

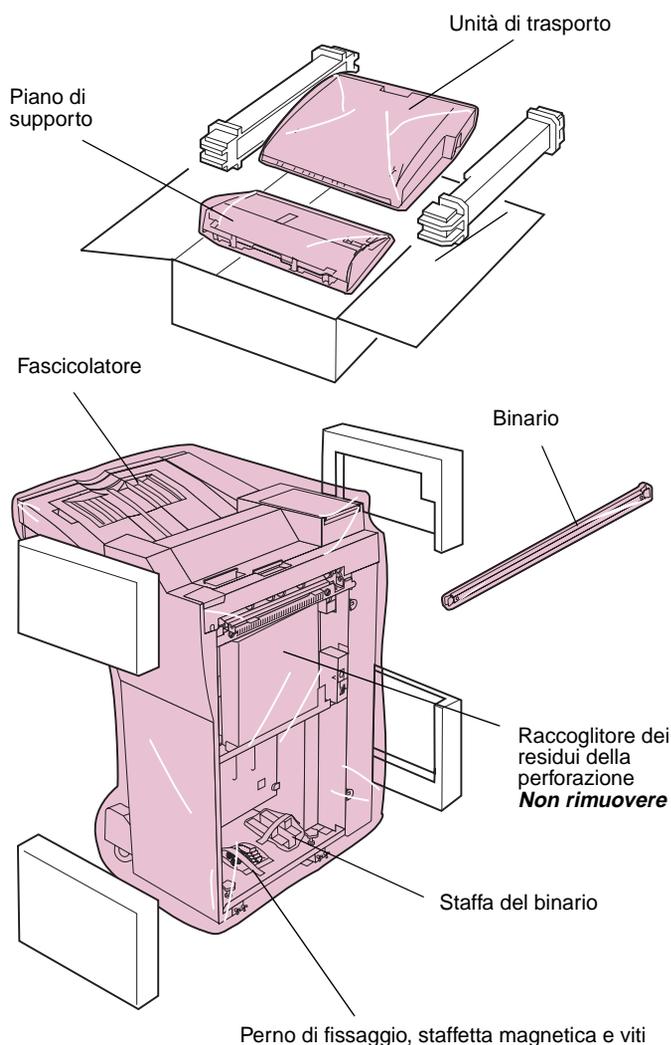
- Un cassetto da 2500 fogli
- Combinazione di un cassetto da 500 fogli e una base per stampante appropriata
- Una base per stampante di altezza appropriata

Per ulteriori informazioni sulle opzioni disponibili per la stampante Optra W810, rivolgersi alla Lexmark.

Nella figura a sinistra è illustrata la stampante allineata correttamente al fascicolatore.

Nota: Le illustrazioni riportate in questa sezione si riferiscono ad una stampante configurata con un cassetto opzionale da 2500 fogli.

ATTENZIONE! Se il fascicolatore viene collegato dopo aver installato la stampante, prima di procedere spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.



Per installare il fascicolatore:

- 1 Estrarre il fascicolatore dalla confezione.**
- 2 Rimuovere il materiale di imballaggio dal fascicolatore e da tutti gli altri componenti.**

Rimuovere tutto il materiale di protezione (plastica, nastro e polistirolo). *Non rimuovere il raccoglitore dei residui della perforazione che si trova sul lato destro del fascicolatore.*

Conservare il materiale di imballaggio in modo da poterlo riutilizzare in seguito.

- 3 Estrarre dall'interno dal fascicolatore le due confezioni che contengono la staffa del binario, il perno di fissaggio, la staffetta magnetica e le viti.**
- 4 Verificare che siano disponibili tutti i componenti elencati di seguito:**

- Fascicolatore
- Unità di trasporto
- Piano di supporto
- Binario

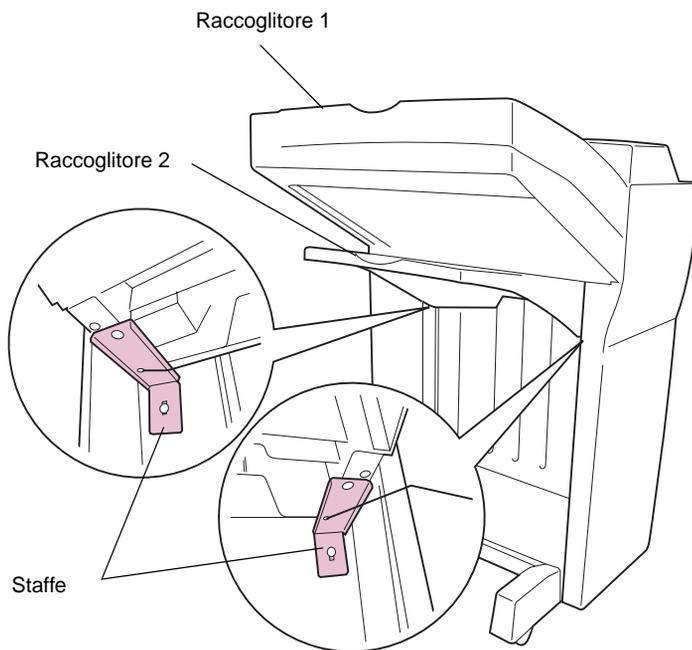
- Staffa del binario
- Perno di fissaggio
- Staffetta magnetica
- 3 viti

Qualora un elemento risulti mancante o danneggiato, è possibile trovare il numero telefonico di Lexmark per il proprio paese sulla scheda di registrazione.

5 Rimuovere il materiale di imballaggio dal raccoglitore di uscita 2.

6 Rimuovere le due staffe metalliche di protezione per il raccoglitore 2, come illustrato nella figura.

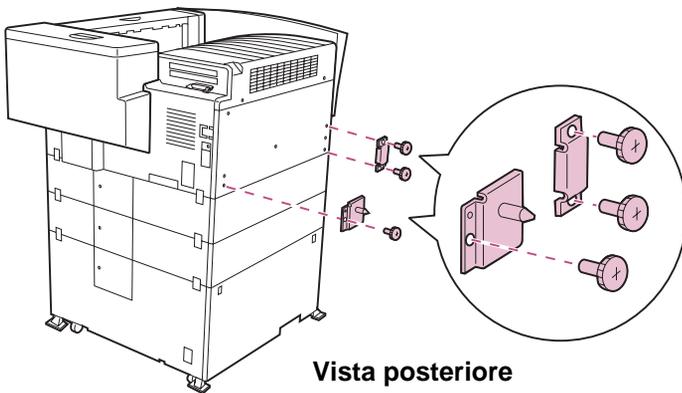
Non è necessario conservarle.



Avvertenza! La mancata rimozione del materiale di imballaggio e delle staffe dal raccoglitore di uscita 2 potrebbe danneggiarlo e comportare l'intervento dell'assistenza tecnica.

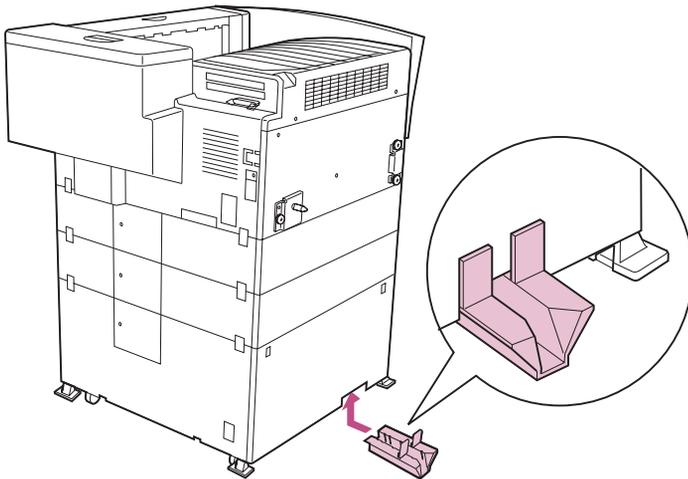
Collegamento del perno di fissaggio e della staffetta magnetica

Nota: Il perno di fissaggio e la staffetta magnetica costituiscono il punto di connessione tra la stampante e il fascicolatore. Non sono intercambiabili con il perno di fissaggio e la staffetta magnetica in dotazione con il mailbox a 10 scomparti.



- 1** Individuare i fori per le viti sul lato sinistro della stampante.
- 2** Applicare il perno di fissaggio e la staffetta magnetica, come illustrato nella figura.

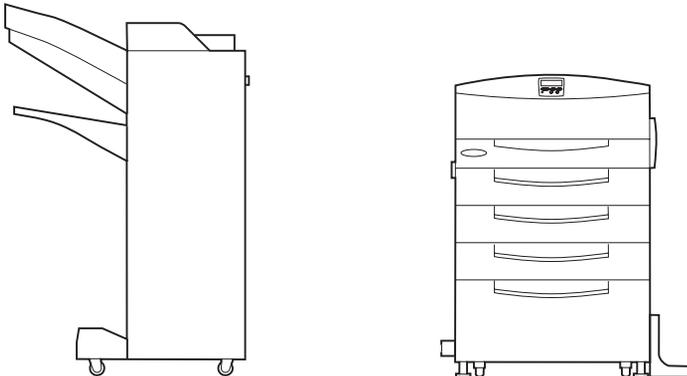
Collegamento del binario



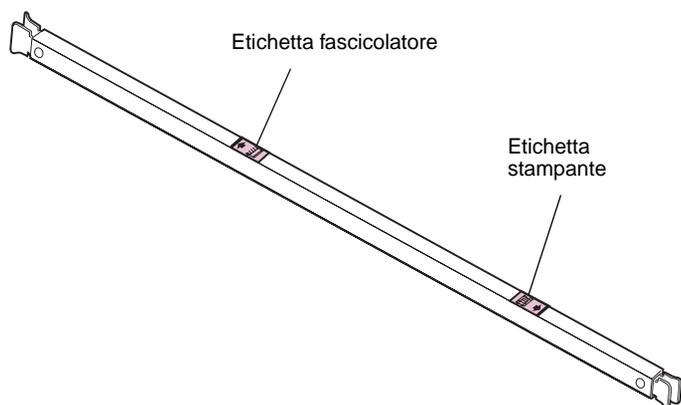
- 1** Far scorrere la staffa del binario sotto il cassetto da 2500 fogli e sollevarla fin quando non scatta in posizione.

Se la staffa del binario viene montata correttamente, le linguette aderiscono perfettamente al lato del cassetto da 2500 fogli.

Avvertenza! Non spostare il fascicolatore facendo leva sui raccoglitori di uscita. Se i raccoglitori vengono utilizzati come punti di presa, si potrebbero danneggiare o spezzare.



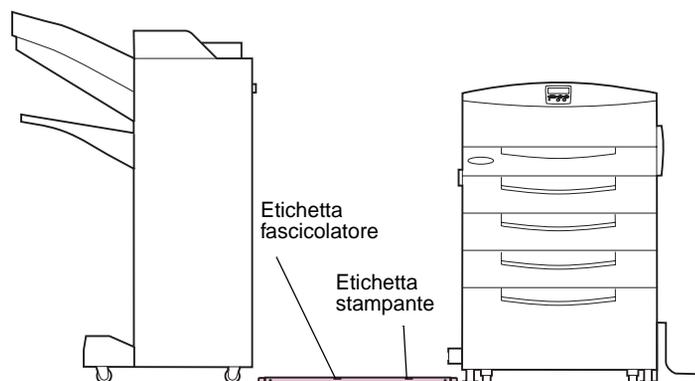
- 2** Spostarsi davanti alla stampante.
- 3** Allineare il fascicolatore alla stampante, come illustrato nella figura a sinistra.



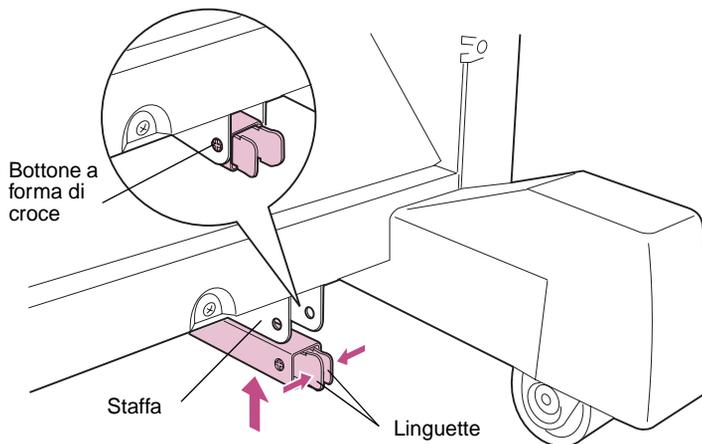
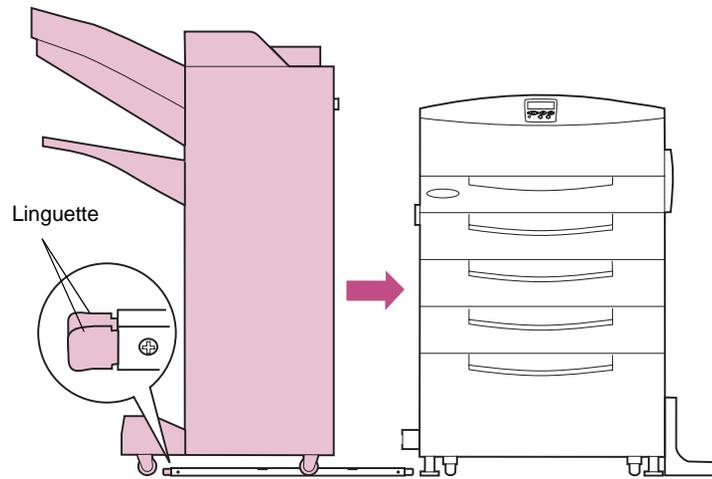
4 Orientare il binario in modo che le due piccole etichette siano rivolte verso l'alto.

Un'etichetta raffigura un fascicolatore con più raccoglitori di uscita (quello in dotazione potrebbe essere differente), l'altra raffigura una stampante.

Utilizzare le etichette come riferimento per l'esecuzione della procedura.



5 Poggiare il binario sul pavimento tra il fascicolatore e la stampante, con le etichette rivolte verso le unità a cui fanno riferimento.



6 Far scorrere il fascicolatore sopra il binario verso la stampante fin quando le linguette verdi fuoriescono sul lato opposto del fascicolatore.

7 Spostarsi sul lato del fascicolatore opposto alla stampante.

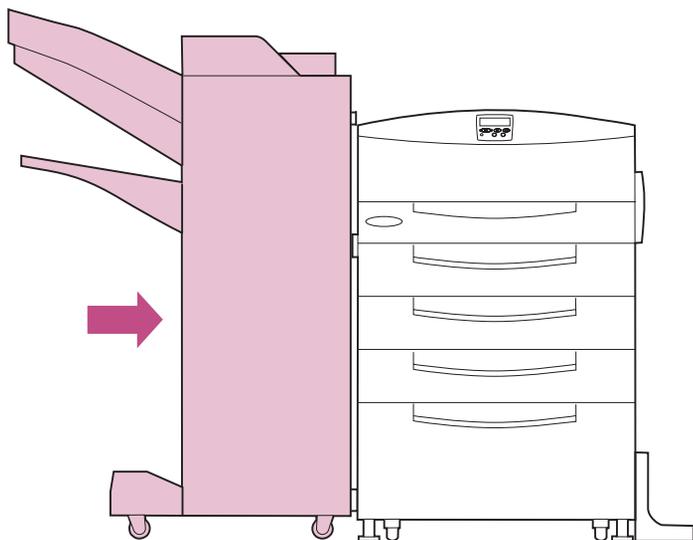
8 Stringendo le linguette verdi, far scorrere il binario nella staffa sotto il fascicolatore.

I bottoni verdi a forma di croce presenti sui lati del binario *scattano* in posizione nei fori della staffa.

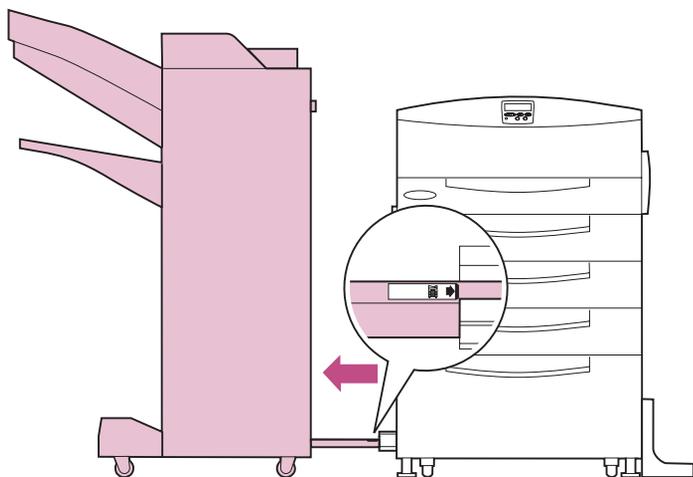


9 Spostarsi davanti alla stampante.

10 Inserire l'estremità libera del binario nella staffa del cassetto da 2500 fogli.



11 Spingere il fascicolatore fino ad accostarlo alla stampante per inserire completamente il binario.



12 Scostare il fascicolatore dalla stampante fin quando il binario scatta in posizione.

La linea sull'etichetta più vicina alla stampante deve essere allineata al bordo della staffa montata sul cassetto da 2500 fogli.

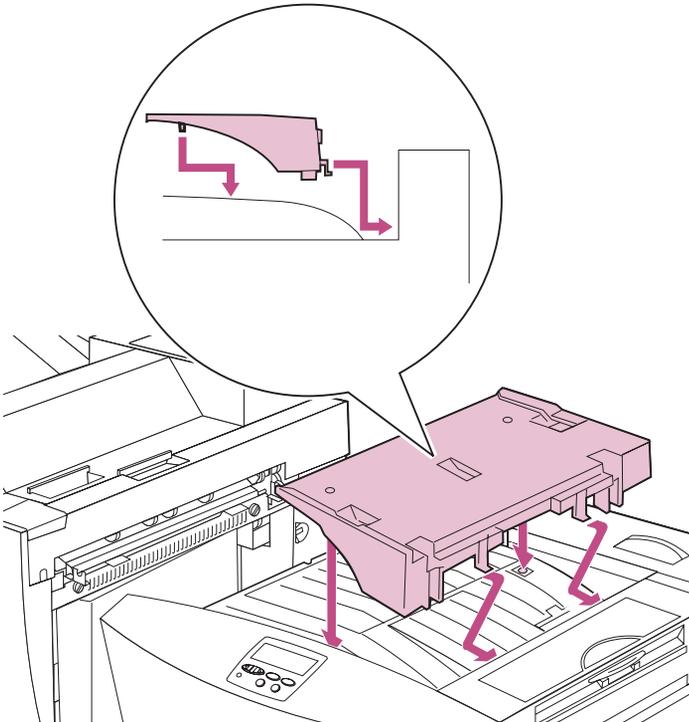
ATTENZIONE! Una corretta installazione del binario impedisce al fascicolatore di scostarsi troppo dalla stampante. Una volta installata l'unità di trasporto sopra la stampante (vedere pagina 117), il binario bloccato impedisce a tale unità di cadere tra la stampante e il fascicolatore, evitando così possibili danni fisici alle persone.

Posizionamento dell'unità di trasporto

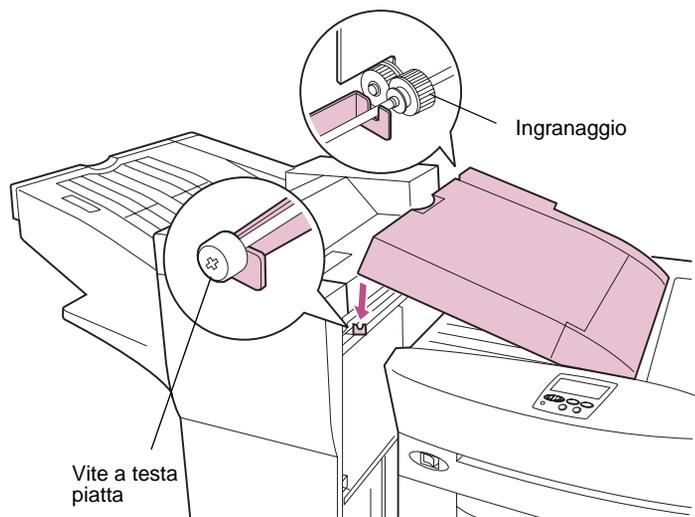
L'unità di trasporto consente alle pagine stampate che fuoriescono dalla parte superiore della stampante di entrare nel fascicolatore. Per installare l'unità di trasporto è necessario installare prima il piano di supporto.

- 1** Rimuovere tutto il nastro di protezione dalla parte superiore della stampante.
- 2** Installare il piano di supporto sopra la stampante, come illustrato nella figura.

Premere delicatamente il piano fino a far scattare in posizione le linguette nelle apposite fessure della stampante.



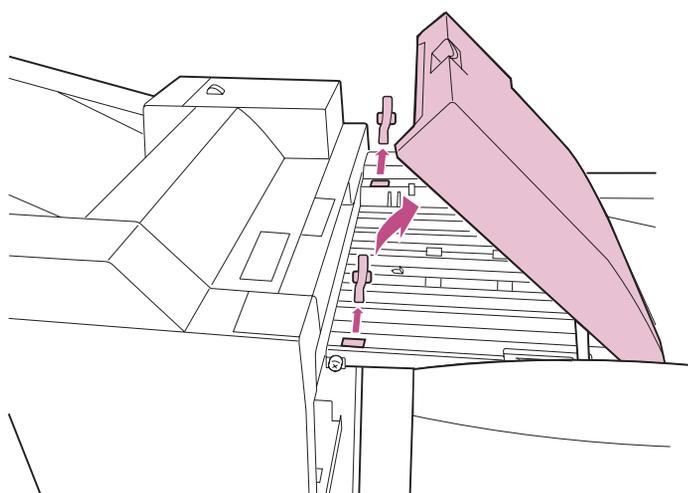
Avvertenza! Quando si installa l'unità di trasporto sulla stampante, afferrarla con entrambe le mani.

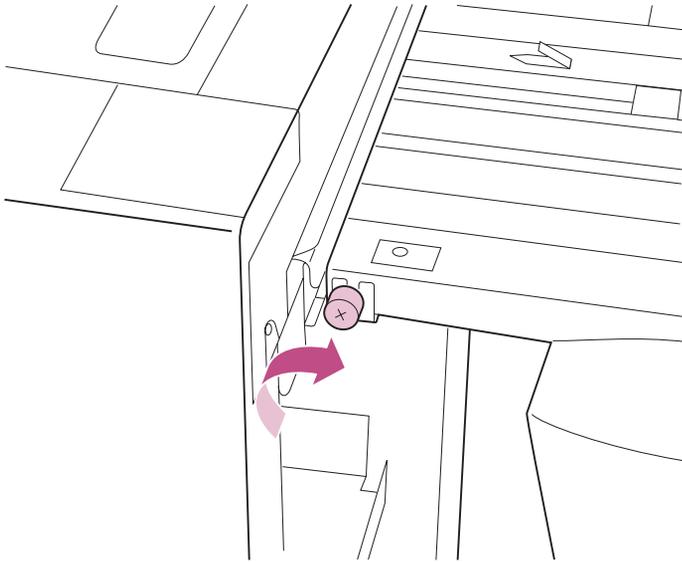


- 3** Collocare l'unità di trasporto sopra il piano di supporto.
- 4** Aprire il coperchio dell'unità di trasporto.
- 5** Abbassare l'albero metallico che si trova nella parte inferiore dell'unità di trasporto fino ad inserirlo nelle due staffe metalliche del fascicolatore, come illustrato nella figura.

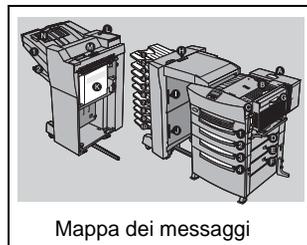
Assicurarsi che la vite a testa piatta e l'ingranaggio posti alle estremità dell'albero restino fuori dalle staffe metalliche. Se necessario, allentare la vite a testa piatta per agevolare l'installazione.

- 6** Aprire il coperchio dell'unità di trasporto e rimuovere il nastro di protezione, come illustrato nella figura.



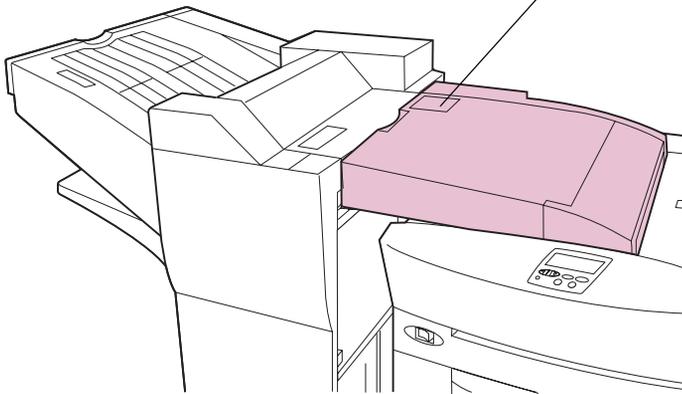


- 7** Stringere la vite a testa piatta per fissare l'unità di trasporto al fascicolatore.

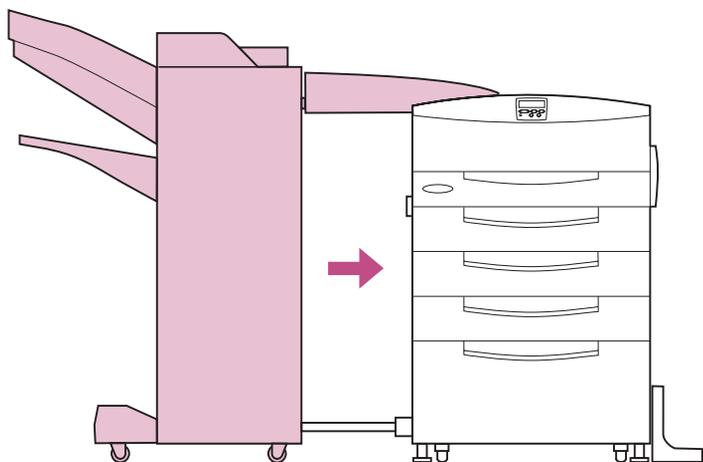


- 8** Chiudere il coperchio dell'unità di trasporto.

Notare la mappa dei messaggi riportata sopra l'unità di trasporto che raffigura gli sportelli e i raccoglitori del fascicolatore, nonché il raccoglitore dei residui della perforazione (K). Quest'ultimo dispositivo deve essere svuotato periodicamente.



- 9** Spingere il fascicolatore verso la stampante fino ad accostare le due unità.



Allineamento del fascicolatore alla stampante

Il fascicolatore deve essere parallelo alla stampante ed entrambi devono avere la stessa altezza; in caso contrario, si potrebbero verificare problemi di alimentazione della carta.

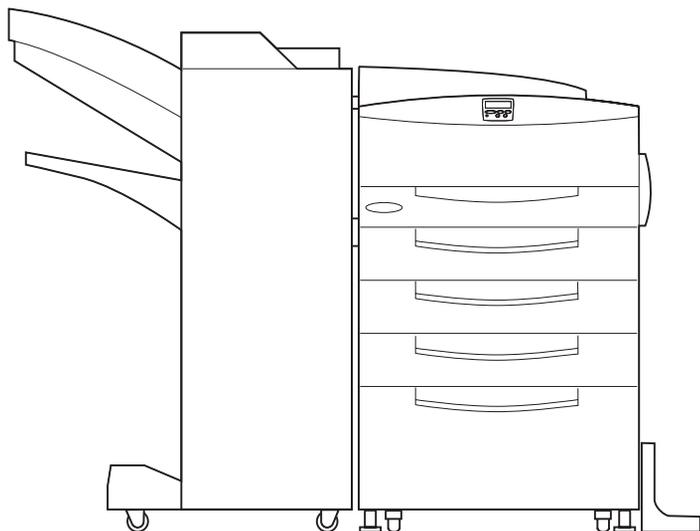
Le sezioni che seguono spiegano come controllare l'allineamento e come effettuare delle regolazioni, se necessario.

Regolazione dell'allineamento verticale del fascicolatore

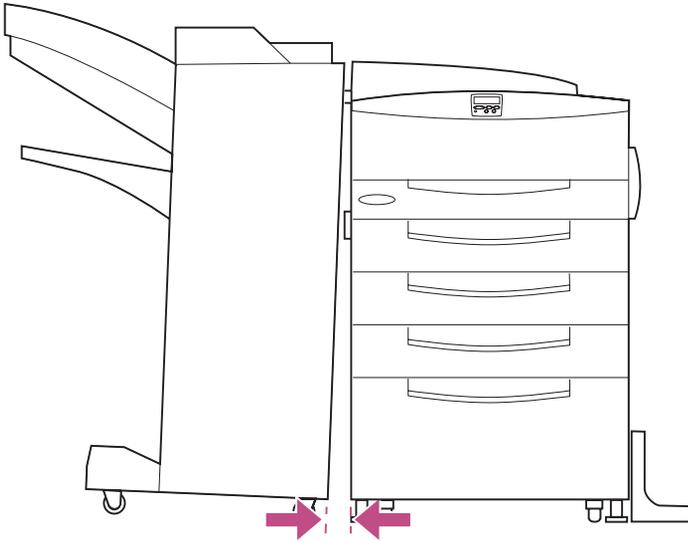
Accostare il fascicolatore alla stampante e osservare con attenzione entrambe le unità dalla parte frontale.

Se il fascicolatore e la stampante sono paralleli, come illustrato nella figura a sinistra, l'allineamento è corretto.

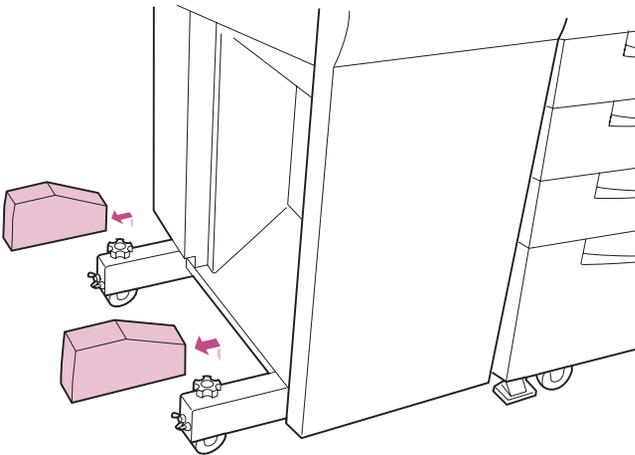
Andare alla sezione "Regolazione dell'altezza del fascicolatore" a pagina 125.



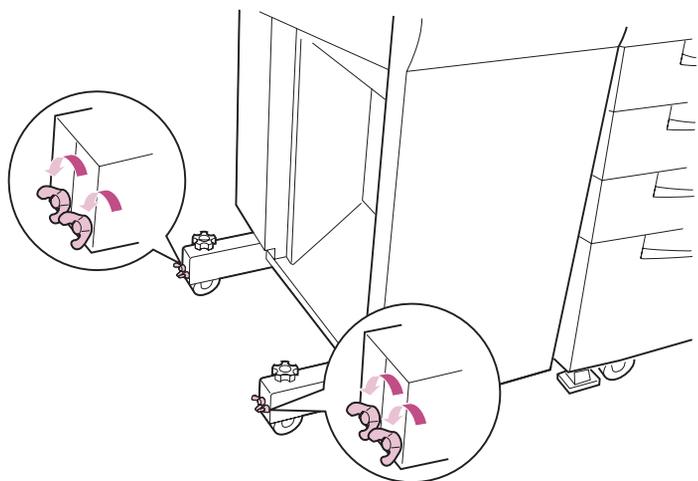
Se il fascicolatore e la stampante *non* sono paralleli, come illustrato nella figura a sinistra, attenersi alla procedura riportata di seguito per correggere l'allineamento verticale del fascicolatore.



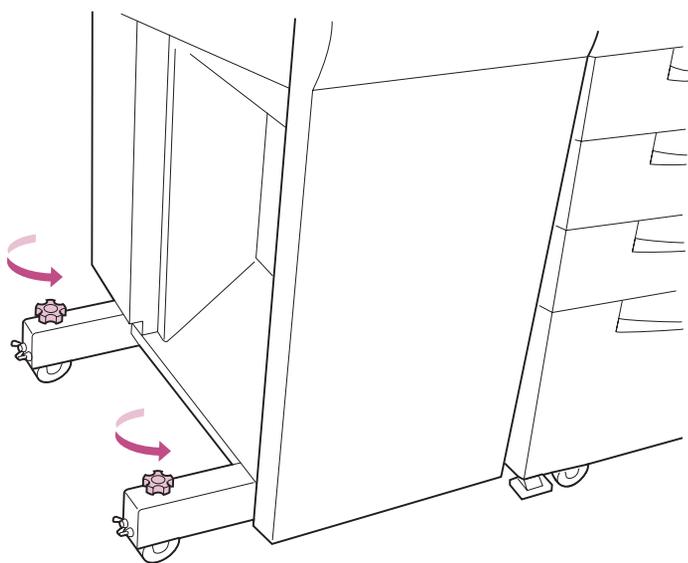
- 1** Rimuovere le coperture dai piedini del fascicolatore.

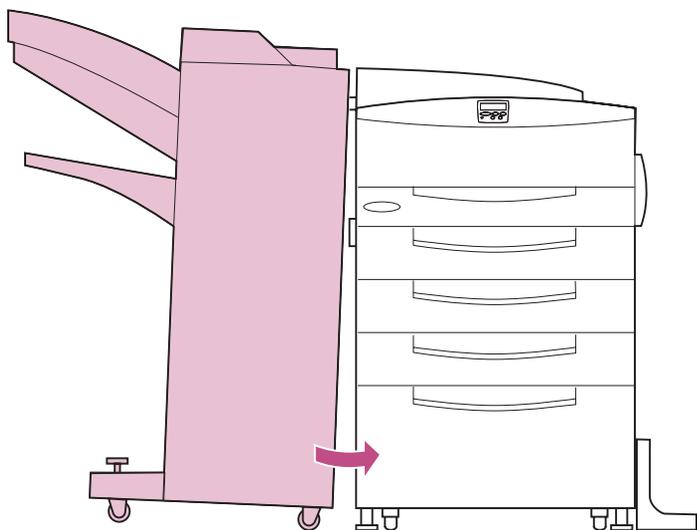


- 2** Svitare le due viti ad alette dai piedini del fascicolatore.



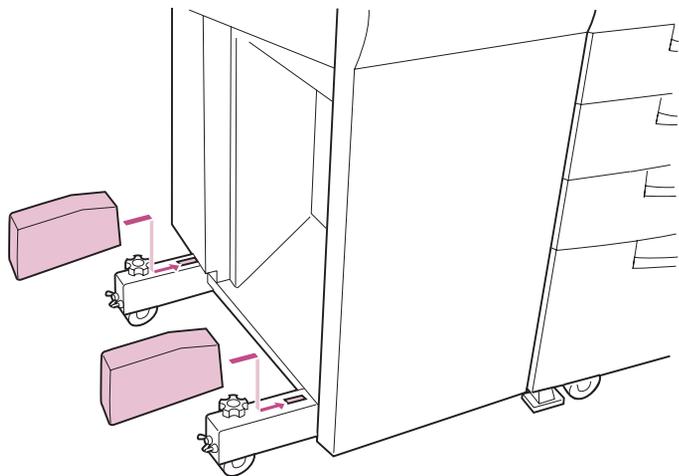
- 3** Ruotare in senso antiorario le manopole dei piedini per regolare l'allineamento verticale del fascicolatore, come illustrato nella figura.





L'allineamento verticale del fascicolatore viene regolato nella direzione illustrata nella figura.

- 4** Quando il fascicolatore risulta allineato correttamente, riavvitare le due viti ad alette allentate al passo 2 a pagina 123.



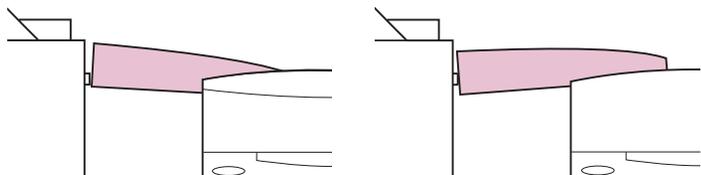
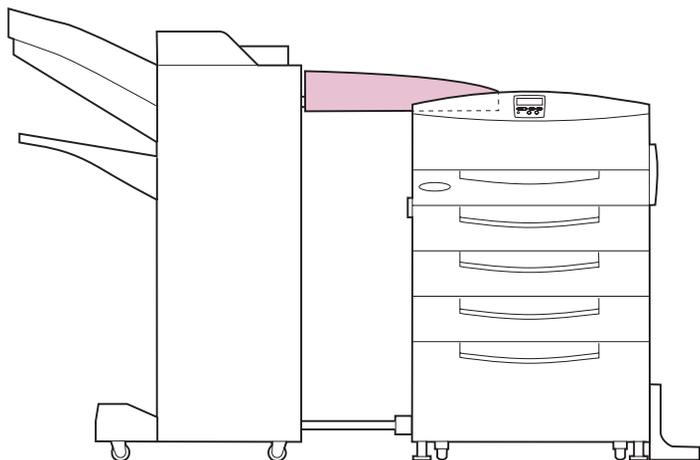
- 5** Applicare nuovamente le coperture ai piedini del fascicolatore, come illustrato nella figura.

Regolazione dell'altezza del fascicolatore

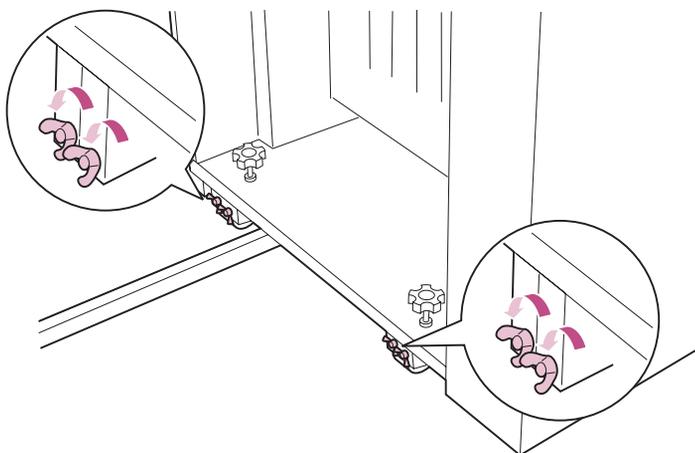
Scostare il fascicolatore dalla stampante e osservare la posizione dell'unità di trasporto.

Se l'unità di trasporto risulta orizzontale rispetto alle unità, come illustrato nella figura a sinistra, il fascicolatore e la stampante sono allineati correttamente.

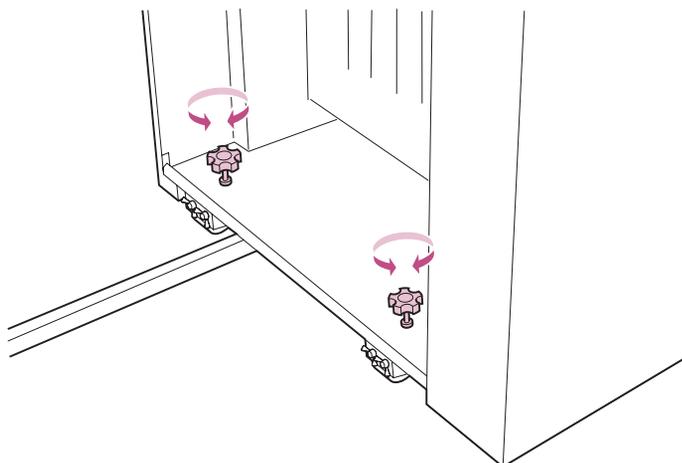
Andare alla sezione "Collegamento del fascicolatore all'alimentazione" a pagina 127.



Se l'unità di trasporto risulta inclinata verso l'alto o verso il basso, attenersi alla procedura a pagina 126 per regolare l'altezza del fascicolatore.



- 1** Separare il fascicolatore dalla stampante.
- 2** Individuare le quattro viti ad alette sotto la base del fascicolatore sul lato rivolto verso la stampante.
- 3** Ruotare le viti ad alette in senso antiorario per allentarle.



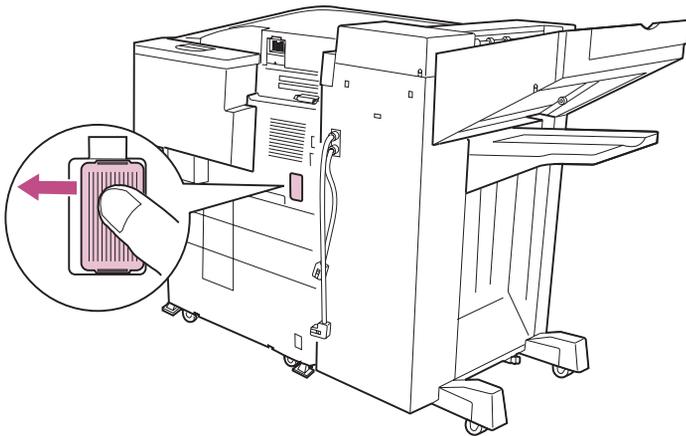
- 4** Ruotare le manopole presenti sulla base per regolare l'altezza del fascicolatore.

Ruotare le manopole in senso orario per aumentare l'altezza del fascicolatore. Ruotare le manopole in senso antiorario per diminuire l'altezza.

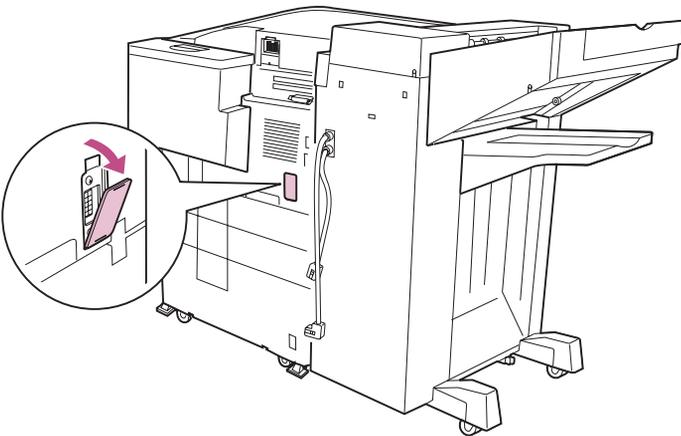
- 5** Quando l'unità di trasporto risulta allineata orizzontalmente, riavvitare le viti ad alette allentate al passo 3.
- 6** Accostare il fascicolatore alla stampante.

Collegamento del fascicolatore all'alimentazione

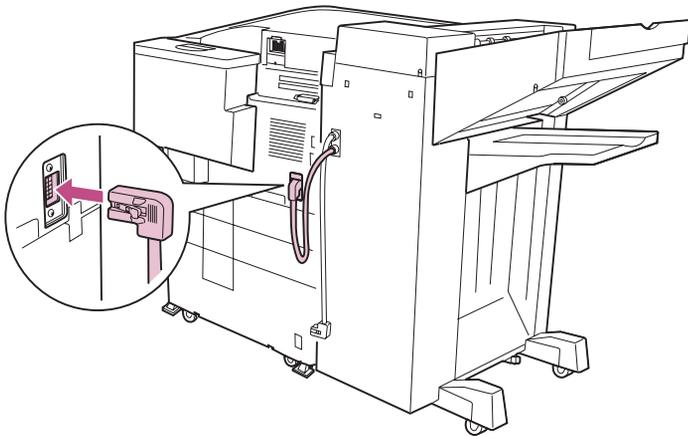
ATTENZIONE! Prima di procedere, assicurarsi che il cavo di alimentazione della stampante sia scollegato.



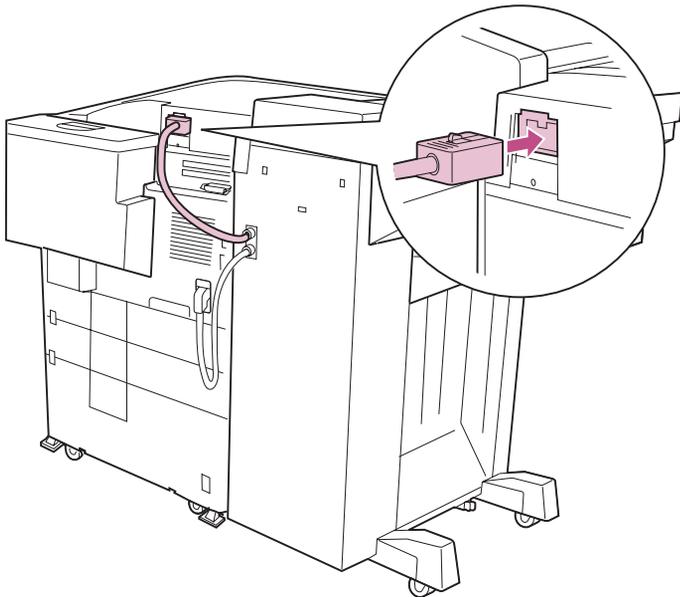
- 1** Rimuovere la copertura del connettore sul retro della stampante.
 - a** Premere la copertura con il pollice e spingerla verso sinistra fino ad avvertire uno scatto.



- b** Rimuovere la copertura, come illustrato nella figura.



- 2** Collegare il cavo inferiore del fascicolatore alla presa della stampante.



- 3** Collegare il cavo superiore del fascicolatore alla presa dell'unità di trasporto.

Avvertenza! Una volta completata l'installazione, non spostare il fascicolatore a meno che non sia assolutamente necessario. Se è *necessario* spostare il fascicolatore, per prima cosa rimuovere l'unità di trasporto. Quindi, rimuovere il binario dal fascicolatore e dalla stampante. Per ulteriori informazioni, consultare la *Guida dell'utente*.



4 Andare al passo 10:
"Caricamento della carta" a
pagina 130.

Passo 10: Caricamento della carta

La stampante Optra W810 è dotata di tre vassoi standard per una capacità totale di caricamento di 1250 pagine.

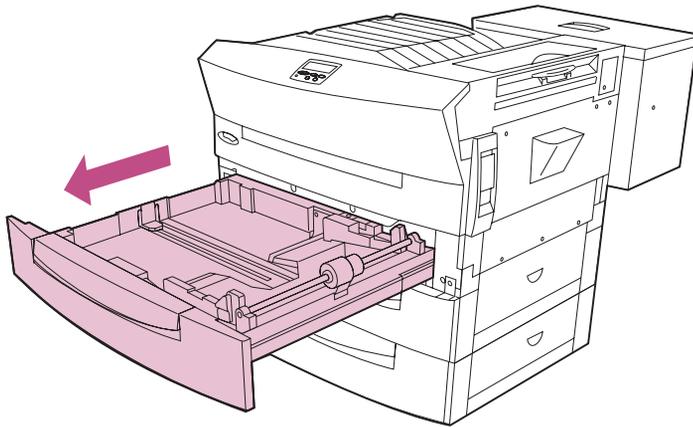
Nella tabella riportata di seguito sono elencati i numeri di pagina a cui fare riferimento per le informazioni su come caricare i materiali di stampa nei vassoi standard e opzionali.

Vassoio	Capacità	Dimensioni carta supportate	Tipo di supporto	Vedere...
1	250	A3, A4, A5, B4, B5, Letter, Executive, Legal e 11x17	Carta, lucidi, etichette, cartoncino e supporti di dimensioni non standard	131
2, 3, 4	500	A3, A4, B4, Letter, Legal e 11x17	Carta	137
4	2500	A4 o Letter	Carta	147

Per ulteriori informazioni sui tipi di supporti utilizzabili, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese) sul sito Web di Lexmark (www.lexmark.com).

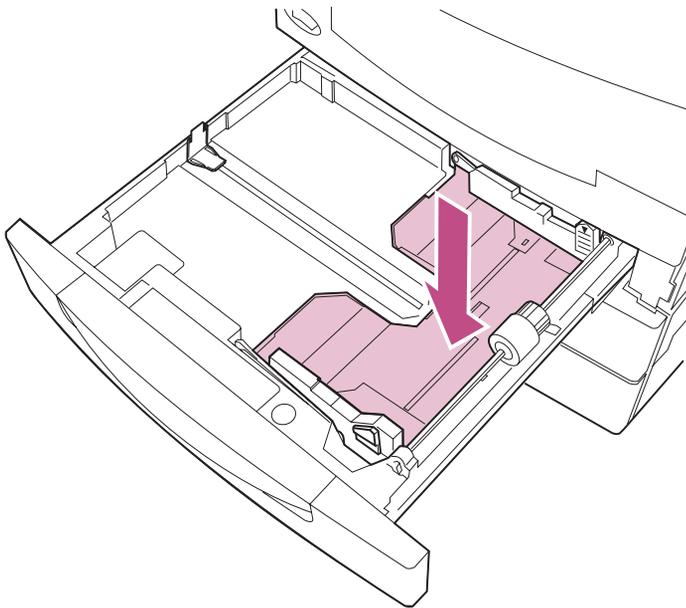
Caricamento del vassoio 1

Nota: Se nel vassoio 1 si caricano dei supporti di formato diverso da Letter o A4, assicurarsi che le impostazioni Tipo di carta e Dimensioni carta siano state modificate per tale vassoio. Per ulteriori informazioni, vedere le pagine 158 e 160.

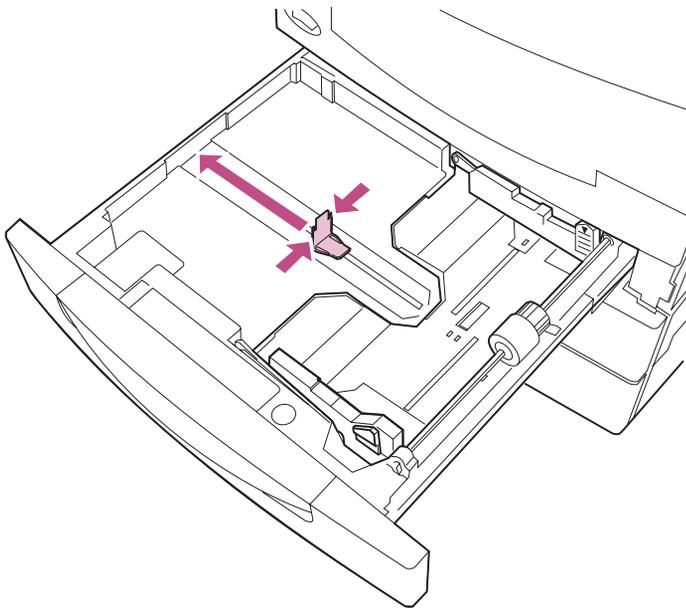


Il vassoio 1 può contenere 250 fogli di formato A3, A4, A5, B4, B5, Letter, Executive, Legal e 11x17. Nel vassoio 1 è anche possibile caricare lucidi, etichette, cartoncino e supporti di dimensioni non standard.

- 1** Aprire completamente il vassoio tirandolo verso l'esterno.

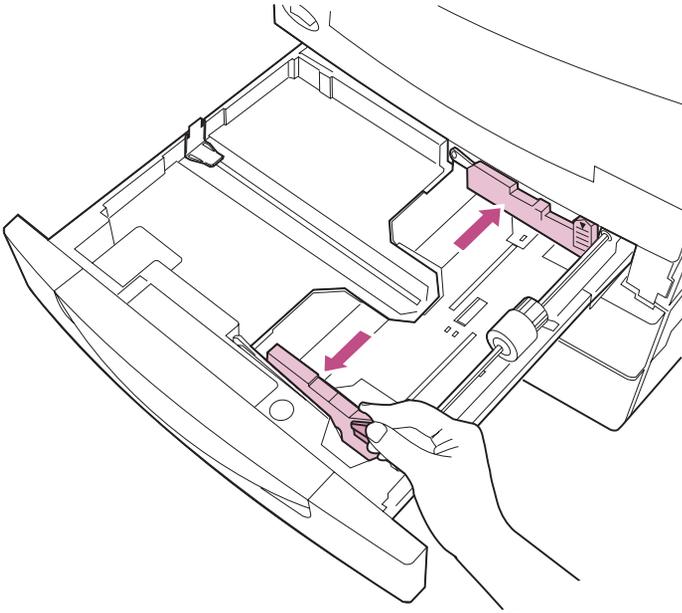


2 Premere la piastra a pressione fino a farla scattare in posizione.

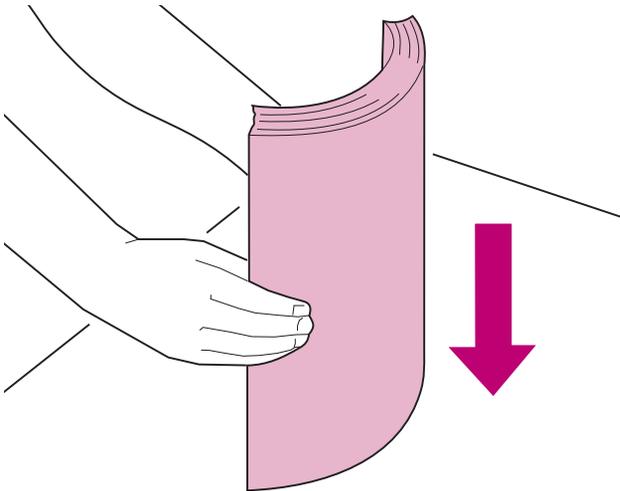


3 Far leva sulla guida carta di sinistra e farla scorrere completamente verso sinistra.

- 4** Premere la linguetta verde e far scorrere le guide regolabili in posizione di apertura.



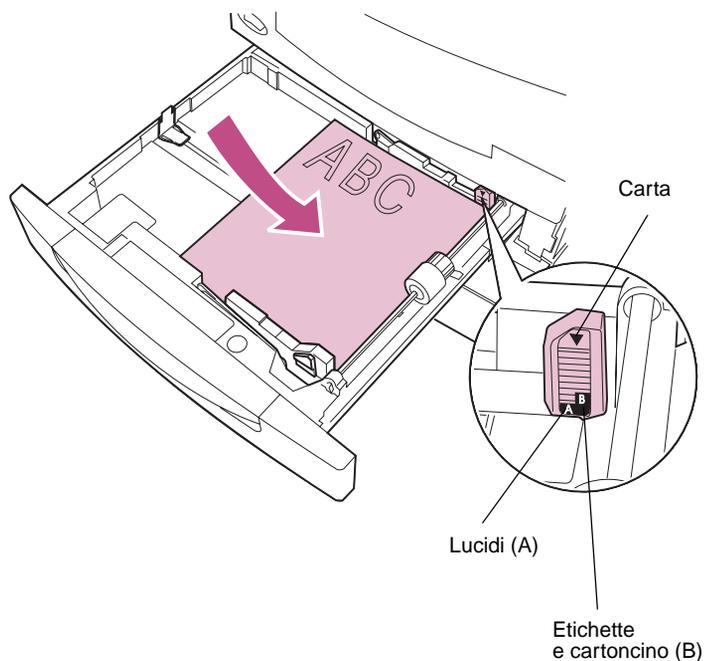
- 5** Prima di caricare la carta, flettere i fogli in modo da separarli, quindi allineare i bordi su una superficie piana.

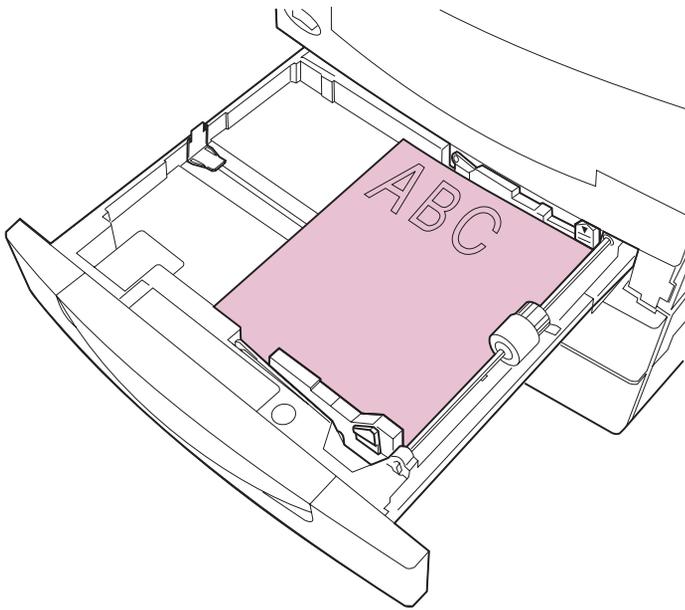


6 Caricare la carta con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto, come illustrato nella figura a pagina 135.

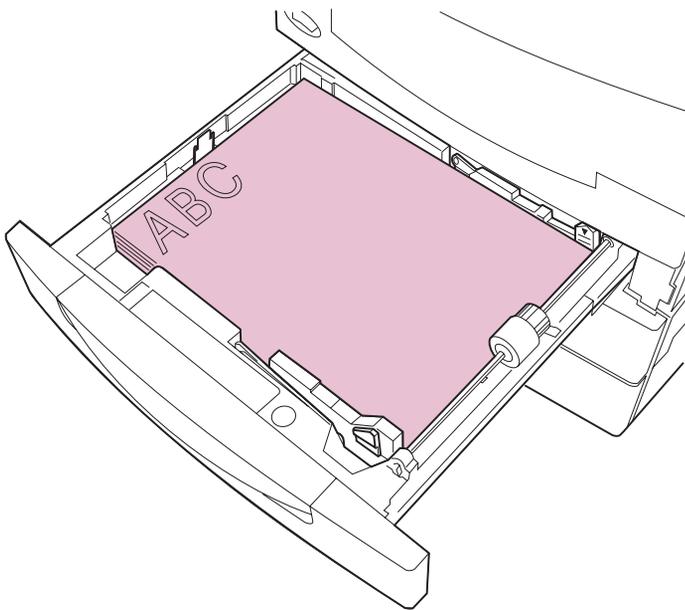
La risma non deve superare l'altezza massima indicata sulla guida regolabile.

Se si carica materiale di stampa diverso dalla carta, non caricare più di 50 fogli. Utilizzare come guida l'etichetta che indica l'altezza massima di caricamento.





Formato carta A4, A5, B5, Executive e Letter



Formato carta A3, B4, Legal e 11x17

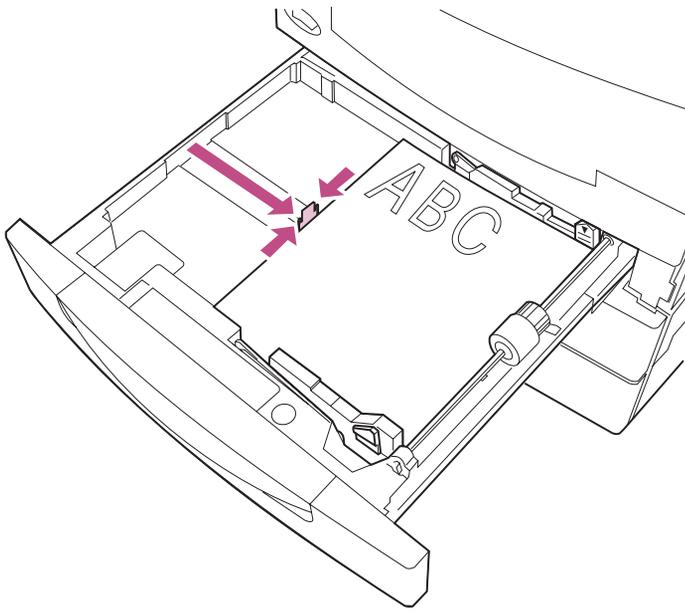
L'orientamento della carta nel vassoio varia a seconda del formato di carta caricato:

- Per carta di formato A4, A5, B5, Executive e Letter, inserire il lato lungo nella parte destra del vassoio.

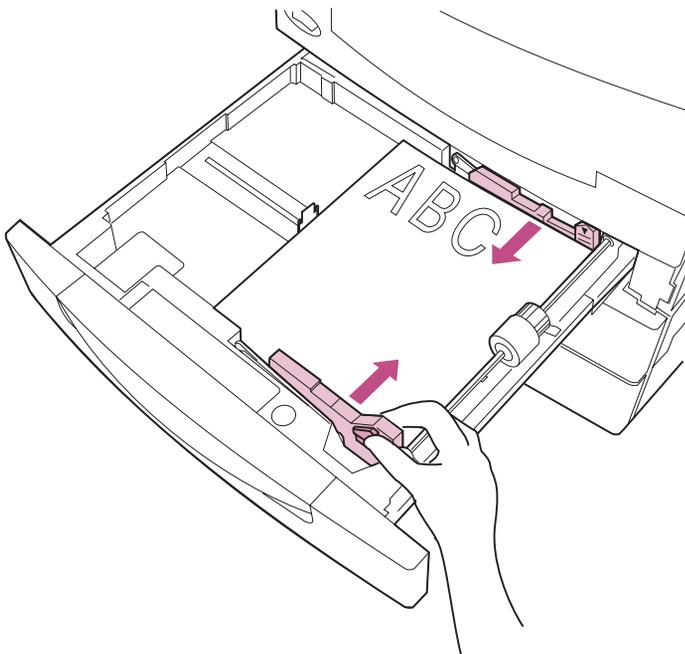
Nel caso di carta intestata prestampata, inserire la parte superiore della pagina nella parte posteriore del vassoio.

- Per carta di formato A3, B4, Legal e 11x17, inserire il lato corto nella parte destra del vassoio.

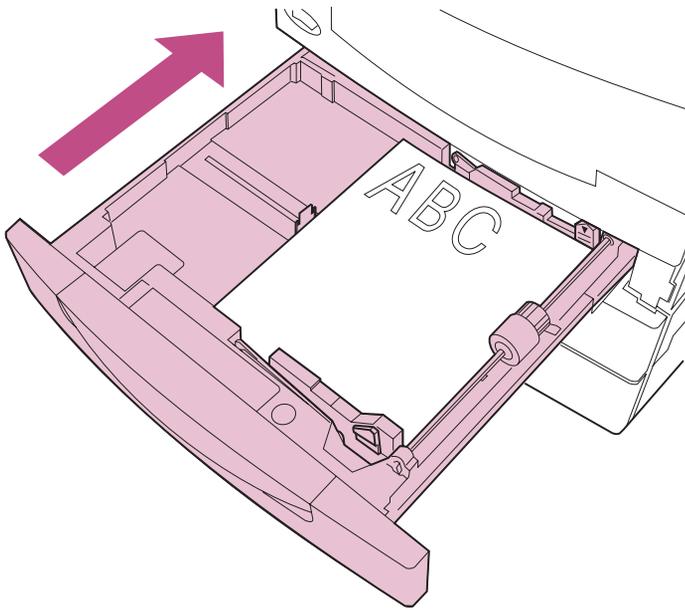
Nel caso di carta intestata prestampata, inserire la parte superiore della pagina nella parte sinistra del vassoio.



- 7** Far leva sulla guida carta di sinistra e spostarla verso verso la carta fino a farla aderire perfettamente al bordo della risma.



- 8** Premere la linguetta verde e far scorrere le guide regolabili verso la carta fino a farle aderire perfettamente al bordo della risma.



Caricamento dei vassoi 2 e 3

Nota: Le istruzioni per il caricamento della carta fornite in questa sezione, si riferiscono anche al vassoio opzionale (4) da 500 fogli.

9 Assicurarsi che la piastra a pressione aderisca al fondo del vassoio.

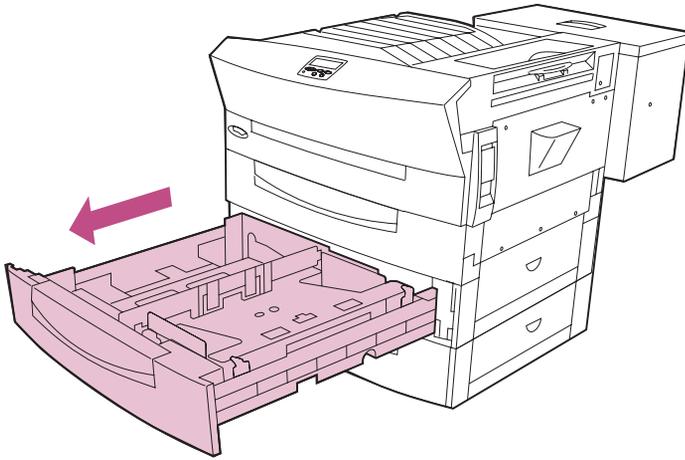
Quando si apre il vassoio, prima di richiuderlo controllare che la piastra a pressione sia abbassata.

10 Spingere *con decisione* il vassoio per inserirlo nella stampante.

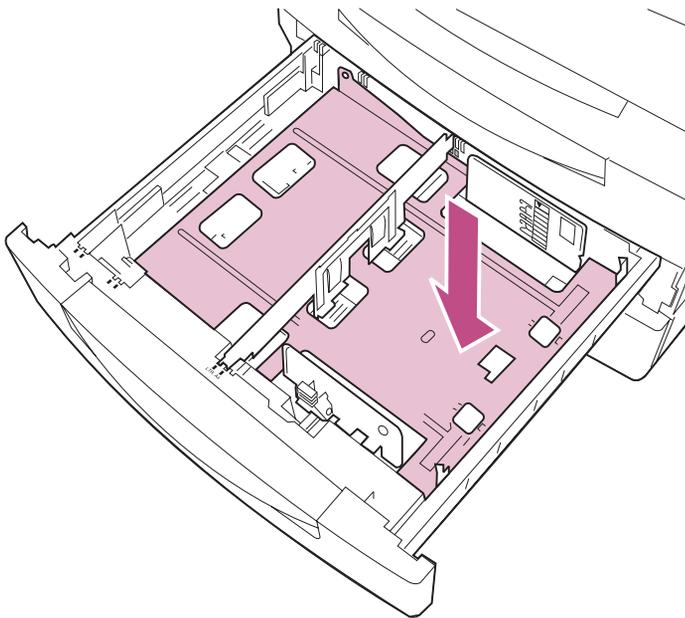
Se il vassoio non è completamente inserito nella stampante è possibile che il testo e le immagini non vengano stampati nella posizione corretta e che i margini risultino errati.

I vassoi 2 e 3 possono contenere ciascuno 500 fogli di formato A3, A4, B4, 11x17, Letter o Legal. *Nei vassoi 2 e 3 caricare solamente carta.*

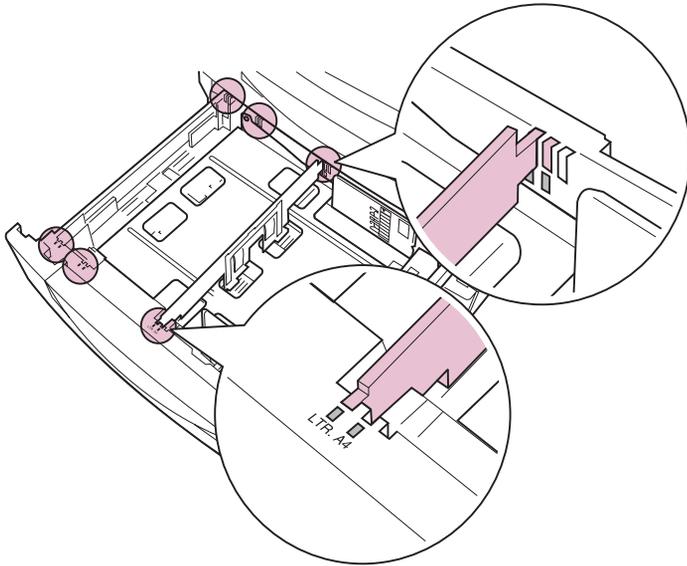
Per il caricamento dei vassoi 2 e 3, attenersi alle istruzioni fornite a partire da pagina 138.



1 Aprire completamente il vassoio tirandolo verso l'esterno.



2 Premere la piastra a pressione fino a farla scattare in posizione.



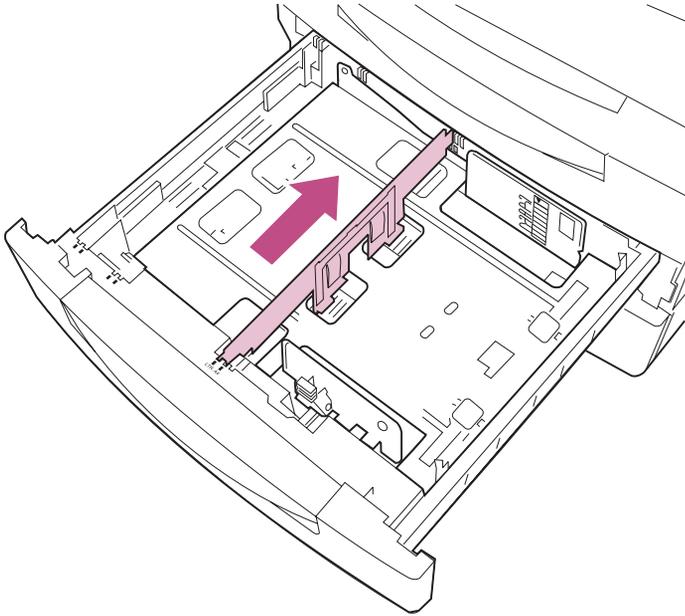
3 Verificare che la guida carta di sinistra sia nella posizione corretta per il formato carta utilizzato.

La posizione della guida carta di sinistra segnala alla stampante le dimensioni della carta caricata nel vassoio. Non è possibile selezionare le dimensioni della carta per i vassoi 2 e 3 dal pannello operatore.

Se la guida carta si trova già nella posizione corretta per le dimensioni della carta da utilizzare, per le istruzioni relative al caricamento della carta nel vassoio andare al passo 6 a pagina 142.

Se è necessario regolare la posizione della guida carta, andare al passo 4 a pagina 140.

Nota: Se la posizione della guida carta di sinistra non è corretta, potrebbero verificarsi problemi di alimentazione della della carta e di collegamento dei vassoi o le immagini potrebbero risultare tagliate.

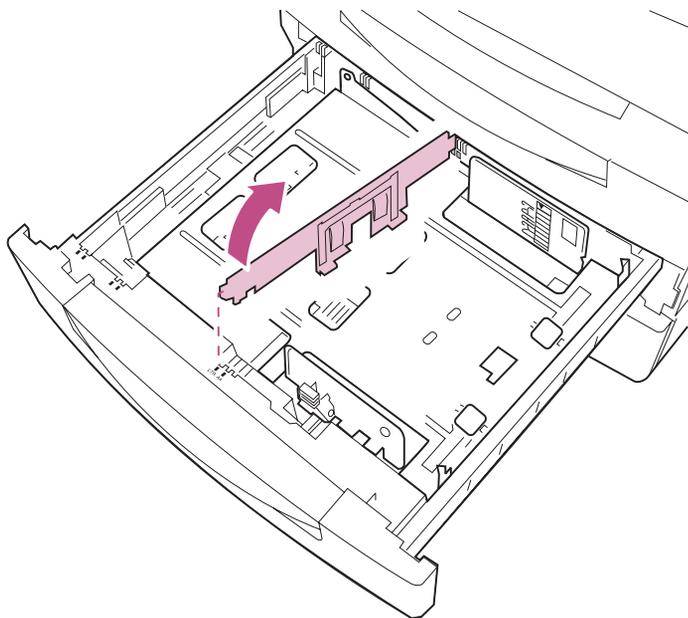


4 Se necessario, spostare la guida carta di sinistra.

a Rilasciare la guida carta di sinistra spingendola verso la stampante.

Per rimuovere la guida carta di sinistra, la piastra a pressione deve aderire al fondo del vassoio. Se nel vassoio è presente della carta, è necessario rimuoverla prima di regolare la guida.

- b** Estrarre la guida carta dal vassoio sollevandola.

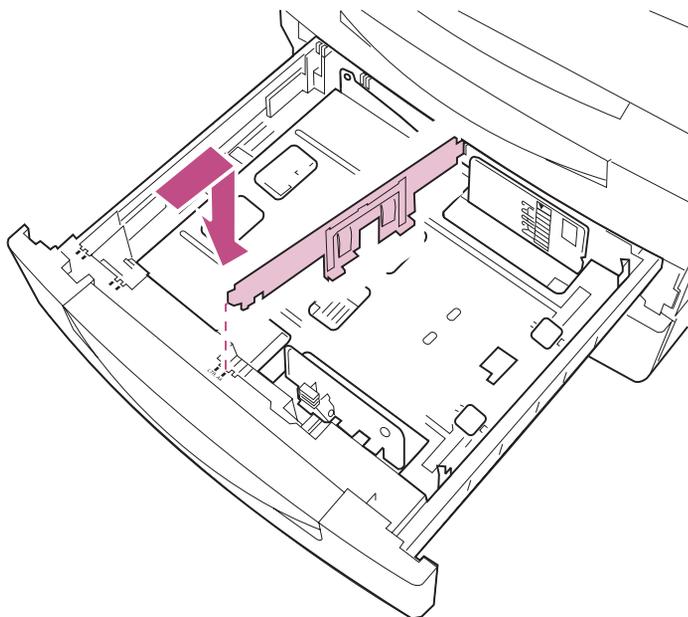


- 5** Inserire la guida carta nella scanalatura con il colore corrispondente al formato carta da caricare.

a Inserire la guida carta nella scanalatura appropriata nella parte posteriore del vassoio.

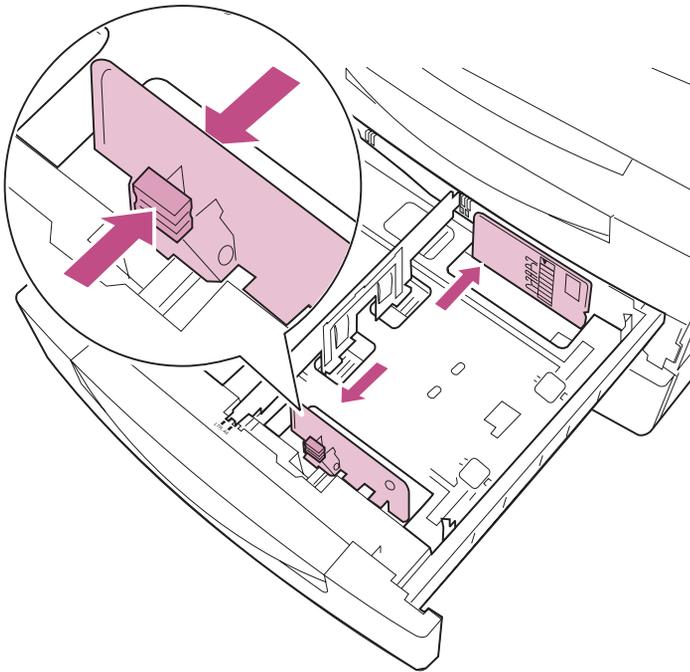
b Far scorrere la guida carta nella scanalatura corrispondente nella parte anteriore del vassoio.

c Rilasciare la guida in modo che il meccanismo a molla la inserisca automaticamente nella scanalatura posta nella parte anteriore del vassoio.

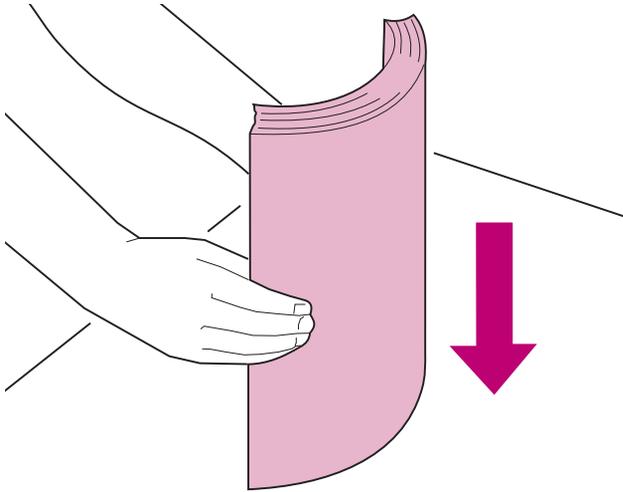


Se la guida non è posizionata correttamente nella scanalatura anteriore, la stampante non è in grado di rilevare il vassoio.

- 6** Premere la linguetta verde e far scorrere le guide regolabili in posizione di apertura.

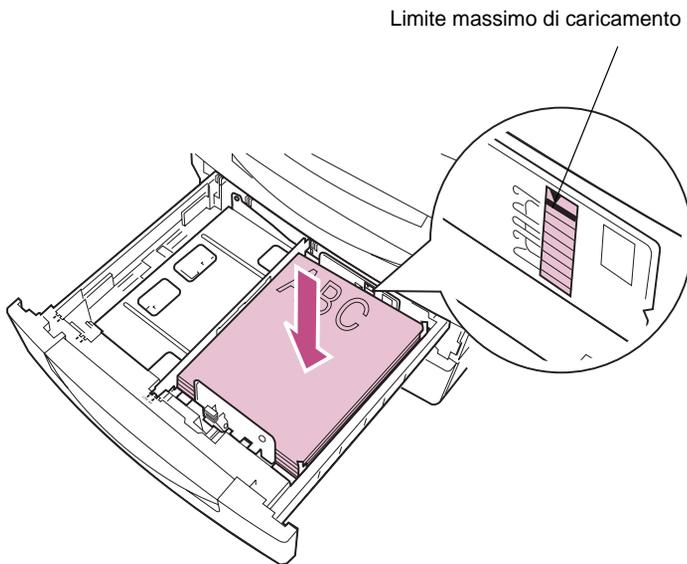


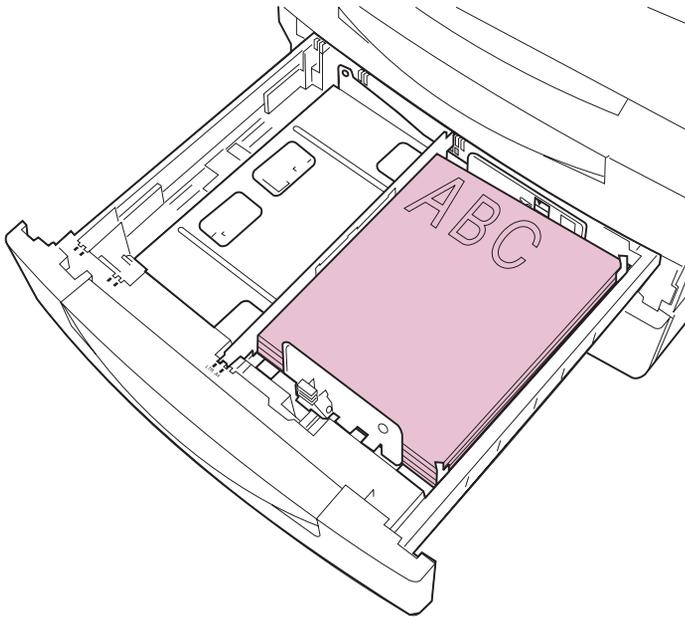
- 7** Prima di caricare la carta, flettere i fogli in modo da separarli, quindi allineare i bordi su una superficie piana.



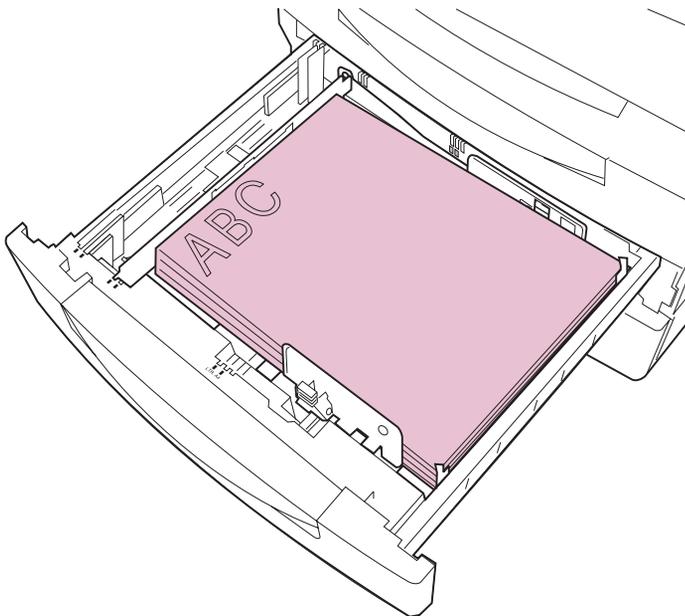
- 8** Caricare la carta con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto, come illustrato nella figura.

La risma non deve superare l'altezza massima indicata sulla guida regolabile.





Formato carta A4 e Letter



Formato carta A3, B4, Legal e 11x17

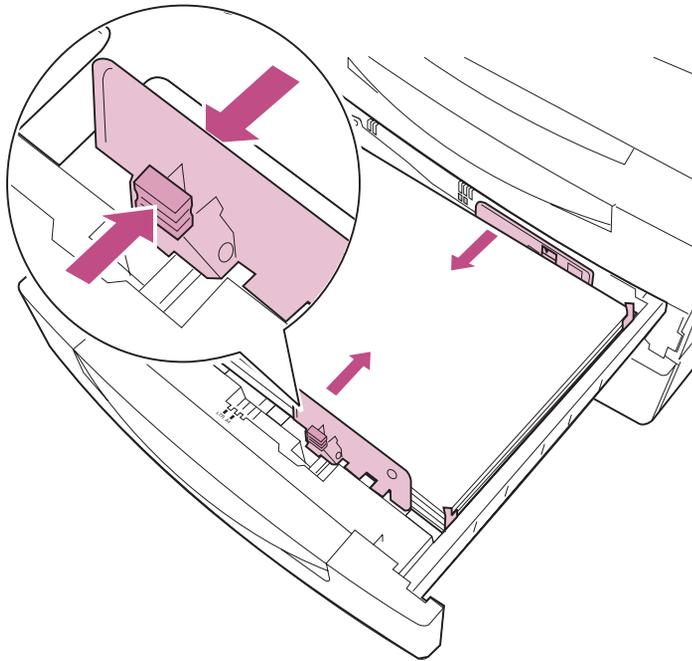
L'orientamento della carta nel vassoio varia a seconda del formato di carta caricato:

- Per carta di formato A4 e Letter, inserire il lato lungo nella parte destra del vassoio.

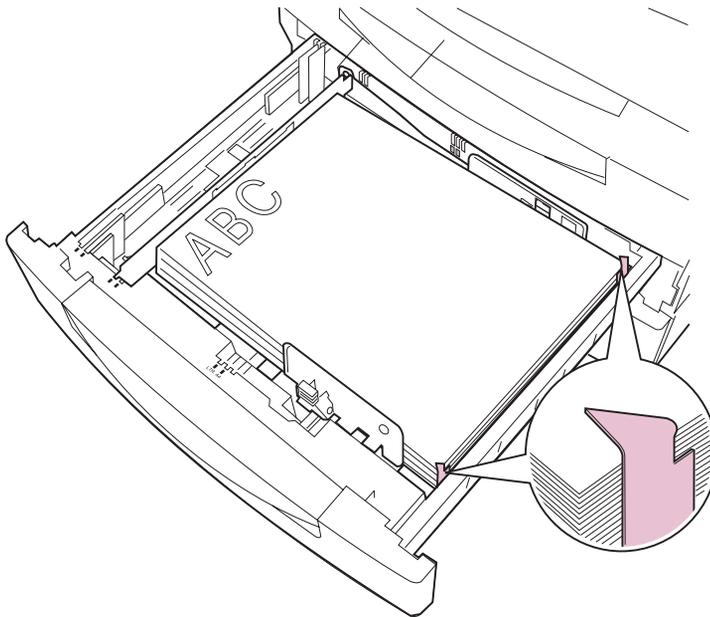
Nel caso di carta intestata prestampata, inserire il lato superiore della pagina nella parte posteriore del vassoio.

- Per carta di formato A3, B4, Legal e 11x17, inserire il lato corto nella parte destra del vassoio.

Nel caso di carta intestata prestampata, inserire il lato superiore della pagina nella parte sinistra del vassoio.

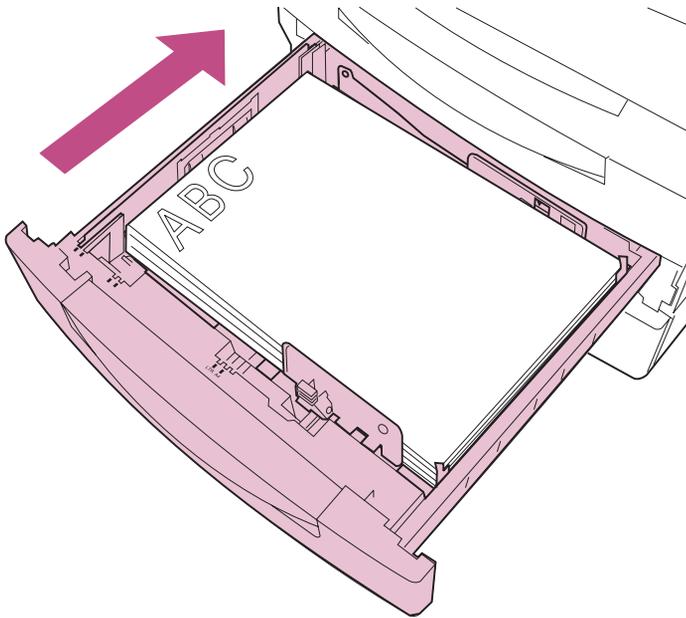


- 9** Premere la linguetta verde e far scorrere le guide regolabili verso la carta fino a farle aderire perfettamente al bordo della risma.



- 10** Verificare che la carta sia inserita sotto i due fermi situati alle due estremità del lato destro del vassoio.

Per evitare inceppamenti, il bordo della risma di carta deve essere inserito completamente sotto i fermi.

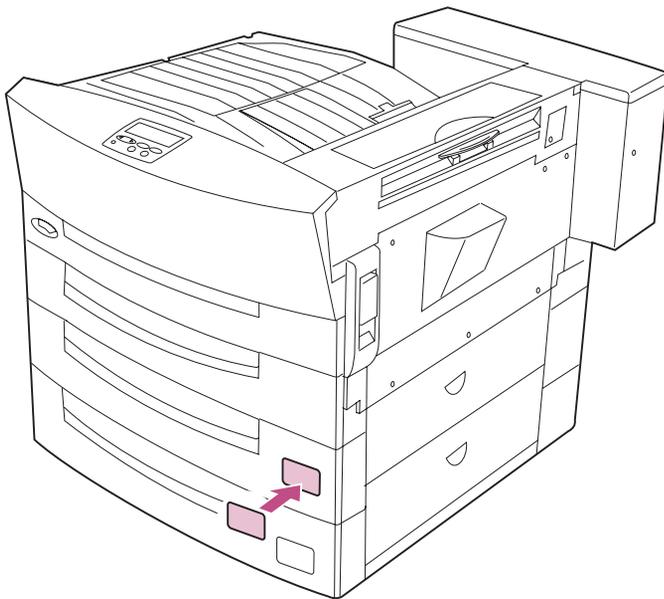


- 11** Assicurarsi che la piastra a pressione aderisca al fondo del vassoio.

Quando si apre il vassoio, prima di richiuderlo controllare che la piastra a pressione sia abbassata.

- 12** Spingere *con decisione* il vassoio per inserirlo nella stampante.

Se il vassoio non è completamente inserito nella stampante è possibile che il testo e le immagini non vengano stampati nella posizione corretta e che i margini risultino errati.



- 13** Applicare l'etichetta che indica il formato della carta caricata nel vassoio.

Le etichette relative al formato della carta vengono fornite con il vassoio. Se si intende utilizzare principalmente un formato di carta, potrebbe essere utile indicare tale formato sul vassoio. Se invece si intende utilizzare diversi formati di carta, è preferibile non applicare nessuna etichetta.

- 14** Per caricare il vassoio 3, ripetere i passi da 1 a 13.



15 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

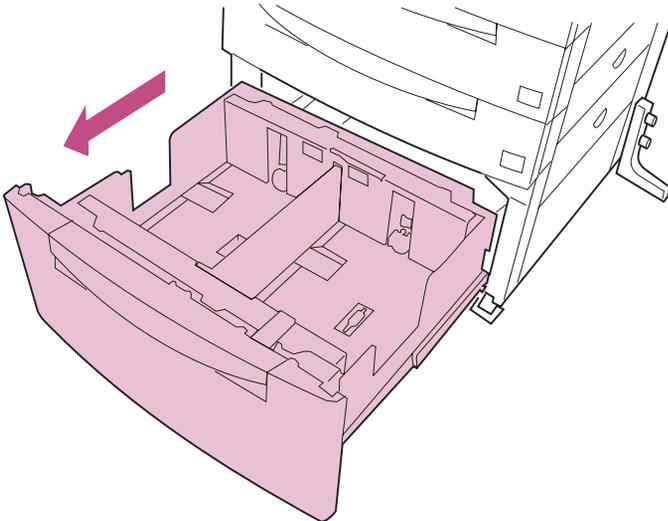
Operazioni successive

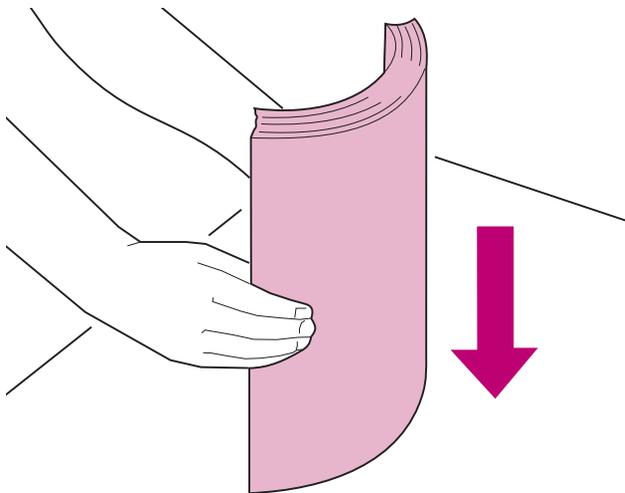
Operazione	Andare a pagina ...
1 Caricamento della carta in un cassetto opzionale da 2500 fogli.	147
2 Collegamento dei cavi.	150

Caricamento del vassoio da 2500 fogli (vassoio 4)

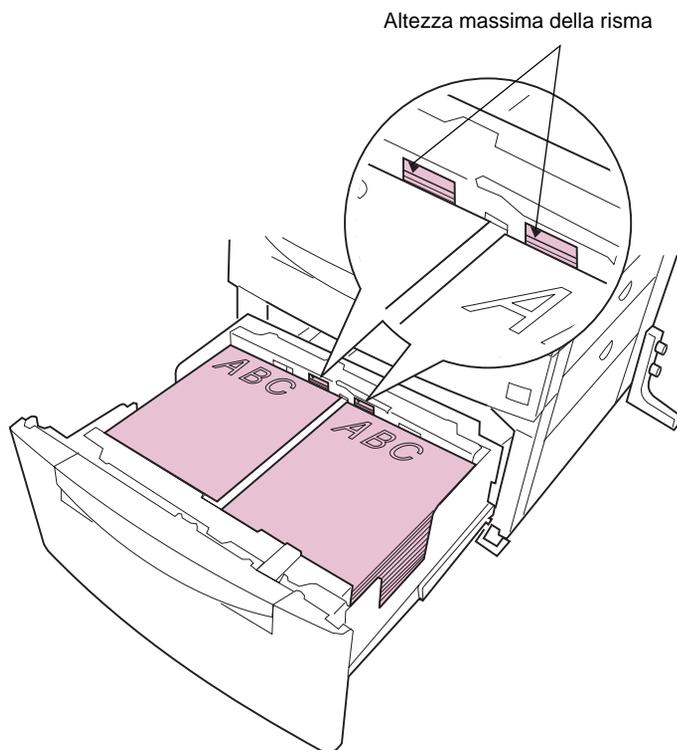
Se si dispone di un vassoio opzionale da 2500 fogli collegato alla stampante, nel vassoio 4 è possibile caricare fino a 2500 fogli di formato A4 o Letter, a seconda dell'impostazione predefinita del vassoio per il proprio paese.

- 1** Aprire completamente il vassoio tirandolo verso l'esterno.





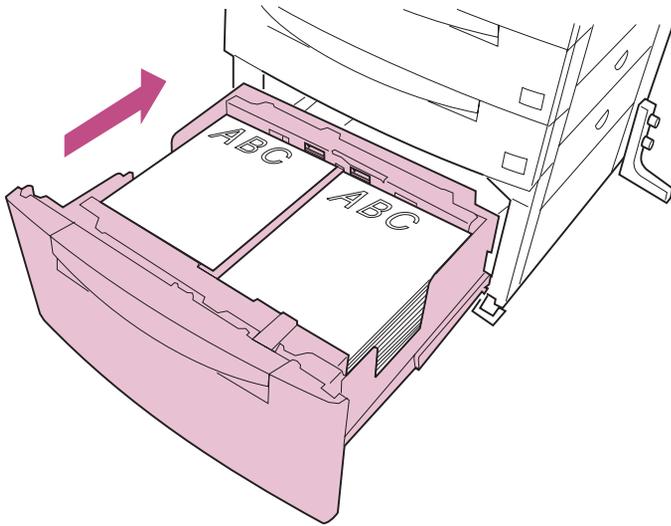
- 2** Prima di caricare la carta, flettere i fogli in modo da separarli, quindi allineare i bordi su una superficie piana.



- 3** Caricare la carta in entrambi gli scomparti del vassoio con il lato di stampa consigliato rivolto verso l'alto, come illustrato nella figura.

Caricare lo stesso tipo di carta in entrambi gli scomparti del vassoio. La risma non deve superare l'altezza massima indicata all'interno del vassoio.

Se si carica carta intestata prestampata, inserire il lato superiore della pagina nella parte posteriore del vassoio, come illustrato nella figura.



- 4 Spingere *con decisione* il vassoio per inserirlo nella stampante.



- 5 Andare al passo 11: "Collegamento dei cavi" a pagina 150.

Passo 11: Collegamento dei cavi

È possibile collegare la stampante a una rete LAN nei seguenti modi:

- Collegando la stampante direttamente al server tramite un cavo parallelo o seriale.

Per la porta parallela standard della stampante è necessario utilizzare un cavo parallelo IEEE-1284 compatibile. Si consiglia di utilizzare il cavo Lexmark codice 1329605 (3 metri) o 1427498 (6 metri). Se è stata installata una scheda di interfaccia parallela/USB, è necessario utilizzare un cavo parallelo 1284 CA, ad esempio il cavo Lexmark codice 43H5171 (circa 3 metri). Se non si utilizza un cavo IEEE compatibile, potrebbe non essere garantito l'accesso a tutte le funzioni della stampante.

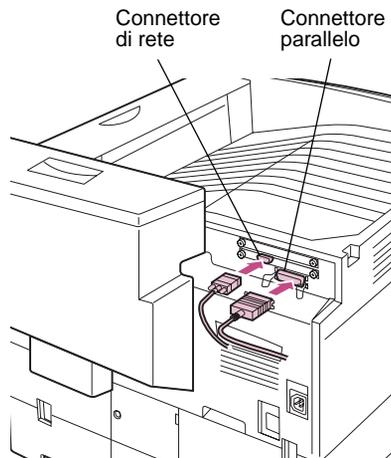
Se il collegamento viene effettuato tramite un cavo seriale, si consiglia di utilizzare il cavo Lexmark codice 1038693 (15 metri). Collegare il cavo al connettore seriale della scheda dell'interfaccia tri-porta opzionale installata sulla stampante.

- Collegando la stampante direttamente alla LAN:

- Utilizzando un server di stampa esterno, ad esempio MarkNet Pro della Lexmark.
- Utilizzando un server di stampa interno, ad esempio MarkNet S oppure uno dei server di stampa MarkNet serie N2000.
- Utilizzando la scheda di interfaccia tri-porta opzionale per il collegamento ad una rete LocalTalk.

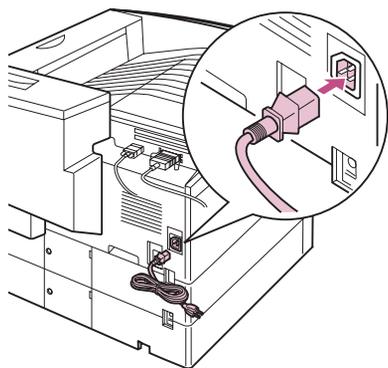
Nota: Se è installato un server di stampa MarkNet, non è necessario impostare la velocità della rete. Il server di stampa rileva automaticamente la velocità della rete e si imposta su tale velocità.

Per collegare un cavo alla stampante:



Vista posteriore

Nota: Se si collega un cavo USB ad una scheda di interfaccia parallela/USB installata nella stampante, per inviare i processi di stampa alla porta USB è necessario utilizzare il sistema operativo Windows 98 e un driver Windows 98 compatibile.



- 1 Accertarsi che la stampante e il computer (o gli altri dispositivi da collegare) siano spenti e che i cavi di alimentazione siano scollegati.**
- 2 Sul retro della stampante, individuare il connettore del cavo parallelo, seriale o di rete.**

Per tutti i modelli di stampante è disponibile un connettore parallelo standard. I modelli Optra W810n e Optra W810dn sono dotati anche di un connettore Ethernet standard collegato al server di stampa MarkNet installato nella stampante. Se sono installati altri server di stampa o schede di interfaccia, potrebbero essere disponibili altri connettori.

- 3 Collegare il cavo o i cavi appropriati.**

Collegare un solo cavo di rete ad ogni server di stampa MarkNet installato nella stampante, anche se il server di stampa dispone di più porte di rete.

- 4 Collegare un'estremità del cavo di alimentazione alla presa situata sul retro della stampante e l'altra estremità ad una presa elettrica dotata di messa a terra.**



5 Nella seguente tabella, scegliere l'operazione da eseguire, quindi passare alla pagina specificata.

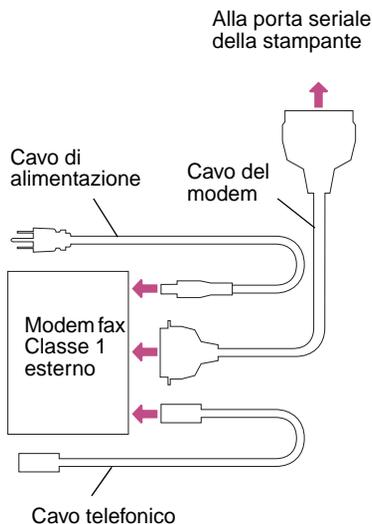
Operazioni successive

Operazione	Andare a pagina ...
1 Collegamento di un modem fax esterno.	153
2 Collegamento di un adattatore infrarossi.	155
3 Verifica della corretta installazione della stampante e delle opzioni.	156

Collegamento di un modem fax esterno

Se nella stampante è stato installato un adattatore tri-porta opzionale, è possibile collegare un modem fax Classe 1 esterno alla porta seriale dell'adattatore. In questo modo, è possibile utilizzare la stampante per ricevere fax.

Per impostare la porta seriale per la ricezione di fax:



- 1 Accertarsi che la stampante e il computer (o gli altri dispositivi da collegare) siano spenti e che i cavi di alimentazione siano scollegati.**
- 2 Spegnerne il modem.**
- 3 Per collegare il modem alla porta seriale, attenersi alle istruzioni fornite con il modem.**

La procedura per il collegamento del modem alla stampante è la stessa utilizzata per il collegamento al computer. Verificare che il cavo del modem sia dotato di un connettore a 25 pin per il collegamento al connettore seriale della stampante.

- 4 Accendere il modem.**

È necessario accendere il modem *prima* di accendere la stampante.

- 5 Accendere la stampante.**

- 6 Dal pannello operatore della stampante:**

- a Premere il pulsante <Menu per accedere ai menu.**
- b Premere <Menu fino a visualizzare MENU FAX.**
- c Premere il pulsante Seleziona.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato **Porta fax**.

- d Premere nuovamente Seleziona.**
- e Premere Menu> o <Menu fino a visualizzare sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore la porta seriale che si desidera impostare come porta fax.**

Ad esempio, se è stato installato un adattatore tri-porta opzionale sul connettore 2, visualizzare **Opz. seriale 2**.

f Premere Seleziona.

La stampante viene ripristinata. A questo punto, la stampante è in grado di ricevere i fax.

Per ulteriori informazioni sulla modifica delle impostazioni delle comunicazioni fax, ad esempio velocità di trasmissione e parità, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

7 Andare al passo 12: "Verifica delle impostazioni" a pagina 156.

Nota: Non configurare la porta seriale per usi diversi con un commutatore A-B.

Per disattivare il modem fax e ripristinare il normale uso della porta seriale:

1 Dal pannello operatore della stampante:

a Premere il pulsante <Menu per accedere ai menu.

b Premere <Menu fino a visualizzare MENU FAX.

c Premere il pulsante Seleziona.

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato **Porta fax**.

d Premere nuovamente Seleziona.

e Premere Menu> fino a visualizzare Disattivato sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.

f Premere Seleziona.

La stampante viene ripristinata.

2 Spegnerne il modem.

3 Spegnerne la stampante.

4 Scollegare il cavo del modem dalla porta seriale della stampante.

5 Accendere la stampante.

6 Andare al passo 12: "Verifica delle impostazioni" a pagina 156.

Collegamento di un adattatore infrarossi

È possibile utilizzare un adattatore infrarossi per stampare in remoto da un computer dotato di una porta infrarossi.

L'adattatore tri-porta opzionale, dotato di una porta infrarossi, consente di collegare l'adattatore infrarossi alla stampante.

Una volta installato l'adattatore tri-porta (per le istruzioni, vedere pagina 59), attenersi alla seguente procedura per collegare l'adattatore infrarossi alla stampante:

- 1 Verificare che la stampante sia spenta e che il cavo di alimentazione sia scollegato.**
- 2 Individuare la porta infrarossi sul retro della stampante.**

La porta infrarossi è collegata all'adattatore tri-porta precedentemente installato.

- 3 Collegare il cavo dell'adattatore alla porta infrarossi.**
- 4 Collegare il cavo di alimentazione della stampante e accendere la stampante.**

Se all'accensione della stampante le spie dell'adattatore infrarossi si accendono, l'adattatore è collegato correttamente alla porta della stampante.

- 5 Tracciare una linea immaginaria tra la porta infrarossi del computer e la porta infrarossi sulla parte anteriore dell'adattatore.**

Per ulteriori informazioni sulla porta infrarossi del computer, consultare la relativa documentazione.

- 6 Orientare la porta infrarossi verso il computer con una tolleranza di 15 gradi su entrambi i lati di questa linea.**
- 7 Andare al passo 12: "Verifica delle impostazioni" a pagina 156.**

Passo 12: Verifica delle impostazioni

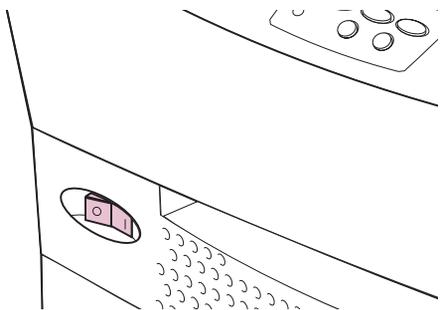
Stampa della pagina delle impostazioni dei menu

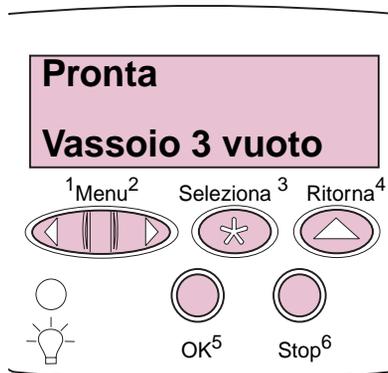
Per esaminare le impostazioni predefinite e verificare che le opzioni della stampante siano installate correttamente, stampare la pagina delle impostazioni dei menu. Per ulteriori informazioni sull'uso del pannello operatore della stampante e sulla modifica delle impostazioni dei menu, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese) sul sito Web di Lexmark.

1 Accendere la stampante.

Dopo l'accensione, attendere alcuni istanti per consentire il riscaldamento della stampante. Durante questo periodo, sul pannello operatore è visualizzato il messaggio **Prova automatica in corso**. Al termine delle prove interne, viene visualizzato il messaggio di stato **Pronta**.

Se l'opzione Risparm. energia è impostata su Abilitato (impostazione predefinita), il messaggio **Risparm. energia** viene visualizzato al posto di **Pronta** se la stampante non riceve un processo di stampa entro il periodo di tempo specificato (20 minuti è l'impostazione predefinita). Entrambi i messaggi indicano che la stampante è pronta per ricevere i processi di stampa. Per ulteriori informazioni su come modificare l'impostazione Risparm. energia, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).





Se sulla seconda riga del pannello operatore viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la *Guida dell'utente* per suggerimenti sulle possibili soluzioni. La mappa dei messaggi situata sulla parte superiore della stampante indica l'ubicazione delle porte, dei vassoi e dei raccoglitori a cui fanno riferimento i messaggi.

2 Premere il pulsante Menu> sul pannello operatore della stampante, per accedere ai menu.

Accanto ai pulsanti del pannello operatore sono presenti i numeri da 1 a 6. Tali numeri consentono di immettere il codice PIN (Personal Identification Number) per la stampa dei processi riservati. Per istruzioni dettagliate sulla stampa dei processi riservati, consultare la *Guida dell'utente*.

3 Per cambiare la lingua in cui viene visualizzato il testo del pannello operatore, attenersi alla procedura riportata di seguito.

a Premere il pulsante Menu> fino a visualizzare MENU IMPOSTAZ. sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.

b Premere il pulsante Selezione.

c Premere <Menu fino a visualizzare Lingua schermo sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.

d Premere Selezione.

e Premere Menu> fino a visualizzare la lingua desiderata sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.

f Premere Selezione.

La stampante viene ripristinata e il testo viene visualizzato nella lingua richiesta.

g Premere Ritorna.

4 Premere Menu> fino a visualizzare MENU UTILITÀ.

Nota: Prima di stampare la pagina delle impostazioni dei menu, accertarsi che l'impostazione Tipo di carta per l'origine sia Carta normale. L'impostazione Vassoio 2 è l'origine carta predefinita e Carta normale è il tipo di carta predefinito per tale vassoio.

5 Premere il pulsante Seleziona.

Sulla prima riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato **MENU UTILITÀ**.

6 Premere Menu> fino a visualizzare Stampa menu sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.

7 Premere Seleziona per stampare la pagina.

Viene visualizzato il messaggio **Stampa impostaz. menu in corso**. Al termine della stampa della pagina delle impostazioni dei menu, la stampante ritorna allo stato **Pronta**.

Se viene visualizzato un messaggio di errore, consultare la *Guida dell'utente* per ulteriori informazioni.

8 Verificare che le opzioni installate siano elencate nella pagina delle impostazioni dei menu alla voce "Disposit. installati".

Se un'opzione installata non è presente nella pagina, spegnere la stampante, scollegare il cavo di alimentazione, quindi reinstallare l'opzione.

9 Se è stato collegato un cavo seriale, verificare che le impostazioni seriali della stampante, elencate nella pagina di impostazioni dei menu, siano appropriate al sistema utilizzato.

Per ulteriori informazioni sul menu Seriale e sulla modifica delle relative impostazioni, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

Modifica dell'impostazione Tipo di carta

È importante verificare che l'impostazione Tipo di carta sia corretta per tutte le origini carta installate. Consultare la pagina delle impostazioni dei menu stampata. Il tipo di carta è riportato per ogni origine carta installata.

L'impostazione Tipo di carta indica il tipo di supporto caricato nelle origini: carta normale, carta intestata, lucidi, cartoncino, supporti personalizzati e così via. Poiché le varie origini consentono di utilizzare tipi di supporto diversi, è possibile personalizzare l'impostazione Tipo di carta per ogni origine.

L'impostazione Tipo di carta consente di ottimizzare la qualità di stampa per il supporto specificato. L'impostazione Tipo di carta influisce inoltre sulla capacità della stampante di selezionare automaticamente l'origine e sulla funzione di collegamento dei vassoi. Per ulteriori informazioni, vedere "Collegamento dei vassoi" a pagina 161. Pertanto, è importante modificare l'impostazione ogni volta che viene caricato un nuovo tipo di supporto nel vassoio o nell'alimentatore.

Per ulteriori informazioni sui tipi di carta supportati da ciascuna origine e su come utilizzare l'impostazione Tipo di carta per ottimizzare la stampa, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

Per modificare l'impostazione Tipo di carta:

- 1 Premere il pulsante Menu> sul pannello operatore della stampante, per accedere ai menu.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore, viene visualizzato MENU CARTA.

- 2 Premere il pulsante Seleziona per accedere al Menu carta.**

- 3 Premere Menu> fino a visualizzare TIPO DI CARTA sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.**

- 4 Premere Seleziona.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato Tipo vassoio 1.

- 5 Premere nuovamente Seleziona se si desidera modificare l'impostazione Tipo vassoio 1.**

- 6 Premere Menu> o <Menu per scorrere l'elenco dei tipi di carta disponibili per il vassoio 1.**

- 7 Quando sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato il tipo di carta corretto, premere nuovamente Seleziona per salvarlo come tipo di carta predefinito per il vassoio 1.**

- 8 Se si desidera modificare l'impostazione Tipo di carta per un'altra origine, premere Menu> per visualizzare l'origine desiderata, quindi ripetere i passi da 5 a 7.**

- 9 Al termine dell'operazione, premere il pulsante OK per riportare la stampante allo stato Pronta.**

Modifica dell'impostazione Dimensioni carta

La stampante utilizza la posizione della guida carta di sinistra dei vassoi 2 e 3 per rilevare le dimensioni della carta in essi caricata. Se è stato installato un cassetto opzionale, la stampante è in grado di rilevare anche le dimensioni della carta presente nel vassoio 4. Non è possibile modificare l'impostazione Dimensioni carta di tali vassoi dal pannello operatore.

Il vassoio 1, tuttavia, non è dotato della funzione di rilevamento automatico delle dimensioni della carta. Se viene caricata carta di dimensioni diverse da quelle predefinite (Letter o A4) è necessario modificare l'impostazione Dimensioni carta per il vassoio 1 dal Menu carta.

Per modificare l'impostazione Dimensioni carta per il vassoio 1:

- 1 Premere il pulsante Menu> sul pannello operatore della stampante per accedere ai menu.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore, viene visualizzato MENU CARTA.

- 2 Premere il pulsante Seleziona per accedere al Menu carta.**

- 3 Premere Menu> fino a visualizzare DIMENSIONI CARTA sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.**

- 4 Premere Seleziona.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato Dimen.vassoio 1.

- 5 Premere nuovamente Seleziona se si desidera modificare l'impostazione Dimen. vassoio 1.**

- 6 Premere Menu> o <Menu per scorrere l'elenco delle dimensioni di carta disponibili per il vassoio 1.**

- 7 Quando sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore vengono visualizzate le dimensioni carta corrette, premere nuovamente Seleziona per salvarle come dimensioni predefinite per il vassoio 1.**

- 8 Se si desidera modificare l'impostazione Dimensioni carta per un'altra origine, premere Menu> per andare all'origine desiderata, quindi ripetere i passi da 5 a 7.**

- 9 Al termine dell'operazione, premere il pulsante OK per riportare la stampante allo stato Pronta.**

Collegamento dei vassoi

Se si carica carta di formato e dimensioni uguali in più di un vassoio, i vassoi vengono collegati automaticamente. Quando un vassoio si svuota, la carta viene alimentata da un altro vassoio collegato. Se si collegano i vassoi della stampante standard Optra W810, si ottiene effettivamente un'unica origine carta in grado di contenere fino a 1250 fogli. Se si installa anche un cassetto opzionale, è possibile collegarlo per ottenere una capacità totale di 1750 o 3750 fogli in base alla capacità di tale vassoio.

Per impostazione di fabbrica, la funzione di collegamento dei vassoi non è abilitata. I tipi di carta predefiniti per i tre vassoi standard sono:

- Vassoio 1 = C.pers. tipo 6
- Vassoio 2 = Carta normale
- Vassoio 3 = C.pers. tipo 3

Per eseguire il collegamento dei vassoi:

1 Caricare carta di tipo e dimensioni uguali in tutti i vassoi che si desidera collegare.

Per istruzioni complete sul caricamento della carta, vedere pagina 130.

2 Accertarsi che la stampante sia in grado di rilevare la presenza delle stesse dimensioni carta caricate in tutti i vassoi.

a Per collegare il vassoio 1, accertarsi di aver selezionato il formato corretto dal menu Dimen. vassoio 1.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 160.

b Per collegare il vassoio da 500 fogli (vassoi 2, 3 o 4), accertarsi che la guida carta di sinistra sia inserita nella scanalatura corretta del vassoio.

Per una descrizione del corretto caricamento della carta nei vassoi da 500 fogli, vedere "Caricamento dei vassoi 2 e 3" a pagina 137.

3 Selezionare la stessa impostazione Tipo di carta per tutte le origini.

Per ulteriori informazioni, vedere pagina 158.

Quando il collegamento dei vassoi è attivato, la carta viene alimentata da un vassoio, quindi, quando questo si svuota, dal vassoio successivo.

Per disattivare il collegamento dei vassoi, impostare Tipo di carta per uno o più vassoi su una delle impostazioni disponibili in Tipi personaliz. Per ulteriori informazioni sulle modifiche delle impostazioni della stampante, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

Configurazione dei raccoglitori di uscita

Se si collega un fascicolatore o un mailbox opzionale alla stampante, è possibile collegare i raccoglitori di uscita oppure specificare in che modo la stampante deve inviare i processi di stampa ai raccoglitori tramite l'impostazione Configura racc. nel Menu carta.

Per impostazione predefinita, i raccoglitori di uscita del fascicolatore o del mailbox sono configurati in modalità Mailbox. In questa modalità, quando viene inviato un processo in stampa, è possibile selezionare un raccoglitore di uscita. In alternativa, è possibile selezionare un raccoglitore di uscita predefinito a cui inviare tutti i processi di stampa. Quando il raccoglitore selezionato è pieno, viene inviato un messaggio, la stampa si interrompe e non viene ripresa fin quando non viene svuotato.

Se si preferisce, è possibile impostare Configura racc. in modalità Collegamento. Tutti i raccoglitori disponibili vengono collegati in modo che, quando uno di essi è pieno, i processi di stampa vengono inviati al successivo raccoglitore collegato.

La modalità Posta in eccesso, disponibile solo se è stato collegato un mailbox opzionale, è un'altra impostazione che è possibile selezionare. In questa modalità, quando il raccoglitore in suo si riempie, i processi di stampa vengono automaticamente inviati ad un altro raccoglitore precedentemente specificato.

L'ultima impostazione disponibile per Configura racc. è Assegnam. tipo che consente di assegnare tipi di supporti a determinati raccoglitori di uscita o ad un gruppo di raccoglitori collegati. Tutti i supporti stampati vengono inviati al raccoglitore o al gruppo di raccoglitori collegati impostati per quel tipo di supporto.

Per modificare l'impostazione Configura racc.:

- 1 Premere il pulsante Menu> sul pannello operatore della stampante per accedere ai menu.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore, viene visualizzato MENU CARTA.

- 2 Premere il pulsante Seleziona per accedere al Menu carta.**
- 3 Premere Menu> fino a visualizzare CONFIGURA RACC. sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore.**

- 4 Premere Seleziona.**

Sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzato Mailbox.

- 5 Premere Menu> o <Menu per scorrere l'elenco delle modalità di configurazione disponibili.**

- 6 Quando sulla seconda riga dello schermo del pannello operatore viene visualizzata la modalità di configurazione corretta, premere nuovamente Seleziona per salvarla come configurazione predefinita del raccoglitore.**

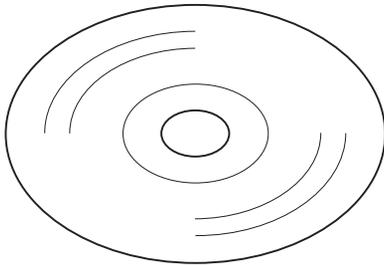
- 7 Premere il pulsante OK per riportare la stampante allo stato Pronta.**

Per ulteriori informazioni sulle modifiche delle impostazioni della stampante, consultare il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese).

Andare al passo 13: "Caricamento di MarkVision e dei driver" a pagina 164.



Passo 13: Caricamento di MarkVision e dei driver



Il CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver contiene i driver e i programmi di utilità per gli ambienti Windows, Macintosh e OS/2. I driver sono disponibili sia per l'emulazione PostScript che per l'emulazione PCL.

Il CD, oltre ai driver per la stampante, include vari programmi di utilità di gestione e di impostazione della rete. Per impostare la stampante Optra W810 in un ambiente di rete, prima di avviare il CD si consiglia di leggere il passo 14: "Impostazione degli indirizzi di rete" a pagina 168. Tale sezione fornisce informazioni utili sui componenti software che è possibile installare sul sistema.

Nota: Se non è possibile accedere facilmente ad un'unità CD-ROM, è possibile creare dei dischetti di installazione dal CD.

1 Avviare il CD.

Se il CD non viene avviato automaticamente quando viene inserito nell'unità, consultare l'opuscolo fornito con il CD per le informazioni sull'avvio nel proprio sistema operativo.

Se necessario, è possibile cambiare la lingua in cui viene visualizzato il testo del CD. In questo modo viene cambiata anche la lingua del testo visualizzato sullo schermo dell'interfaccia utente per i driver e i programmi di utilità da installare.

2 Scegliere un'operazione

Nota: Per un uso ottimale della stampante, si consiglia di installare i driver per stampante personalizzati Lexmark appropriati all'ambiente di stampa utilizzato.

Il CD consente un facile accesso ai programmi di utilità per l'installazione dei driver e per l'impostazione della rete oppure alla documentazione relativa all'impostazione della rete e alla gestione della stampante. Se si lavora in ambiente Windows, è possibile anche registrare la stampante in linea.

Durante l'uso del CD, premere F1 in qualsiasi momento per visualizzare la Guida in linea. Per informazioni aggiornate sul contenuto del CD, consultare il relativo file Leggimi.

Driver

Per un elenco completo di tutti i driver contenuti nel CD, consultare il file Leggimi incluso nel CD. L'elenco dei driver aggiornati e una descrizione completa dei pacchetti e del supporto dei driver Lexmark sono disponibili anche presso il sito Web di Lexmark (www.lexmark.com).

Per garantire il supporto di tutte le funzioni della stampante, installare i driver personalizzati Lexmark. Se non si utilizzano i driver per la stampante Optra W810, alcune funzioni della stampante potrebbero non essere disponibili. Per ulteriori informazioni su tali funzioni, consultare la Guida in linea o il *Complete Printer Reference* (disponibile solo in inglese) sul sito Web di Lexmark.

MarkVision

Il programma di utilità per stampante MarkVision™ è uno strumento di rete per la gestione remota della stampante direttamente dalla propria workstation.

Sistemi operativi supportati

MarkVision per Windows 95/98, Windows NT 4.0, Macintosh e OS/2 Warp viene fornito con la stampante sul *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. È possibile acquistare MarkVision per reti UNIX e server UNIX Intranet e MarkVision per sistemi Sun e server Sun Intranet dalla Lexmark. Contattare il proprio rivenditore di fiducia o visitare il sito Web di Lexmark.

Funzioni MarkVision

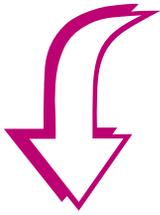
L'interfaccia utente grafica di MarkVision visualizza lo stato delle stampanti Lexmark collegate in locale oppure direttamente ad una rete. Per ottimizzare le prestazioni, gli utenti e gli amministratori di rete possono utilizzare le funzioni di MarkVision elencate di seguito.

Nota: Le informazioni in linea sull'installazione e sulle funzioni di MarkVision sono disponibili nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.

Nota: È possibile inserire direttamente MarkVision nel software di gestione di rete preferito.

Nota: Le funzioni di gestione delle stampanti di altri fornitori sono disponibili in alcune versioni di MarkVision.

- La funzione di impostazione centralizzata di MarkVision consente di installare e configurare più stampanti in modo rapido.
 - MarkVision consente di configurare più stampanti contemporaneamente da un'unica workstation.
 - Funzioni quali la ricerca automatica delle stampanti di rete e l'aggiornamento della memoria Flash di più adattatori consentono di installare e configurare le stampanti di rete Lexmark e modificare gli indirizzi di rete da un'unica workstation.
 - Se MarkVision è installato su un'unità di rete condivisa, tutti gli utenti con accesso a tale unità possono installare MarkVision sulla propria workstation.
- Utilizzare MarkVision per gestire e controllare le stampanti Lexmark e SNMP compatibili.
 - I messaggi visualizzati sul pannello operatore remoto di MarkVision indicano in tempo reale lo stato della stampante.
 - Le immagini grafiche della stampante forniscono una conferma delle opzioni installate.
 - MarkVision consente di visualizzare un elenco delle funzioni installate per conoscere le capacità della stampante.
- MarkVision fornisce gli strumenti per facilitare le attività di gestione della stampante.
 - È possibile utilizzare MarkVision per controllare i processi di stampa di rete nella coda, modificare l'ordine di stampa e mantenere o eliminare determinati processi.
 - È possibile utilizzare le opzioni di gestione delle attività di MarkVision per l'inventario della stampante, l'assegnazione di etichette di proprietà, il conteggio delle pagine stampate e la raccolta di statistiche sui processi.
 - MarkVision consente di trasferire e gestire risorse, ad esempio font, pagine di prova e moduli elettronici.



Andare al passo 14: "Impostazione degli indirizzi di rete" a pagina 168.

Passo 14: Impostazione degli indirizzi di rete

Nota: Accertarsi di utilizzare l'ultima l'ultima versione del *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Per ottenere la versione più recente degli aggiornamenti del software e della documentazione, visitare il sito Web di Lexmark.

Sono disponibili indicazioni per l'impostazione degli indirizzi di rete. Per ottenere ulteriori informazioni sull'impostazione o suggerimenti sulla risoluzione dei problemi, consultare la documentazione disponibile nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Dopo aver avviato il CD, fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

Stampa della pagina di configurazione della rete

Se si utilizza un server di stampa interno per il collegamento della stampante alla rete, utilizzare il pannello operatore per stampare la pagina di configurazione della rete. Nella pagina di configurazione della rete è riportato l'indirizzo fisico, noto come indirizzo UAA (Universally Administered Address), del server di stampa e altri dati importanti.

Per stampare la pagina di configurazione della rete:

- 1 Dal pannello operatore, premere Menu> per accedere ai menu.**
- 2 Premere Menu> fino a visualizzare MENU UTILITÀ.**
- 3 Premere Seleziona.**
- 4 Premere Menu> fino a visualizzare Stampa imp.rete1 (se il server di stampa è installato nel connettore di rete 1) oppure Stampa imp.rete2 (se il server di stampa è installato nel connettore di rete 2).**
- 5 Premere nuovamente Seleziona.**

Viene stampata la pagina di configurazione della rete.

Nota: L'indirizzo UAA è impostato dal produttore. Tuttavia, è possibile sostituirlo con un indirizzo LAA (Locally Administered Address) se per il server di stampa si desidera impostare un indirizzo fisico specifico.



6 Ricercare l'indirizzo UAA nella sezione relativa alla rete nella pagina di configurazione della rete.

L'indirizzo UAA è composto da 12 cifre. Nella colonna di sinistra è riportato l'indirizzo in formato MSB e nella colonna di destra è riportato l'indirizzo in formato standard.

7 Conservare la pagina di configurazione della rete per uso futuro.

8 Per istruzioni sulla configurazione del server di stampa, vedere la relativa sezione.

Operazioni successive

Ambiente di rete	Andare a pagina ...
TCP/IP	170
Novell NetWare	176
AppleTalk	177
OS/2 Warp server	179

TCP/IP

Per istruzioni su altri metodi per l'impostazione dell'indirizzo IP non riportati nelle seguenti sezioni, consultare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

Impostazione dell'indirizzo IP, della netmask e del gateway

Per individuare la stampante sulla rete, è necessario assegnare un indirizzo IP, una netmask e un gateway al server di stampa MarkNet.

- Se si dispone del server DHCP, vengono automaticamente assegnati i valori appropriati dell'indirizzo. Per verificare l'assegnazione, stampare una pagina di configurazione della rete e accertarsi che l'indirizzo IP, la netmask e il gateway siano diversi da zero.
- Se non si dispone del server DHCP, esistono diversi metodi per assegnare manualmente l'indirizzo IP, ad esempio tramite il pannello operatore della stampante, ARP statico e telnet, RARP e telnet, BOOTP o MarkVision oppure altri programmi di utilità Lexmark. Di seguito vengono riportate le istruzioni relative a tre di questi metodi.

Pannello operatore della stampante

Per impostare l'indirizzo IP, la netmask e il gateway del server di stampa è possibile utilizzare il pannello operatore della stampante.

Nota: Premere **Menu>** fino a visualizzare la voce di menu corretta, quindi premere **Seleziona**.

1 Selezionare Menu rete, Opzione rete, Impostaz. rete, TCP/IP, Imposta indirizzo IP.

Il simbolo **X** indica il connettore di rete utilizzato per il server di stampa. Ad esempio, **Opzione rete 2** viene visualizzato sul pannello operatore se nel connettore di rete 2 è installata una scheda MarkNet.

2 Per impostare l'indirizzo IP, utilizzare i pulsanti del menu.

Premere **Seleziona** per passare al segmento successivo dell'indirizzo. Premere **Menu>** per aumentare il numero di un'unità. Premere **<Menu** per diminuire il numero di un'unità.

3 Premere Seleziona fino a visualizzare la parola SALVATO.

4 Ripetere i passi da 1 a 3 per l'impostazione della netmask e del gateway IP.

5 Stampare una nuova pagina di configurazione della rete per verificare che i parametri siano stati impostati correttamente.

Per ulteriori istruzioni sulla stampa della pagina di configurazione della rete, vedere pagina 168.

ARP statico e telnet

È possibile utilizzare questo metodo da qualsiasi workstation Windows, OS/2 o UNIX. Per poter eseguire tale procedura, è necessario conoscere l'indirizzo fisico del server di stampa.

Nota: La workstation e la stampante devono trovarsi sulla stessa subnet.

1 Individuare l'indirizzo fisico del server di stampa (UAA), ad esempio 00200022012F, sulla pagina di configurazione della rete.

- Se si dispone di una rete Ethernet, utilizzare il numero riportato nella colonna di destra (standard).
- Se si dispone di una rete Token-Ring, utilizzare il numero riportato nella colonna di sinistra (MSB).

2 Impostare l'indirizzo IP nella tabella ARP della workstation. Quando richiesto, immettere un comando simile al seguente, includendo l'indirizzo IP da assegnare e l'indirizzo UAA.

```
arp -s 192.168.236.24 00-20-00-22-01-2F
```

3 Impostare l'indirizzo IP, la netmask e il gateway nel server di stampa. Per eseguire tale operazione, effettuare un collegamento telnet con la porta 9000 del server di stampa MarkNet immettendo un comando simile al seguente:

```
telnet 192.168.236.24 9000
```

4 Verificare che il server di stampa sia acceso e collegato alla rete.

```
ping 192.168.236.24
```

Programma di utilità di configurazione

Nota: Il formato dell'indirizzo UAA utilizzato, MSB o standard, è ininfluente.

Se sulla workstation è in esecuzione Windows 95, Windows 98, oppure Windows NT, è possibile utilizzare il programma di utilità TCP/IP del server di stampa per inizializzare l'indirizzo IP. Il programma di utilità per la configurazione viene fornito nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Il CD include anche informazioni sull'installazione, sull'uso e sulla risoluzione dei problemi del programma di utilità per la configurazione. Per poter eseguire tale procedura, è necessario conoscere l'indirizzo fisico composto da 12 cifre del server di stampa.

Per installare il programma di utilità:

- 1** Avviare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.
- 2** Scegliere l'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete.
- 3** Selezionare il **programma di utilità per configurazione TCP/IP del server di stampa**.

Gestione delle stampanti tramite browser Web

Una volta impostato l'indirizzo IP tramite uno dei metodi sopra descritti, è possibile utilizzare un browser Web per la visualizzazione e la gestione remota della stampante di rete. È possibile visualizzare lo stato della stampante in tempo reale, ripristinarla e modificarne le impostazioni. Digitare l'indirizzo IP del server di stampa nel campo relativo all'URL del browser (ad esempio, <http://192.168.236.24>) e premere Invio.

Impostazione della stampa

È possibile inviare un processo di stampa utilizzando vari metodi, tra cui FTP, TFTP, LPR/LPD, punto a punto (LexIP) e altri metodi basati sulle code. Di seguito sono riportate le istruzioni relative a due di questi metodi.

Stampa di una coda su Windows NT Server

Nota: Se si utilizza Windows NT Server versione 4.0 o successiva *con* TCP/IP in esecuzione, è possibile utilizzare il Plug and Print di rete per automatizzare il processo di configurazione della stampante.

Questa sezione descrive l'impostazione della stampa tramite coda su un server Windows NT da parte di un utente di rete. Il server di stampa MarkNet gestisce la coda. Per utilizzare questo metodo, è necessario che i software Windows NT Server e TCP/IP vengano eseguiti almeno su un server.

La procedura seguente si riferisce a Windows NT Server versione 4.0 o successiva.

1 Avviare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.

2 Scegliere l'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete.

3 Selezionare **TCP/IP**.

4 Installare il componente software TCP/IP sul server contenente la coda di stampa.

Questo software è indispensabile per stabilire il collegamento tra il server di stampa e la coda.

5 Impostare una coda di stampa sul server creando un oggetto stampante.

a Fare clic su **Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante**.

b Quando viene richiesto, selezionare **Risorse del computer** (non selezionare l'opzione relativa al **server di stampa della rete**).

c Fare clic su **Aggiungi porta**.

d Selezionare **Porta di rete Lexmark**, quindi fare clic su **Nuova porta**. Attenersi alle istruzioni visualizzate sullo schermo.

e Mettere la coda in condivisione.

6 Impostare il client Windows 95, Windows 98 o Windows NT nel modo abituale. Suggerimento: Fare clic su **Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante**.

Nota: Per ulteriori dettagli sull'installazione del software necessario, avviare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

Stampa punto a punto (LexIP)

Nota: Le seguenti istruzioni riguardano le workstation Windows 95/98. Le istruzioni relative alle workstation Windows NT si trovano sul *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.

È possibile stampare da una workstation Windows 95, Windows 98 o Windows NT direttamente su una stampante Lexmark situata in una posizione qualsiasi della rete IP. Non è richiesto alcun server.

- 1** Avviare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.
- 2** Scegliere l'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete.
- 3** Selezionare **TCP/IP**.
- 4** Installare il componente software TCP/IP sulla workstation.
- 5** Creare un oggetto stampante sulla workstation.

a Fare clic su **Avvio, Impostazioni, Stampanti, Aggiungi stampante**.

b Quando viene richiesto, selezionare **Stampante locale (non selezionare l'opzione relativa alla rete)**.

Ciò consente di accedere al Monitor della stampante di rete Lexmark.

c Selezionare il driver per stampante corretto.

d Selezionare una porta **LPT, COM o FILE** per l'impostazione iniziale.

In seguito, si passerà ad una porta logica.

e Fare clic su **Avanti**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo fino alla creazione dell'oggetto stampante.

6 Associare l'oggetto stampante alla stampante fisica:

a Selezionare l'oggetto stampante appena creato nella cartella delle stampanti.

b Aggiungere una porta della stampante.

Nota: Per ottenere i driver per stampante Lexmark più recenti, visitare il sito Web di Lexmark.

- c** Fare clic su **Altro**, **Monitor della stampante di rete Lexmark**, quindi fare clic su **OK**.

Viene visualizzato un elenco dei server di stampa disponibili. Se il server di stampa non è presente nell'elenco, fare clic su **Aggiungi adattatore**, quindi seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

- d** Selezionare l'indirizzo IP del server di stampa nell'elenco.

- e** Specificare il nome di una porta logica da associare alla stampante, quindi fare clic su **OK**.

- f** Verificare che il nome della porta logica assegnato alla stampante sia presente nella casella **Stampa su**.

Se presente, la stampante è stata configurata correttamente per LexIP.

- g** Fare clic su **OK**.

Novell NetWare

NDPS **(Novell Distributed** **Print Services)**

Se nell'ambiente NDPS vengono installati server di stampa MarkNet, si consiglia di installare il gateway IP NDPS Lexmark. Ciò consente di integrare completamente le stampanti nell'ambiente NDPS in modo che l'utente possa facilmente monitorarle, gestirle e stampare su di esse.

Il gateway, tutti i file di supporto e le procedure di installazione sono disponibili sul sito Web di Lexmark (www.lexmark.com) oppure da alcune versioni del *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Nel CD, individuare la subdirectory NDPS. Questa subdirectory contiene i file del gateway NPDS e tutta la documentazione di supporto, tra cui un file Leggimi ed un documento di istruzioni.

Non NDPS **(basato sulla coda)**

Il metodo più semplice per configurare il server di stampa per i processi NetWare in ambiente non NDPS consiste nell'utilizzare MarkVision. MarkVision consente di creare automaticamente tutti gli oggetti NetWare richiesti (code di stampa, server di stampa e stampanti).

In una workstation Windows NT con il software Novell NetWare Client32 in esecuzione oppure in una workstation Windows 95 o 98 con Novell Client32 o Microsoft Client per reti NetWare in esecuzione, attenersi alla procedura riportata di seguito.

- 1** Avviare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.
- 2** Scegliere l'installazione personalizzata per aggiungere il supporto di rete.
- 3** Selezionare **NetWare**.
- 4** Installare il componente software Netware sulla workstation.
- 5** Avviare MarkVision.
- 6** Nella finestra principale di MarkVision, individuare la nuova stampante di rete.

Nota: Il nome di accesso predefinito contiene i caratteri !LEX più l'indirizzo UAA del server di stampa (ad esempio, !LEX00200022012F).

Cercare la riga contenente l'indirizzo fisico del server di stampa, ovvero il formato MSB dell'indirizzo UAA del server di stampa.

7 Fare doppio clic sulla stampante di rete.

8 Configurare il server di stampa MarkNet.

a Impostare un nome di accesso NetWare univoco.

Questo nome verrà utilizzato dal server di stampa per collegarsi al server NetWare.

b Abilitare la porta MarkNet.

c Selezionare la modalità PSERVER.

- Se si desidera gestire le code NDS, è necessario specificare la struttura NDS e il contesto in cui è impostato il server di stampa. È necessario, inoltre, creare o selezionare le code da servire.
- Se si desidera gestire code bindery, è necessario specificare innanzitutto i file server. Successivamente, è necessario creare o selezionare le code da servire.

d Se viene richiesto di ripristinare il server di stampa, selezionare **Si per iniziare immediatamente a servire le code.**

Nota: Per informazioni sulla scelta della modalità PSERVER o RPRINTER, consultare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

AppleTalk

Il server di stampa MarkNet funziona automaticamente sulle reti AppleTalk. È sufficiente collegare i cavi di rete e di alimentazione perché la stampante sia accesa e funzionante.

Nota: MarkVision per Macintosh è presente nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*.

Se tuttavia si desidera utilizzare un'area e un nome di stampante diversi da quelli predefiniti, è possibile utilizzare MarkVision per Macintosh per modificare queste impostazioni.

Stampa di rete AppleTalk

Nota: Un file PPD consente di personalizzare il driver LaserWriter per il modello di stampante specifico.

Gli utenti Macintosh sulla rete AppleTalk che desiderano utilizzare la stampante devono attenersi alla procedura riportata di seguito:

- 1 In Scelta Risorse, selezionare il driver LaserWriter 8.**
- 2 Selezionare la nuova stampante.**
 - Se si dispone una rete che fa uso di router, è necessario selezionare la nuova stampante dall'area predefinita per la rete. Se non si conosce quale area selezionare, consultare la pagina di configurazione AppleTalk.
 - Se non si conosce la stampante da selezionare, consultare la pagina di configurazione della rete AppleTalk. Il nome predefinito della stampante è riportato accanto a Nome.
- 3 Fare clic su **Crea**.**
- 4 Se viene richiesto di selezionare il PPD (PostScript Printer Description), seguire la procedura descritta nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*:**
 - a** Avviare il CD.
 - b** Fare clic su **Lexmark Installer**.
 - c** Selezionare il PPD appropriato per la stampante.
 - d** Fare clic su **Installa**.
 - e** Tornare in Scelta risorse e riprovare a creare la stampante.
- 5 Verificare se in Scelta Risorse viene visualizzata un'icona accanto al nome della stampante.**

Ciò significa che un file PPD è associato alla stampante di rete. Sulla scrivania viene inoltre visualizzata una nuova icona della stampante.
- 6 Selezionare la stampante da utilizzare, quindi chiudere la finestra Scelta Risorse.**

Se si riscontrano dei problemi nell'impostazione AppleTalk, consultare la documentazione presente nel *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Dopo aver avviato il CD, fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

OS/2 Warp server

I server di stampa MarkNet possono essere utilizzati in reti OS/2 Warp Server. Gli utenti possono stampare in rete da qualsiasi client in grado di collegarsi correttamente alla rete.

Per istruzioni sulla configurazione del server di stampa per le reti OS/2, consultare il *CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver*. Fare clic su **Visualizza documentazione**, quindi fare clic su **Server di stampa MarkNet**.

Congratulazioni!

È ora possibile utilizzare la nuova stampante Opra W810. Conservare la *Guida dell'utente* nell'apposita custodia della stampante per eventuali consultazioni riguardanti i normali processi di stampa. Conservare questa guida se in futuro si pensa di acquistare altre opzioni per la stampante.

A

Avvertenze

Avvertenze sulle emissioni elettriche

Le informazioni sulle emissioni elettriche della stampante variano a seconda se è stata installata o meno una scheda di rete.

Apparecchiatura con scheda di rete installata

Norme FCC (Federal Communications Commission)

La stampante laser Lexmark Optra W810, Tipo 4023, è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe A, Parte 15, delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) questa apparecchiatura non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa.

Avvertenza! Con una scheda di rete installata, tale prodotto rientra nella Classe A. In ambiente domestico, può provocare interferenze radio, per cui potrebbe essere necessario provvedere in tal senso.

Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata contro le interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente commerciale. Questa apparecchiatura genera, usa e può emanare energia in radiofrequenza; se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni radio. L'uso di questa apparecchiatura in un'area residenziale potrebbe causare interferenze dannose, a seguito delle quali all'utente potrebbe essere richiesto di risolvere il problema a sue spese.

Nota: Per garantire la conformità alle norme FCC sulle interferenze elettromagnetiche per i dispositivi di Classe A, utilizzare un cavo schermato dotato di messa a terra, quale ad esempio il cavo Lexmark codice 1329605. L'uso di un cavo non conforme può costituire una violazione alle norme FCC.

Avvertenza! Questo prodotto è conforme alle restrizioni previste per la Classe A dell'EN 55022 ed ai requisiti di sicurezza EN 60950.

Il produttore non è responsabile delle interferenze radio o televisive causate dall'uso di cavi diversi da quelli raccomandati o da modifiche o sostituzioni non autorizzate all'apparecchiatura. Le modifiche o le sostituzioni non autorizzate possono invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchiatura.

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CEE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/336/CEE e 73/23/CEE sull'avvicinamento e sull'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio.

La dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive è stata firmata dal Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica della Lexmark International, S.A., Boigny, Francia.

Apparecchiatura senza scheda di rete installata

Norme FCC (Federal Communications Commission)

La stampante laser Lexmark Optra W810, Tipo 4023, è stata collaudata ed è risultata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, Parte 15, delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti condizioni: (1) questa apparecchiatura non deve causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare il malfunzionamento dell'apparecchiatura stessa.

Nota: Per garantire la conformità alle norme FCC sulle interferenze elettromagnetiche per i dispositivi di Classe B, utilizzare un cavo schermato dotato di messa a terra, quale ad esempio il cavo Lexmark codice 1329605. L'uso di un cavo non conforme può costituire una violazione alle norme FCC.

Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata contro le interferenze dannose che possono originarsi quando l'apparecchiatura viene utilizzata in un ambiente residenziale. Questa apparecchiatura genera, usa e può emanare energia in radiofrequenza; se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze alle comunicazioni radio. Non è comunque garantita l'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora l'apparecchiatura dovesse provocare interferenze nella ricezione radio o televisiva, cosa che si può verificare spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di correggere l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa di un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al rivenditore o ad un tecnico radiotelevisivo per assistenza.

Il produttore non è responsabile delle interferenze radio o televisive causate dall'uso di cavi diversi da quelli raccomandati o da modifiche o sostituzioni non autorizzate all'apparecchiatura. Le modifiche o le sostituzioni non autorizzate possono invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchiatura.

Eventuali informazioni sulla conformità possono essere richieste a:

Director of Lab Operations
Lexmark International, Inc.
740 West New Circle Road
Lexington, KY 40550
(606) 232-3000

Conformità alle direttive della Comunità Europea (CEE)

Questo prodotto è conforme ai requisiti di protezione stabiliti dalle direttive del Consiglio della Comunità Europea 89/336/CEE e 73/23/CEE sull'avvicinamento e sull'armonizzazione delle leggi degli stati membri in relazione alla compatibilità elettromagnetica e alla sicurezza delle apparecchiature elettriche destinate all'uso entro determinati limiti di voltaggio.

La dichiarazione di conformità ai requisiti delle direttive è stata firmata dal Direttore della produzione e dell'assistenza tecnica della Lexmark International, S.A., Boigny, Francia.

Questo prodotto è conforme alle restrizioni previste per la Classe B dell'EN 55022 ed ai requisiti di sicurezza EN 60950.

Energy Star



Il programma EPA ENERGY STAR Computers è basato sulla partnership di alcuni produttori di computer per promuovere l'uso di prodotti a basso consumo energetico con conseguente riduzione dell'inquinamento atmosferico.

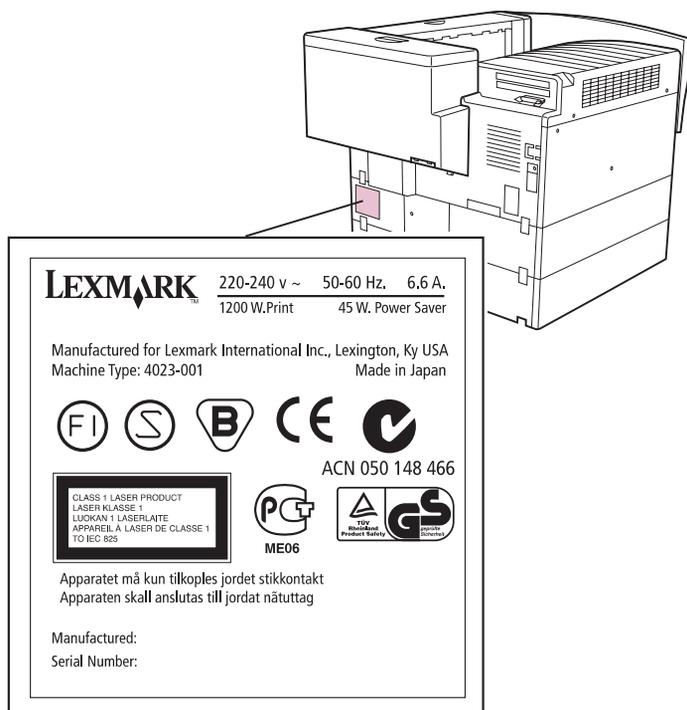
Le aziende che aderiscono a questo programma offrono computer, stampanti, monitor e fax in grado di limitare il consumo energetico quando non sono utilizzati. Questa caratteristica è in grado di ridurre il consumo di energia fino al 50%. Lexmark è fiera di partecipare a questo programma.

Come membro del programma Energy Star, Lexmark International, Inc. dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive Energy Star per l'ottimizzazione del consumo di energia elettrica.

Avvertenze sui prodotti laser

Etichetta di dichiarazione per prodotti laser di Classe 1

Le etichette di avviso possono essere applicate sulla stampante come indicato di seguito:



Avvertenze sui prodotti laser

La stampante è certificata negli Stati Uniti come stampante conforme ai requisiti del DHHS 21 CFR Sottocapitolo J per i prodotti di Classe I (1), mentre in altri paesi è certificata come prodotto laser di Classe I conforme ai requisiti IEC 825.

I prodotti laser di Classe I non sono considerati pericolosi. La stampante contiene al suo interno un laser di Classe IIIb (3b), che corrisponde ad un laser ad arseniuro di gallio a 5 milliwatt funzionante ad una lunghezza d'onda di 770-810 nanometri. Il sistema laser e la stampante sono stati progettati in modo da impedire l'esposizione dell'uomo alle radiazioni laser superiori al livello previsto dalla Classe I durante le normali operazioni di stampa, di manutenzione o di assistenza previste.

Indice

A

- adattatore di rete interno (INA)
 - Vedere *server di stampa*
- adattatore infrarossi 155
- adattatore tri-porta
 - collegamento di un adattatore infrarossi 155
 - collegamento di un modem fax 153
- allineamento
 - cassetti 17, 21, 25, 29
 - fascicolatore e stampante 108, 112, 121
 - mailbox e stampante 80, 93
- altezza massima della risma
 - vassoio 1 134
 - vassoio 2 e vassoio 3 143
 - vassoio 4
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 148
 - cassetto opzionale da 500 fogli 143
- AppleTalk
 - stampa di rete 178
- applicazione
 - custodia 33
 - etichetta formato carta 146
- Assistenza clienti Lexmark 7
- attenzione xi
- avvertenze xi
- avvertenze FCC 181
- avvertenze sui prodotti laser 185
- avvertenze sulle emissioni elettriche 181
- avvio
 - CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver* 164

B

- binario
 - installazione 84, 85, 112

C

- caratteristiche dell'ambiente 3
- Card Stock & Label Guide* xii
- caricamento
 - carta intestata 134, 143, 148
 - cartoncino 131
 - etichette 131
 - lucidi 131
 - vassoio 1 131
 - vassoio 2 e vassoio 3 137
 - vassoio 4
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 147
 - cassetto opzionale da 500 fogli 137
- carta
 - caricamento 130
 - dimensioni supportate 130
 - lato di stampa 134, 143, 148
 - modifica dell'impostazione Dimensioni
 - carta 160
 - modifica dell'impostazione Tipo di carta 158
 - orientamento nei vassoi 135, 144, 148
 - rilevamento dimensioni 139, 160
- cartoncino 130, 131

- cartuccia del fotoconduttore
 - come afferrare 43
 - disimballaggio 40, 42
 - installazione 40
 - protezione dalla luce 4, 44
 - rimozione 4
- cartuccia del toner
 - disimballaggio 37
 - installazione 37
- cassetti
 - allineamento 21, 25, 29
 - collegamento alla stampante 19, 29
 - opzioni ix
- cassetti da 500 fogli ix
 - collegamento della stampante 20
 - dimensioni e tipo di carta 15
 - installazione 15
 - su un altro cassetto da 500 fogli 18
 - sul cassetto opzionale da 2500 fogli 17
 - rimozione dell'imballaggio 15
- cassetto opzionale da 2500 fogli ix
 - caricamento della carta 147
 - dimensioni e tipo di carta 8, 147
 - fissaggio
 - copertura dei piedini stabilizzatori 10
 - piedini stabilizzatori 10
 - piedino stabilizzatore a L 12
 - installazione 8, 17
 - staffa del binario 84, 112
 - lato di stampa consigliato 148
 - orientamento della carta 148
 - regolazione delle viti di livellamento 13
 - rimozione del materiale di imballaggio 9
 - spostamento 13
- cavi
 - collegamento alla stampante 150
 - fascicolatore 128
 - mailbox 106
 - parallelo 150
 - seriale 150
 - unità di alimentazione manuale 73
 - unità fronte/retro 76
- cavo parallelo 150
- cavo seriale 150
- CD
 - avvio 164
 - driver per stampante 164, 165
 - MarkVision 165
- CD dei programmi di utilità, di MarkVision e dei driver xii, 164
- collegamento
 - barra stabilizzatrice 82
 - cassetti 19
 - cavi 150
 - cavo di alimentazione della stampante 151
 - coperchio del connettore 77
 - disco fisso 61
 - fascicolatore 127
 - mailbox 80, 105
 - mascherina del pannello operatore 36
 - raccoglitori 162
 - schede di memoria 54
 - schede opzionali 58
 - server di stampa 58
 - staffe di blocco per i cassettei 25, 26
 - stampante alla LAN 150
 - unità di alimentazione manuale 73
 - unità fronte/retro 76
 - vassoi 140, 159, 161
- collegamento della stampante
 - ad un fascicolatore 111
 - ad un mailbox 83
 - cassetto da 500 fogli 20
 - cassetto da 500 fogli e cassetto da 2500 fogli 27
 - due cassettei da 500 fogli 24
- Complete Printer Reference* xiii
- configurazione
 - impostazioni della stampante da MarkVision 166
 - interfaccia seriale 158
 - raccoglitori di uscita 162
 - stampante di rete 168
- contenitore della documentazione
 - applicazione 33
- contenuto della scatola della stampante 6
- controllo della stampante
 - tramite MarkVision 166

convenzioni tipografiche utilizzate in questa guida x
cucitura 108

D

disco fisso

installazione 61
specifiche 61

disimballaggio

cartuccia del fotoconduttore 40, 42
cartuccia del toner 37
fascicolatore 109
mailbox 81
schede di memoria 55
schede opzionali 60
stampante 6, 42
unità di alimentazione manuale 70
unità di trasporto 91, 118
unità fronte/retro 70

E

Energy Star 184

etichetta formato carta 146

etichette 130, 131

F

fascicolatore ix

allineamento alla stampante 108, 112, 121
collegamento 127
collegamento alla stampante 111
configurazione dei raccoglitori 162
disimballaggio 109
installazione 108, 109
regolazione dell'altezza 126
rimozione delle staffe di spedizione 110
spostamento 129

fascicolatore da 2500 fogli

Vedere *fascicolatore*

fermi 145

fissaggio

pieдини stabilizzatori 10
pieдино stabilizzatore a L 12
staffe di blocco per i cassettei 29

G

Guida dell'utente xii

guide regolabili

vassoio 1 133, 136
vassoio 2 e vassoio 3 142, 145

I

immagini tagliate 140

impostazione

indirizzi di rete 168

impostazione Dimensioni carta

modifica 131, 160

impostazione Risparm. energia 156

impostazione Tipo di carta

modifica 131, 158

impostazioni predefinite della stampante 156

informazioni sulla sicurezza xii

installazione

adattatore infrarossi 155

binario 84, 85, 112

cartuccia del fotoconduttore 40

cartuccia del toner 37

cassettei da 500 fogli 15

cassetto opzionale da 2500 fogli 8

disco fisso 61

fascicolatore 108

mailbox 80, 81

memoria della stampante 54

memoria Flash 54

modem fax 153

opzione fronte/retro 68, 71

perno di fissaggio e staffetta magnetica 83, 111

piano di supporto 89, 117

piastra metallica 65

scheda di interfaccia parallela/USB 58

scheda di interfaccia tri-porta 58

- scheda opzionale MarkNet N2501e 58
- schede di memoria 54
- schede opzionali 58
- scomparti 103
- server di stampa interno 58
- staffa del binario 84, 112
- stampante 19
- unità di alimentazione manuale 71
- unità di trasporto 89
- unità fronte/retro 74

interfaccia seriale

- uso per la ricezione di fax 153

L

LAN

- collegamento stampante 150

Lexmark, sito Web xiii

lucidi 130, 131

luogo di installazione della stampante, scelta 1

M

Macintosh

- driver 164
- MarkVision 165

mailbox ix

- allineamento alla stampante 80, 93
- collegamento 105
- configurazione dei raccoglitori 162
- disimballaggio 81
- installazione 80
- installazione degli scomparti 103

manuali

- documentazione disponibile xii

mappa dei messaggi vii, 92, 119

margini non corretti 146

MarkVision xiii

- funzioni 166
- installazione 164
- sistemi operativi supportati 165

mascherina del pannello operatore 36

materiale

- dimensioni e tipi supportati 130

memoria Flash

- installazione 54

messaggi di errore 157

modem fax

- collegamento alla stampante 153

modifica delle impostazioni della

- carta 131, 158, 160

N

Novell NetWare

- configurazione del server di stampa 176

O

opzioni 80, 108

- adattatore infrarossi 155
- gestione della carta ix
- memoria 54
- schede di interfaccia 58
- verifica delle impostazioni 156

OS/2 Warp

- con i server di stampa MarkNet 179
- driver 164
- MarkVision 165

P

pagina delle impostazioni dei menu

- stampa 156

pannello operatore. schermo 156

perforazione 108

piano di supporto ix

- installazione 89, 117

piastra metallica

- installazione 65
- rimozione 52

piedini

- fissaggio al cassetto da 2500 fogli 10
- fissaggio delle coperture 10

- problemi di alimentazione della carta 140, 145
- pulsanti, pannello operatore x, 157
- punti di presa
 - cassetto da 2500 fogli 4, 13
 - stampante 4, 20, 24, 28

R

- raccoglitori di uscita
 - configurazione 162
- registrazione della stampante 7
- regolatore di tensione
 - rimozione della piastrina di copertura 78
 - spostamento 78
- rete
 - collegamento 150
 - impostazione degli indirizzi 168
 - stampa della pagina di configurazione 168
- rete LocalTalk
 - collegamento a 150
 - scheda di interfaccia tri-porta 58
- reti Unix
 - MarkVision 165
- ricezione di fax 153
- risoluzione vii

S

- scheda di interfaccia parallela/USB 58
- scheda di interfaccia tri-porta 58, 150
- scheda di interfaccia USB 150
- scheda di sistema
 - accesso 52
 - installazione delle opzioni 51
- schede di memoria
 - Flash 54
 - installazione 54
- schede opzionali
 - installazione 58, 61
 - scheda di interfaccia parallela/USB 58
 - scheda di interfaccia tri-porta 58
 - server di stampa interno 58

- schema 157
- schermo 156
- schermo del pannello operatore x
- scomparti
 - installazione sul mailbox 103
- server di stampa
 - configurazione 168
 - documenti in linea xiii
 - installato nei modelli per rete vii
 - installazione 58
 - MarkNet N2501e 150
 - MarkNet Pro 150
 - MarkNet S 150
- server di stampa interni MarkNet xiii, 58, 150
- server di stampa MarkNet Pro 150
- server Intranet 165
- sito Web Lexmark xiii
- sollevamento
 - cassetto da 2500 fogli opzionale 4
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 13
 - stampante 4, 20, 24, 28
- spazio per la stampante 1
- sportello laterale
 - apertura 41
 - chiusura 49
 - regolazione della tensione 77
- spostamento
 - cassetto da 2500 fogli opzionale 4
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 13
 - fascicolatore 129
 - stampante 4
- staffa del binario
 - installazione 84, 112
- staffe di blocco
 - fissaggio ai cassettei 25, 26, 29
- stampa
 - pagina delle impostazioni dei menu 156
 - pagina di configurazione della rete 168
- stampante
 - ambiente 3
 - cassetti ix
 - collegamento
 - ad un fascicolatore 108
 - ad un mailbox 80
 - ad una LAN 150

- cassetto da 500 fogli 20
- due cassette da 500 fogli 24
- collegamento ad una rete 150
- contenuto della confezione di spedizione 6
- custodia 33
- disimballaggio 42
- driver 164, 165
- impostazioni 156
- installazione 19
- memoria vii, 54
- modelli vii
- opzioni ix, 80
- pubblicazioni xii
- scheda di registrazione 7
- scheda di sistema
 - accesso 52
- sollevamento 4, 20, 24, 28
- spazio richiesto 2
- spostamento 4
- stato 166
- vassoi 130
- stato, stampante
 - MarkVision 166
- supporto
 - impostazione del tipo di carta 158

T

- TCP/IP 170
 - metodo di configurazione
 - programma di utilità di configurazione 172
 - metodo di impostazione
 - ARP statico e telnet 171
 - pannello operatore della stampante 170
- Technical Reference* xii

U

- UAA (Universally Administered Address) 169
- unità di alimentazione manuale
 - collegamento 73
 - disimballaggio 70

- installazione 71
- unità di trasporto ix
 - come afferrare 90, 118
 - disimballaggio 91, 118
 - installazione 89
 - regolamento della posizione 97, 117
- unità fronte/retro ix
 - connettori del cavo 76
 - disimballaggio 70
 - installazione 68, 74
 - regolazione della tensione dello sportello laterale. 77
- utilità
 - MarkVision 165
 - rete 164

V

- vassoi carta
 - capacità 130
 - caricamento 130
 - collegamento 161
 - materiale supportato 130
- vassoio 1
 - altezza massima della risma 134
 - caricamento 131
 - dimensioni carta supportate 130
 - guida carta 132, 136
 - guide regolabili 133, 136
 - lato di stampa consigliato 134
 - materiale supportato 130
 - orientamento della carta 135
- vassoio 2 e vassoio 3
 - altezza massima della risma 143
 - caricamento 137
 - dimensioni carta supportate 130
 - etichetta formato carta 146
 - fermi 145
 - guide carta 139, 140
 - guide regolabili 142, 145
 - lato di stampa consigliato 143
 - margini non corretti 146
 - materiale supportato 130
 - orientamento della carta 144

- vassoio 4
 - altezza massima della risma
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 148
 - cassetto opzionale da 500 fogli 143
 - caricamento (cassetto da 2500 fogli) 147
 - caricamento (cassetto da 500 fogli) 137
 - dimensioni carta supportate 130
 - lato di stampa consigliato
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 148
 - cassetto opzionale da 500 fogli 143
 - materiale supportato 130
 - orientamento della carta
 - cassetto opzionale da 2500 fogli 148
 - cassetto opzionale da 500 fogli 144
- vassoio da 250 fogli
 - Vedere *vassoio 1*
- vassoio multiuso 131
- velocità di stampa vii
- verifica delle impostazioni 156

W

- Windows
 - driver 164
 - supporto di MarkVision 165

